



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

UC-NRLF



B 4 017 329

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

GIFT OF

Comte de Charney

Class

OEUVRE DE SAINT JÉROME POUR LA PUBLICATION DES
TRAVAUX PHILOLOGIQUES DES MISSIONNAIRES

KATEKISMU

L'EDE YORUBA

Traduit du Catéchisme de Cambrai

PAR
LES MISSIONNAIRES
DES MISSIONS AFRICAINES DE LYON

Pro fide et scientia.



ALENÇON
TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE
PLACE D'ARMES

—
1894

BX 1966

Y67

1894

MAIN

KATEKISMU

L'EDE

YORUBA



ŒUVRE DE SAINT JÉROME POUR LA PUBLICATION DES
TRAVAUX PHILOLOGIQUES DES MISSIONNAIRES

KATEKISMU

L'EDE

YORUBA

Traduit du Catéchisme de Cambrai

PAR

LES MISSIONNAIRES

DES MISSIONS AFRICAINES DE LYON.

by mission Pro fide et scientia.



ALENÇON

TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE

PLACE D'ARMES

—
1894.



IKEKURU TI ITAN NINU IWÉ MIMÓ

I

Idá aiye ati ti enia.

Li ipileṣe ati niṣaju gbogbo aiye, lati aiye-raiye wá, li Ọlọrun wà ; O sì jẹ Baba, Ọmọ ati Ẹmi-Mimó, Ọlọrun kan ninu ẹni-mẹta, Ẹmí alafia pipé ati Olodumare. Nitoriti O nje alafia pipé, O nṣe alaini ti ontikalarẹ nikan ; nitoriti O sì jẹ Olodumare, laisi nkan kan O lè dá ohunkohun ti o ba wù U. Bẹni kò si nkan ti o mbe nipileṣe bikoṣe Ọlọrun Baba, Ọmọ. ati Ẹmi-Mimó : gbogbo ohun iyokùn, ti a nrí ati eyi ti a kò rí, kò si rara.

Nitorinà li aletekoṣe Ọlọrun dá ọrun on aiye, ohun ti a lè rí, ati eyi ti a kò lè rí, ohun ẹmí ati t'ara, ati Àngẹlì pẹlu enia. Ọlọrun paṣe, li ọrọ rẹ, ohun gbogbo sì hù jade lati inu asan wá. O ní lati fi ifẹ rẹ hàn nikan, loju-kannà li a dá ohun gbogbo, a sì fi nkan gbogbo si ipò rẹ, bi imọlẹ, ofurúfu, ọrùn oṣupa, irawọ. ilẹ ati okun, eweko, ẹranko, ati nìkẹhin enia.

O wù Ọlọrun lati dá aiye li ojọ mẹfa. Li opin ojọ kẹfa O dá enia li aworan rẹ ati l'ẹwà rẹ, nipa fifun u li ẹmí ti o l'oyé ati ifẹ ; O sì fẹ ki enia jẹ alafia titilai, bi o ba tẹramó mimó ati fifẹ Ẹledá rẹ ; O sì fun u li ọre-ọfẹ lati ẹ bẹ. Iní Ọlọrun kò gbọṣọ máṣai ẹ alafia ainipekun ti enia. Ibaṣe pe on kò deṣe, kì iba ti mọ ikú rí ; Ọlọrun sì ti pinnu lati pa a mó li alaikú li ara ati li ọkàn.

II.

Işubu enia, ati Olugbala ti a şe ileri fun u.

Olurun dá obirin pèlu. O pè okonri li Adamu, ati obirin li Efa, o sì fẹ̀ ki a bí gbogbo araiye lati inu igbeyawo ekini yi wá. O sì fi awọn óbí wa ekini sinu Paradisi, ti o jẹ ọgbà ti o dara pupọ. Lati fihàn wọn pe O şe Oluwa wọn, O sofin kan fun wọn, ki nwon máşe je ninu eso igi nà ti o wà larin ọgbà. Olurun pè igi nà li igi imọ rere ati buburu : ohun rere jasi iteriba fun Olurun, ohun buburu sì ni lati de, bi enia ba şaigboran si ofin mimọ nà. A ti dá enia li iwa rere ati mimọ ; sibesibẹ on kì işe ẹni ti kò lè dẹşe rara, bẹni on kì işe ẹni pipé laşetan,

A dān enia wò lati ọdọ ẹşu wá ; o sì şaigboran si Olurun, o sì je ninu eso igi ti a da lekùn fun u : lojukannà li Olurun da a lebi ikú ; ati nipa idajọ ododo yi, gbogbo enia sì di ajogún ẹşe rẹ ; a sì fi i sàbẹ ọlá ẹşu, nitoriti o ti jẹ ki ẹşu bori rẹ, nitorinà li Olurun lé e jade kuro ninu Paradisi, ti a npè li Ọgbà Edeni. Şugbon, lojukannà li ànu şe Olurun, O sì şe ileri fun Adamu pe lati inu irú-omọ rẹ wá a o bí Olugbala kan ti yio pa ijoba ẹşu run, ti yio sì gbà enia kuro ninu ẹşe on ikú. Orukọ Olugbala nà ni Kristi tabi Messia, ti ao bí larin awọn ọdún aiye.

III.

Ibajé araiye ati kikún omi de si aiye.

Awọn enia. ti a bà lókàn jẹ bayi lati atete-kòşé wá, dì buburu si i, niwọn bi nwọn ti npòsi i. Kaini, okan ninu awọn omọ Adamu, pa arakọnrì rẹ Abẹli, enia olòtò, nipa owú, iran rẹ sì ntele iwa buburu rẹ. Olórún sì fun Adamu li Sẹti lipò Abẹli. Imò ati isin Olórún li a npa mọ ninu idile Sẹti titi digba ti awọn omọkọnrì ile nà bá awọn omọbirin ti Kaini dapò, nipa igbeyawo buburu, ti mbà gbogbo araiye jẹ. Nigbaná li Olórún pinnu lati pa gbogbo enia rùn nipa mimu kikún omi wá si aiye gbogbo ; O sì dá Noa ati awọn ará ile rẹ nikan si, lati tún mu enia rẹ si lori ile aiye. Ki Olórún ki o to mu ikún omi wá si aiye, o paşẹ fun Noa lati fi igi kàn okò kan, ti a npè ni Arki, O sì sé Noa mọ okò nà ti on ti awọn ará ile rẹ ati awọn ẹranko onirùru. Omi gbilẹ lori gbogbo ile aiye titi o fi bò gbogbo òke nla mọlẹ ; okò nà, ti Olórún dàbobo, sì fò soke loju omi. Nigbati ile gbẹ tán, Noa jade kuro ninu okò, lehin odún kan ti o ti wọ inu rẹ ; ohun ekini ti on şe ni lati tẹ altari fun Olórún, ati lati ru ẹbọ si i li idupe.

IV.

*Aimò ati iborisa yi gbogbo aiye ká; ipe
Abrahamu; ileri ati Majemu.*

Ile aiye tun kún fun enia ati fun eranko ; gbogbo orile-ède li a sì bí lati ọdọ ọmọ mēta wonyi ti Noa : Semu, Kamu ati Jafeti. Nipa kikò awọn ofin mimò silẹ, enia nṣe igbagbe Ọlọrun, Ẹniti o dá ọrun on aiye, ti o sì dá awọn tikarawọn. Awọn ẹdá ti o lẹwa diẹ, bi irawọ, ọrun, ati awọn enia olokiki li nwon mbọ ; iborisa sì bẹrẹ si itànká gbogbo orile aiye. Bi o tilẹ ri bẹ, a mã pa isin Ọlọrun otitọ mọ, ti on ti iranti idá aiye ; awọn enia sì nfi i fun ara won latowódowó wá. Şugbon ki isin nã mã ba şegbé tan larin irú idibajẹ nla yi. Ọlọrun pẹ Abrahamu, ti a bí lati inu irú-ọmọ Semu wá. O sì bá a da majemu nipa şişe ileri fun u lati şe Ọlọrun rẹ ati ti irú-ọmọ rẹ, bi on ati iran rẹ ba jẹ olótitọ fun u nigbagbogbo. A sì dá ikolà silẹ bi àmi Majemu nã. A mu Abrahamu wọ inu ile Kanaani, ti Ọlọrun şe ileri lati fifun iran rẹ ; ile nã li a npè ni Judea, Palestini tabi Ile mimò. Ọlọrun sì fẹ ki irú-ọmọ Abrahamu ki o mã sin I nibẹ lati irandiran. Lati kún baba orile-ède pupọ yi fun ọie Rẹ, Ọlọrun tun şe ileri Olugbala araiye fun u, Ẹniti a o bí lati inu irú-ọmọ rẹ wá, ati nipase Ẹniti gbogbo orile-ède, lehin igbati nwon ti şina pẹ, nwon yio sì pada wá li ijọ kan sodo Ọlọrun otitọ, ẹniti o dá ọrun on aiye, enia ati awọn eranko.

Ọlọrun fi idi Majemu rẹ ti o ti bá Abrahamu da, mule; o sì tun ẹ ileri Kristi ti o mlò wá fun Isaaki ọmọ Abrahamu, ati fun Jakobu ọmọloju rẹ, o sì fun Jakobu li orukọ Israeli. Abrahamu, Isaaki ati Jakobu a mà gbé inu ilẹ Palestini laini ibugbé pataki. Ihùwa wọn jẹ alailabukùn ninu ohunkohun, nwon sì ntẹramọ iṣe ati sisin agbo eran; Ọlọrun sì nfi ibukún si iṣe wọn, nitoriti nwon sin I bi o ti yẹ; a sì nìbọ́láfún wọn lati ọdọ awọn ọba ati awọn ará ilẹ nà wá. Jakobu ni ọmọ mejila, ti a npè ni Patriarki mejila, eyi jasi baba ekini awọn ará Israeli, ati gbòngbo awọn ẹya wọn mejila. Bẹni ipilẹṣe awọn ará Israeli rí, ti a sì npè ni Heberu.

V

Awọn enia Ọlọrun di igbekun ni ilẹ Egipti, a sì gbà wọn là lati ọwọ Mose wá.

Iyan ti o wà lori ilẹ gbogbo mu Jakobu fi ilẹ Kanaani silẹ lati bá awọn ọmọ rẹ sọkalẹ lọ si ilẹ Egipti ti kò jina si tirẹ. Nibẹ li onjẹ pọ lópólọpọ nitori iwoyẹ Josefu, ọkan ninu ọmọ Jakobu, ati eniti on fẹ jù gbogbo awọn ọmọ rẹ lọ, nitoriti iṣe ọmọ ogbó rẹ; sùgbón on rò pe o ti kú; o sì ti pẹ ti on ti sọfọ rẹ tán. Sibẹ-sibẹ Ọlọrun ti pa Josefu mó li ọna iyanu; Farao, ọba ilẹ Egipti sì fun u li aṣẹ gbogbo lori ijoba rẹ. L'ọna yi li a gbà Jakobu sinu ilẹ Egipti; o sì joko nibẹ on pẹlu gbogbo awọn ọmọ rẹ; nigbati o fẹ kú, o sùre fun awọn ọmọ rẹ ati olukuluku li ọlọtọ.

Ninu gbogbo awọn ọmọ rẹ, Juda ni yio jẹ olokiki julọ. Nipa orukọ Juda ni Palestini yio gbà orukọ rẹ ni ijọ kan, ti ao sì mǎ pè e ni Judea. Orukọ kannà li a o mǎ fi pè gbogbo awọn Heberu ni Ju. Nigbati Jakobu nsùre fun Juda, o sọ ogo iran rẹ fun u tẹlẹ, o sì ẹ ileri fun u pe Kristi, ti yio jade lati inu irú-ọmọ rẹ wá, yio jẹ ireti ti gbogbo awọn orile-ède.

Idile Jakobu di orile-ède nla ; nwọn sì pa igbagbọ awọn baba nla wọn mọ, nwọn a sì mǎ sìn Ọlọrun Abrahamu, ti Isaaki ati ti Jakobu, Ẹniti awọn ará Egipti abọriṣa kò mọ. Şugbọn ọba titun miran wá ije ni Egipti, ti kò ranti iṣe rere ti Josefu ti ẹ. Owú ọba nà ati ti gbogbo awọn enia rẹ mu wọn pinu lati pa gbogbo awọn Heberu rùn : şugbọn Ọlọrun gbà wọn lẹwọ awọn ará Egipti, labẹ itọju Mose, nipa şiṣe iṣe iyanu nlanla. O fi iyọnu mewa kolù awọn ará Egipti : Omi ti o wá li a sọ di èjẹ ; ọpọlọ kún ile awọn ará Egipti ; onirùru kantikanti ati eṣinṣin de sinu ile Farao ati sinu ile awọn enia rẹ, nwọn kò sì jẹ ki nwọn simi ; Ọlọrun sì fi ajakale-arùn lù gbo-ğbo eran Egipti, gbogbo nwọn sì kú ; ojuju ati ọwo tú jade lara enia ati lara eran ; yinyin lù gbogbo ohun ti o wá ninu oko bole ; awọn eṣú sì bò oju ile gbogbo, nwọn sì jẹ gbogbo eweko ati gbogbo eso igi ti yinyin kù silẹ ; òkunkun biribiri şú yika gbogbo ile Egipti ni ijọ meta, tobẹ ti nwọn kò lè rí ará wọn ; nìkẹhin Ọlọrun rán Angelì rẹ, ti o pa gbogbo awọn akọbí awọn ará Egipti li oru kan, lati akọbí Farao lọ ti o joko lori itẹ rẹ, titi o fi de akọbí erú ti o

wà ni tubu. Nigbanâ ni Farao fetisi ohùn Ọlọrun, o sì jẹ kì awọn ará Israeli jade kuro n'ìlẹ rẹ. Okun Pupa pín yà lati fi ọ̀nà sìlẹ fun awọn Heberu, ti o kọja lọ lárin rẹ ni ilẹ gbigbẹ; nìgbati o sì ẹ diẹ, nwọn rí okú Farao ati ti ogun rẹ, ti o nlépa wọn, ti o nfò soke loju omi. Nitoriti inu wọn bàjẹ lati gbọ ohùn Ọlọrun, Ọlọrun fi aísánu pa wọn rùn.

VI

Awọn enia Ọlọrun li aginjù; ofin; wiwò inu ilẹ ilẹ; Josua, Dafidi, Salomoni, kikọ̀ tempeli (ilẹ Ọlọrun); iyapa kuro ninu isin Ọlọrun otitọ lati ọwọ Jeroboamu wá; a kó awọn Ju ni igbekun lọ si Babiloni; ohun isọtẹlẹ; ireti ti Kristi.

Awọn ará Israeli rìn kiri li ogoji ọdún li aginjù; sugbọn Ọlọrun ndábobó wọn, o sì rọjọ Manna (iyẹfun) sìlẹ lati ọrun wá fun wọn lati jẹ; okuta ti Mose fi ọpá rẹ lù, fun wọn li omi li ọpọlọpọ. Ọlọrun farahàn Mose lori òke Sinai ti on ti agbara ati ogo nla lárin àrá ati mànámàna. O fi iká rẹ kó awọn ofin mewa s'ara walá okuta mejì; O sì fun awọn enia rẹ li ofin kan ti nwọn yío mǎ pa mọ li ilẹ Kanaani titi Kristi o fi de.

Akokò ti de, ti Ọlọrun pinnu lati fun awọn ará Israeli li ilẹ ti o ti ẹ ilẹ tun awọn baba wọn. Mose, asofin wọn, mu wọn lọ titi o fi de àla ilẹ nǎ; Josua mu wọn wò inu rẹ lọ, o sì pín i fun awọn ẹya mejila. Nikehin, Ọlọrun pè

Dafidi lati pari iṣegun ilẹ nà ; ijoba sì fidikale ni idile rẹ. Ọlọrun sì ẹ ileri fun u pe, Kristi yio jade lati inu ara rẹ wa. Nitorinà Dafidi jẹ ti ẹya Juda, lati inu eyiti li ao bí Messia, Olugbala araiye, gegebi ọrọ ti Jakobu sọtẹlẹ. Ninu orin mimọ rẹ, Dafidi kọrin ohun iyanu ti Olugbala ti o fẹ de ; aworan ẹniti on rí ninu Salomoni, ọmọ ati arọpo rẹ. Nigbati Salomoni njoba, a bẹrẹsi ikọ ile Ọlọrun ni Jerusalemu ; ilú mimọ yi sì li aworan Ijọ awọn Kristiani. Salomoni dẹkun lati jẹ olótító fun Ọlọrun ; nitorinà li a pín ilẹ rẹ labe Roboamu, ọmọ rẹ ti o joba ni ipò rẹ. Ninu awọn ẹya mejila, mewa l'ọ yapa kuro ninu isin Ọlọrun otító, ati kuro ninu idile Dafidi, ẹniti Ọlọrun ti fi ijoba fun ; Jero-boamu jẹ olori awọn ọlọtẹ nà ; Ọlọrun kò wọn silẹ, o sì pa orukọ wọn rùn ; awọn wọnyi li aworan awọn Aladamọ ti o ti yapa kuro ninu Eklesia Katolika. Ẹya Juda sì jẹ olori awọn ẹniti o jẹ olótító fun Ọlọrun. Şugbọn awọn Ju amá gbagbe Ọlọrun awọn baba wọn nigba pupọ ; aisotító wọn sì fà onirúru ijiyà sori wọn. Lẹhin ijoba Akasi ati ti Manasse, ọba Juda, ti o nṣe buburu pupọ loju Ọlọrun, tobẹ ti nwon fi kọ Ọ silẹ lati boriṣa, Ọlọrun pẹ Nabukod-nosoru, ọba Babiloni, wá lati jẹ awọn Ju alai-móre niyà A pa Jerusalemu rùn, a sì fi iná jo ile Ọlọrun, a sì kó ghogbo awọn Ju ni igbekun lọ si Babiloni.

Şugbọn Ọlọrun kò gbagbe ánu ati ileri rẹ ti On ti ẹ fun Abrahamu, Isaaki ati fun Jakobu ; nitorinà, lẹhin adọrin ọdún ti nwon ti nṣe ẹrú, O tún mu wọn pada wá si ilẹ awọn baba wọn ; a tún kó ilú Jerusalemu ti on ti

tempeli. Sirusi, ọba Persia, li Ọlọrun yàn lati se işe ná. Esdra ati Nehemia sì nşişe nibẹ labe aşe ọba Persia. Lati igba ná ati niwon ọpọlọpọ ọdún lọ li Ọlọrun kò dawọduro lati rán awọn Woli rẹ sọdọ awọn enia rẹ lati bá wọn wí ati lati gbà wọn niyanjú lati duro şinşin ninu isin rẹ ; awọn Woli ná sì so ijoba ti kì yio nipekun ati ijiyà ti Jesu-Kristi tele ; awọn enia Ọlọrun sì nduro şinşin ninu ireti ná.

VII

Wiwá Jesu-Kristi ; iwásu rẹ ; ikú rẹ , ajinde rẹ , igoke rẹ ọrun ati agbara nla rẹ .

O ti to iwọn egbaji ọdún ti araiye wà ninu òkunkun biribiri. A mò Ọlọrun ni Judea nikan, ọkan ninu awọn ijoba aiye ti o kéré pupọ. Nigbati akokò kikún ná de ti Kristi, eniti a ti şe ileri nigba pupọ, ni lati wá si aiye, Ọlọrun rán Omọ rẹ pàpà si aiye ; Ọrọ Ọlọrun sì dì enia. Ihin wiwá Rẹ ti o kù sì dèdè lí a sọ fun Maria, ti yio jẹ iyá rẹ laidekun lati jẹ Wundia lailai. O gbagbọ, a sì loyún Kristi, Omọ Ọlọrun, ninu rẹ ; a sì bí I lí ilú Betlehemu ; a sì kọ Ọ nilà ; a sì pè orukọ rẹ ni Jesu, eyi jasi Olugbala. O ndágba, o sì nteriba fun Maria iyá rẹ ati fun Josefu. Nigbati O dì eni ogbọn ọdún, a batisi rẹ lati ọwọ Johanu-Baptisti mimó. O wásu ọrọ Ọlọrun, ti işe Ihin rere, ni Judea. Ihin rere ná li imukuro eşe ati iye ti kò nipekun fun awọn ti yio má gbà tirẹ gbọ, ti yio sì hùwa gegebi ilàna ofin

ti On wásu. Lati fi Eklesia rè kalẹ, O pẹ awọn Apostoli rè mejila, O sì yàn Piteru mimọ lati jẹ olori Ijọ enia rè. Şugbọn owú awọn olori alufa, ti awọn Farisi (ẹnì agabagebe) ati ti awọn amôfin, dide si I, nitoriti O bá ẹkọkẹkọ ati ịşagabagebe wọn wí ; nìkẹhin, a kàn A mó agbelebu, lori òkẹ Kalfari leba Jerusalemu larin olè meji. Awọn Ju tubò gàn A sì i ninu ijìyà rè ; nigbati O tọrọ omi lẹwọ wọn lati mu, nwọn fi oròro ati ọtí kikan fun U, Nkan gbogbo ti a kọ sinu iwe Psalmu ati ti awọn Woli nipa ti rè şẹ ; O kú lori agbelebu ; a tẹ okú rè sinu ibojì ; ẹmí rè mimọ sọkalẹ rè ipò okú, nibiti O gbé gbà ẹmí awọn olododo ti a ti sé mó ipò isalẹ ilẹ nà là ; O sì tún dapọmọ ara rè li ijọ kẹta. Ni ijọ nà, ti Jesu-Kristi jinde ni isà okú, O farahàn awọn alaigbagbọ apostoli rè. Nwọn foju ri I, nwọn sì fowókàn ogbẹ rè ; nwọn sì tẹ iká ati ọwọ wọn bọ oju ogbẹ nà ; eyiti o mu da wọn loju. Ogoji ọjó ni Jesu fi bá wọn sọrọ, ti o sì kọ wọn li ẹkọ rè ; lehinna O rán wọn si gbogbo ilẹ aiye, lati fi Ijọ Kristiani lele, ati lati jẹ orisún ti gbogbo awọn oluşo-agutan ti yio şẹ akoso Ijọ enia nà titi o fi de opin aiye. Nìkẹhin, nigbati O ti şẹ ileri fun wọn pe On yio mã wà pẹlu wọn nigbagbogbo titi o fi de opin aiye, O rè òkẹ ọrun loju wọn. Nibẹ l'O joko li ọwọ ọtún Olọrun Baba rè ; gbogbo agbara li ọrun ati li aiye li a sì fifun U.

VIII.

*Isokale ti Emi-Mimó; ipile ti Eklesia
(Ijọ enia Ọlọrun).*

Adọta ọjọ lehin Ajinde Rẹ, li ijọ Pentekosti ni Jesu-Kristi rán Eṣí-Mimó, ti On ti ẹ ileri fun awọn Apostoli, wá aiye. Awọn Apostoli ti o kún fun agbara wásu Ajinde Jesu-Kristi ati imukuro ẹsẹ li oruko Rẹ ati nipasẹ ẹjẹ rẹ ni-bigbogbo. Li akokò diẹ nwọn kún aiye gbogbo fun Ihin rere, nwọn sì ta ẹjẹ wọn silẹ lati fi otitọ nà mulẹ. Ọba Nero, ẹni buburu, ti o sì ní iwa ìka jù gbogbo awọn ọba lọ, tetekọ ẹ inunibini si Ijọ awọn enia Ọlọrun; o sì pa awọn apostoli mimó Piteru on Paulu ni ilú Roma. Lehin inunibini ekini yi, a bèrẹsi işi-gun si awọn Ju, ẹniti o ti mu ọba Roma dide si awọn enia mimó, ti o sì tì fi awọn apostoli le on lówó. Nigba nà li a pa Jerusalemu rùn, iná sì jo tempeli; a sì fi idà pa awọn Ju Nigbaná li igbé yi ti nwọn ti ke « ki ẹjẹ rẹ (ti Jesu) ki o wà lori wa ati lori awọn ọmọ wa », ẹ lara wọn. Igbesan Ọlọrun sì tún lépa wọn titi o fi de oni oloni. Sugbọn araiye, ti iborisa ati oniruru iwa buburu, bà lókàn jẹ, li a kọ lati hùwa titun.

Eklesia ti a ẹ inunibini si nìwọn ọdun ọdún amá jiyà laikón si i; lasan ni gbogbo araiye dimọpọ lati pa a rùn. Iwa mimó awọn ọmọ rẹ, igboiya ati iduroşinşin awọn martiri rẹ (ẹniti o kú nitori igbagbọ) sì fun gbogbo orile-ède li apẹrẹ işe rere, o sì yi wọn wá si igbagbọ

Jesu-Kristi. Nigbati Ọlọrun ti pinnu lati fun Eklesia rẹ li isimi. O pè Konstantini ọba Roma, ọmọ-ọdọ rẹ, ẹnít'ọ gbà isin Kristiani gbọ nigbangba pẹlu gbogbo awọn enia rẹ ; awọn ọba ilẹ aiye si di ọmọ ati alábo Eklesia ; ati gẹgẹbi ọrọ ti a sọ tẹlẹ nigbani, isin awọn Katoliki si tán ká gbogbo orilẹ-ède. Awọn Aladamọ, ọmọ huburu ti o ti yapa kuro ninu Eklesia katolika, awọn ti Jesu-Kristi ati awọn apostoli rẹ ti sọ tẹlẹ si diẹ si i, nwọn si kòlù gbogbo otitọ igbagbọ rẹ ; sibesibẹ igbagbọ ná tubọ fẹsemulẹ şinşin. a si mó ọ si i. Nipa ẹkọ rẹ mimọ ati nipa awọn Sakramenti rẹ li Eklesia sọ awọn ọmọ rẹ di mimọ, awọn ẹniti araiye kò mó ; sibesibẹ a si lè ri awọn enia mimọ kan t'ọ lokiki li ogogorun ọdún kọkan. Larin idanwò ati ewu, awọn Katoliki nreti ajinde gbogbo awọn okú ati ọjọ ti Jesu-Kristi yio tún pada wá li ogo rẹ, lati bá áye on okú wijo.

IB. Tal'Èlẹda ọrun on aiye ?

ID. Ọlọrun aiyeraiye : Baba, Ọmọ ati Ẹmi-Mimọ, Ọlọrun ninu Ẹni-mẹta, l'Èlẹda ọrun on aiye.

IB. Tal'akodá ọkọnrí ati obirin ?

ID. Akodá ọkọnrí ati obirin l'Adamu on Ẹfa, nwọn si jẹ baba wa ekini.

IB. Kil'a jogún l'owó wọn ?

ID. Ẹşẹ on ikú l'ajogún l'owó wọn.

IB. Tal'enia olotitọ t'ọ tete kọ kú l'òre-ọfẹ Ọlọrun

ID. Ẹni t'ọ tete kọ kú l'òre-ọfẹ Ọlọrun li Abẹli, ẹniti egbọn rẹ Kaini pa nipa owú.

IB. Tal'Omọ ekeji ti Ọlọrun fifun Adamu l'ipò Abẹlì ?

ID. Omọ ekeji nà li Sẹti, ninu idiran ẹnì'a pa isìn ati imọ Ọlọrun mọ.

IB. Ọlọrun kò ha gb'ẹsan l'ori araiye nitori ẹsẹ wọn bi ?

ID. Bẹni, Ọlọrun gb'ẹsan l'ori araiye nipa kikún omi.

IB. Nigbanà kò ha si enia olotitọ l'aiye bi ?

ID. Bẹni, nigbanà Noa enia olotitọ wà.

IB. Ore nla wo l'Ọlọrun ẹ fun Noa ?

ID. Ọlọrun pa Noa t'on ti ará ile rẹ mọ ninu arki.

IB. Nipase tani awọn enia tún de aiye ?

ID. Enia tún de l'aiye nipa awọn omọ Noa meta : Semu, Kamu ati Jafeti.

IB. Tani Ọlọrun ba da Majemu ?

ID. Ọlọrun ba Abrahamu da Majemu.

IB. Iran tani Abrahamu ise ?

ID. Iran Semu li Abrahamu ise.

IB. Tani awọn patriarki tabi baba nla ?

ID. Awọn patriarki ni Abrahamu, Isaaki omọ rẹ, Jakabu omọ Isaaki, ati awọn omọ mejila rẹ.

IB. Jakabu kò l'orukọ mí bi ?

ID. Bẹni, o sì tún nje Israẹli ; eyi jasi baba ekini awọn ará Israẹli, tabi ti awọn enia Ọlọrun.

IB. Tani gbòngbo awọn ẹya Israẹli mejila ?

ID. Awọn gbòngbo awọn ẹya Israẹli mejila l'awọn omọ Jakabu mejila.

IB. Ewo ni, ninu awọn omọ Jakabu, nipa ẹniti ao bí Jesu-Kristi ?

ID. Ao bí Jesu-Kristi lati inu irú-omọ Juda wá.

IB. Inu ilẹ wo ni awọn ọmọ Israẹli ti kọ ẹrú si ?

ID. Nílẹ̀ Egipti, nibi ti nwọn lọ nígbatí iyan yi gbogbo aiye ká.

IB. Bawo l'a ti gbà awọn ará Israẹli là kuro l'oko-ẹrú ?

ID. A gbà wọn là lat'owó Mose wá.

IB. Nipa tani Ọlọrun ti fi ofin fun awọn ará Heberu ?

ID. Nipa Mose kanná.

IB. Tal'o mu wọn lọ s'inu ilẹ ileri ?

ID. Joşua ni.

IB. Tal'o ẹgun ilẹ nà tán ?

ID. Oba Dafidi ni

IB. Ẹya tani Dafidi iṣe ?

ID. Dafidi jẹ ẹya Juda.

IB. Ileri pataki wo l'Ọlọrun ẹ fun Dafidi ?

ID. Ọlọrun leri fun Dafidi pe Kristi, tabi Messia, yio ti inu irú-ọmọ rẹ jade wá.

IB. Tani kọ tempeli ti Jerusalemu ?

ID. Salomoni ọmọ Dafidi ni.

IB. Aworan kini tempeli nà jẹ ?

ID. Tempeli nà j'aworan ti Eklesia katolika ninu eyi ti Ọlọrun fẹ k'a sìn On.

IB. L'abẹ ọba wo l'awọn ẹya mewa yapa kuro ninu isìn Ọlọrun otitọ ?

ID. L'abẹ Roboamu ni.

IB. Tal'olori awọn ọlọtẹ nà ?

ID. Jeroboamu ni, orukọ ẹni t'o d'ibajẹ titi d'oni oloni.

IB. Kil' ọlọtẹ wọnyi nfi hàn wa ?

ID. Awọn ọlọtẹ wọnyi li aworan awọn aladamo ti o ti yapa kuro ninu Eklesia katolika.

IB. K'il' awọn ará Israẹli olotitọ ẹ ?

Id. Nwọn duro ọ̀nṣin ninu idapo mó ẹ̀ya
Juda.

IB. Awon Ju a ha reti Kristi bi?

Id. Bèni, nwọn reti Rẹ ati Mose, Dafidi, ninu orin mimọ rẹ, ati awọn Woli, ti sọtẹle rẹ.

IB. Nje, Jesu-Kristi ti de bi?

Id. Bëni, Jesu-Kristi ti de l'akokò ti Qlqrun ti da.

IB. Omo tani Kristi nje?

Id. Kristi ni Qmō Qlorun aiyeraiye ati Maria Wundia mimó.

IB. Tani Jesu-Kristi yàn lati fi Eklesia Rẹ kale?

Id. O yàn awọn apostoli Rẹ mejila.

IB. Ta'olori awon apostoli mejila?

Id. Piteru mino' l'olori awon apostoli mejila.

IV. Tal'o fi i je ipò oyè nà?

Id. Jesu-Kristi pāpā ni.

IB. Lat'ibo l'awon Bisopu at'awon oluso
Ekleisia katolika ti wa?

ID. L'at'odọ awọn apostoli mejila ni.

IB. Tal'o tete kọ se inunibini s'Ekleisia.

Id. Oba Nero, ẹni buburu, t'o si ni iwa ika julo, l'o tete ko se inunibini na.

IB. Tal'awon t'o tete kọ kú fun otitọ l'abe Nero?

1D. Awọn t'o tete kọ kú fun otitọ l'awọn
apostoli mimó Piteru on Paulu.

IB. Nibo ni nwon gbé kú?

Id. Nwọn kú n'ilú Roma pàpà.

IB. Tal'oba Roma t'o tete ko gba isin kris-
tiani gbo nigbangba?

Id. Oba Konstantini ni, ɛni t'o di ɔmɔ ati
alabo Eklesia.

ADURA OWURỌ

L'ORUKỌ BABA, ATI OMỌ ATI EMI-MIMỌ, AMIN.

Eni metalọkan mimọ ati ologo julọ, Ọlọrun kan ninu Eni meta, mo gbagbọ pe Iwọ wà nihin nisisiyi, mo foribale niwaju rẹ pelu imọ irelẹ nla lọkàn mi ; tokàntọkàn l'emi sì fi fun Ọ l'isìn ti ọlá nla rẹ ti kò nipekun yẹ fun.

Iṣe igbagbọ.

Ọlọrun mi, gbogbo eyi ti Eklesia Katolika ngbagbọ ti o sì nkọ wa. l'emi sì gbagbọ tokàntọkàn, nitori Iwọ, ẹniti iṣe otitọ ti kò lè ṣina, ti fi i hàn fun u.

Iṣe ireti.

Ọlọrun mi, mo fi igbẹkẹle ṣinṣin reti pe Iwọ o fun mi l'òre-ọfẹ rẹ l'aiye yi nipa itoye Jesu-Kristi, ati ogo rẹ l'aiye ti mbọ bi mo ba pa ofin rẹ mọ ; nitori Iwọ ti ṣe ileri wọnyi fun mi, Iwọ a sì mǎ ṣe olótọ ninu ileri rẹ.

Iṣe ifeni.

Ọlọrun mi, mo fi gbogbo àiya mi, ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọ jù nkan gbogbo lọ, nitori rẹ ni mo sì fẹ ẹnikeji mi bi ara mi.

(Ẹ dupe l'owọ Ọlọrun nitori òre-ọfẹ ti o ti fun nyin, ki ẹ sì fi ara nyin fun U).

Olorun mi, mo fi irele okan dupe l'owó re nitoriti Iwo ti dá mi li aworan re, ti Iwo si ti fi eje iyebiye ti Omó re olufe ra mi pada, ti Iwo si ti so mi di kristiani, ati nitori gbogbo ore-ofe ti Iwo ti se fun mi titi d'ojó oni yi. Iseun ife re si tún ni ti mo fi ri ojó oni yi; nitorinâ ni mo fe lò ojó yi ni sisin re nikan-sošo. Gbogbo iro, oró, ise, ati irora mi ninu ojó yi ni mo fi fun O. Oluwa, bukún fun gbogbo nkan wonyi, ki okan ninu won máse le wà ti kò kún fun ife re, ti kò si se aferi ogo re ti o tobi juló.

(Ise ipinnu lati sa fun ese, ati lati huwa rere).

Oluwa Jesu, alapere mimó ti iwa pipé ti o tó ki awa má naga si, gbogbo agbara mi ni mo fe fi teramó isọ ara mi dabi tire loni ati ije okan tutù, onirele, oniwa mimó, onitara fun ise Olorun, onisuru, olufeni ati oniteriba fun ife Olorun,gegebi Iwo; emi o si gbiyanju nipataki lati má tún şubu loni sinu awon ese ti mo dá nigbakugba, ati awon ti mo si n'ife totó lati kò silé.

(E je k'a bere ore-ofe ti awa nse alaini lodó Olorun.

Olorun mi, Iwo mó iwa ailerami, ati pe emi kò le se ohun kan laisi iranlowó ore-ofe re; máse sé mi, Olorun mi, fi ore-ofe fun mi niwon aini mi, ki o si fun mi li agbara to lati sa fun ohun buburu ti Iwo kiló, ati lati se ise rere ti Iwo ti pa laşe, ati lati fi suru jiyà gbogbo ti o le wù O lati rán si mi.

Baba wa, etc.

Baba wa, ti mbè l'orun; ọwọ l'oruko rẹ ;
ijoba rẹ de ; ife ti rẹ ni k'a se l'aiye, bi nwon
ti nse l'orun.

Fun wa l'onje ojo wa l'oni ; dari ese wa ji wa,
bi a ti ndari ese ji awon l'o se wa ; ma fa wa
sinu idanwo ; sugbon gba wa kuro ninu tu'a-
sin. Amin.

Iki Angeli.

Mo ki O Maria, O kun fun ore-ofe, Oluwa
mbè pelu rẹ ; alabukun fun ni Iwo ninu awon
obiri, alabukun fun si ni eso inu rẹ, Jesu.

Maria mimo, Iya Olurun, gbadua fun wa,
otosi elesẹ, nisisiyi, ati l'akokò ikú wa. Amin.

Simboli.

Mo gba Olurun Baba Olodumare gbọ, Eleda
orun on aiye ; mo gba Jesu-Kristi gbọ, Omọ
rẹ kanşoso. Oluwa wa, Eni t'a ti Eni-Mimọ,
l'oyun ; Eni t'a bi ninu Maria Wundia ; Eni
t'o jiyà l'owọ Pontiu Pilatu, Eni t'a kan mọ
agbelebu, Eni t'o kú, t'a si sin ; O sokale rẹ
ipò okú ; n'ijọ keta O tün jinde kuro minu okú ;
O rẹ òke orun ; O si joko l'owọ otun Olurun
Baba Olodumare ; nibè ni yio gbé ti pada wá
ba aye on okú wijo.

Mo gba Eni-Mimọ gbọ ; ati Eklesia katolika
mimọ ; ati idapo awon Enia-Mimọ ; idariji
ese ; ajinde ará nisa okú ; ati iye ti kò nipẹ-
kun. Amin.

Confiteor, etc.

Mo jẹwọ fun Ọlọrun Olodumare ; fun Maria alabukún, lailai wundia, fun Mikaeli alabukún, ọlọri awọn Angẹli ; fun Johani-Batisti alabukún ; fun Apostoli mimọ, Piteru on Paulu ; fun gbogbo awọn enia mimọ (ati fun iwọ Baba) ; pe, mo ti d'ẹsẹ pupọ nipa ironu, nipa ọrọ ati nipa iṣẹ. Ijẹbi mi ni, ijẹbi mi ni, ijẹbi nlanla mi ni ; nitorinâ ni mo bẹ Maria alabukún, lailai wundia ; Mikaeli alabukún, ọlọri awọn Angẹli ; Johani-Batisti alabukún ; awọn Apostoli mimọ, Piteru on Paulu ; gbogbo awọn enia mimọ (ati iwọ Baba) ; k'enyin k'o gbadua lodo Oluwa Ọlọrun wa fun mi.

K'Ọlọrun Olodumare k'o s̄anu fun wa, k'o dari ẹsẹ wa jì wa k'o sì mu wa de inu aiye ti kò nipekun. Amin.

K'Oluwa Olodumare ati al̄anu julọ, k'o fi fun wa ni idarijì, ifijì ati imukuro ẹsẹ wa. Amin.

(E jẹ k'a kigbe pẹ Maria mimọ, Angẹli olutoju wa ati enia mimọ al̄abo wa).

Wundia mimọ, iyá Ọlọrun, iyá ati al̄abo mi, mo ti ara mi s̄abẹ àbò rẹ ; pẹlu igbẹkẹle l'emi sì fi ara mi le ànu rẹ l̄owọ. Iyá olinurere, jẹ-ibi àsasi mi ninu iponju mi, itunu mi ninu irora mi, ati alagbawi mi lodo Omọ rẹ Ọlọrun loni, niwọn gbogbo ojọ aiye mi, ati nipataki l'akokò ikú mi.

Angẹli ọrun, amona mi ololito, ati olufe jẹ k'emi lè ri òre-ọfẹ gbà, lati fẹtisi imisi rẹ mimọ, ati lati dari iṣiṣe mi tobẹ ki emi má lè

yapa rara kuro l'òna ofin Olòrun. Enia mimó,
orukọ ẹniti mo gbà nipa ọlá, dâbobo mi, ki o
sì gbà adura fun mi, k'emi lè mà sìn Olòrun
gege bi iwọ ti sìn I l'aiye yi, k'emi sì lè ba ọ
yìn I logo li ọrun rere tifi aiye ti kò nipekun.
Amin.

Litani ti orukọ Jesu

Oluwa, şanu fun wa.
Kristi, şanu fun wa.
Oluwa, şanu fun wa.
Jesu gbọ ti wa,
Jesu, gbà adura wa,

Olòrun, Baba ọrun,
Olòrun Ọmọ, Olurapada aiye,
Emi-Mimó Olòrun,
Trinitati mimó Olòrun kan,
Jesu, Ọmọ Olòrun aláye,
Jesu, idara şaka ti Baba,
Jesu, iran didara ti imọlẹ ainipekun,
Jesu, ọba ogo,
Jesu, ọrùn ododo,
Jesu, Ọmọ Maria Wundia,
Jesu, oninure,
Jesu, oniyanu,
Jesu, Olòrun alagbara,
Jesu, Baba aiye ti mbọ,
Jesu, Angẹli igbimọ pipe,
Jesu, onipọ julo,
Jesu, oninu tutù ati titẹ,
Jesu, olufe iwa mimó,
Jesu, olufe wa,

Şanu fun wa.

Jesu, Olórún alafia,
 Jesu, baba ìye,
 Jesu, apẹrẹ ìwa mimọ gbogbo,
 Jesu, oluṣọjì ẹmí wa,
 Jesu, Olórún wa,
 Jesu, ábo wa,
 Jesu, baba awọn otoṣi,
 Jesu, isura awọn olótító,
 Jesu, oluṣọ rere,
 Jesu, imọlẹ tótọ,
 Jesu, oḡbón ailopin,
 Jesu, iṣeun ailala,
 Jesu, ìye ati ọna wa.
 Jesu, ayọ awọn Àngẹlì,
 Jesu, ọba awọn woli,
 Jesu, olukọ awọn apostoli,
 Jesu, akọgbón awọn Efangelisti,
 Jesu, agbara awọn t'ọ kú fun otító,
 Jesu, imọlẹ awọn t'ọ kú l'òre-ọfẹ,
 Jesu, ìwa mimọ awọn Wundia,
 Jesu, adé enia mimọ gbogbo,

 Şe sùru, darijì wa, Jesu.
 Şe sùru, gbà adura wa, Jesu.

Şanu fun wa.

Gbà wa là, Oluwa.

Ninu ibi gbogbo,
 Ninu ẹṣẹ gbogbo,
 Ninu ibinu rẹ,
 Ninu ẹgẹ ẹṣu,
 Ninu ẹmí paṣaga,
 Ninu ikú ainipekun,
 Ninu ẹgan imọlẹ rẹ mimọ,
 Nipa misterì inkarnasionì mimọ rẹ,
 Nipa ibí rẹ.
 Nipa igba ewé rẹ,

Nipa iye rẹ bi Ọlọrun,
Nipa awọn iṣẹ rẹ,
Nipa iwaya ija ati ijiyà rẹ,
Nipa agbelebu ati ikọsile rẹ,
Nipa awọn ibanujẹ rẹ,
Nipa ikú ati isin rẹ,
Nipa ajinde rẹ,
Nipa igoke rè ọrun rẹ,
Nipa awọn ayọ rẹ,
Nipa ogo rẹ,

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
darijì wa, Jesu.

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
gbà adura wa, Jesu.

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
sànú fun wa, Jesu.

Jesu, gbọ ti wa.

Jesu, gbà adura wa.

Adura

Oluwa Jesu-Kristi, Iwọ ẹniti o wipe : bèrè,
ao sì fi fun nyin ; wá kiri, ẹnyin o sì ri ; kan-
kùn, ao sì sí sílẹ fun nyin, awa mbẹbẹ ọdọ rẹ,
k'O daná ifẹ rẹ li ọkàn wa, ki awa lè má sìn
Ọ ọ̀kàntọ̀kàn ; lai ki awa má sì ẹ dawọduro
lati yin Ọ, Iwọ ẹniti o wà, t'o sì jọba aiye aini-
pẹkun. Amin.

Ofin Ọlọrun.

1. Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun mí niwaju mí.
Iwọ kò gbọdọ yá erekere fun ara rẹ, tabi awo-

ran nkan ti mbẹ l'oke ọrun, tabi ti nkan ti mbẹ nisalẹ ilẹ, tabi ti nkan ti mbẹ ninu omi nisalẹ ilẹ; iwọ kò gbọdọ bọ wọn, bẹni iwọ kò gbọdọ sìn wọn.

2. Iwọ kò gbọdọ pè orukọ Ọlọrun lasan.
3. Pa ijọ Oluwa mọ.
4. Bọwọ fun baba on iyá rẹ.
5. Iwọ kò gbọdọ pa enia.
6. Iwọ kò gbọdọ ẹe panşaga.
7. Iwọ kò gbọdọ jale.
8. Iwọ kò gbọdọ jẹri eke si ẹnikeji rẹ.
9. Iwọ kò gbọdọ ẹ'ọju kokoro si obiri ẹnikeji rẹ.
10. Iwọ kò gbọdọ ẹ'ọju kokoro si ohun ẹnikeji rẹ.

Ofin Eklesia.

1. K'a pa ojọ Oluwa ati awọn ojọ mimọ ti Eklesia mọ ni mimọ nipa gbìgbọ misa ati nipa fifi gbogbo iṣe silẹ.

2. K'a jẹwọ ẹṣẹ wa, b'o ti wù k'o ri, larin kan l'odún.

3. K'a gbà komunioni mimọ, nipataki l'a-kokò paska.

4. K'a gbawẹ nigba kuadragesima, ninu awọn akokò merin t'odún, ati l'ijọ vigili (awọsun).

5. K'a máṣe jẹran l'ijọ ẹkẹfa oṣẹ.

6. K'a dá owó fun iranlọwọ awọn saserdoti.

7. Iwọ kò gbọdọ gbeyawo l'aigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akokò ti a da ni lẹkùn, ati ninu ẹsẹ melokan ti ibatan ẹni, ati l'ona-kona ti Eklesia kò gbà.

Angelus.

Angeli Oluwa jìṣẹ fun Maria.

Ati on yún nipa agbara Ẹmi-mimọ. Mo kí
Ọ Maria, etc.

Sáwo ọmọbirin ọdọ ti Oluwa.

Ki o ri fun mi gẹgẹ bi ọrọ rẹ. Mo kí Ọ Maria,
etc.

A sì sọ Ọrọ di ara.

On sì nba wa gbé. Mo kí Ọ Maria, etc.

Gbà adura fun wa, Iyá mimọ Ọlọrun.

K'awa lè yẹ fun awọn ileri Kristi.

Ẹ jẹ k'a gbà adura.

Oluwa, awa mbẹbẹ lodo rẹ, tú ọre-ọfẹ rẹ
sinu ọkàn wa, ki awa t'o ti mò isodi enia ti
Jesu-Kristi, Ọmọ rẹ, nipa یشهiran ti Angeli
kan k'a lè de ibi ogo ajinde rẹ, nipa agbelebu
ati ijìyà rẹ, nipasẹ Jesu-Kristi kannà, Oluwa
wa. Amin.

ADURA ALẸ.

Ọlọrun mi, iwọ t'o wà nihin nisisiyi, mo
foribale niwaju rẹ pelu imọ irele nla l'ọkàn
mi. Mo gbà Ọ gbọ, nitoriti iwọ se otitọ pàpà;
mo ni ireti si Ọ nitori یشهun rẹ ti kò nipekun;
mo sì fẹ Ọ tókàntókàn, nitori ifẹ ti kò pari
l'iwo yẹ fun; nitori rẹ li emi sì fẹ ẹnikeji mi
bi ara mi.

Iṣe idupe.

Ọlọrun mi, ọpẹ wo l'emi o fi fun Ọ nitori gbogbo ọre ti emi ti gbà lẹwọ rẹ? Iwọ ti ranti mi, Iwọ si ti fẹ mi lati aiyeraiye wá; iwọ ti dá mi li aworan rẹ. iwọ ti fi Ọmọ rẹ olufẹ fun ikú ẹgan lori agbelebu lati ra mi pada; iwọ ti sọ mi di ọmọ Eklesia rẹ mimọ, ati lojojumọ li iwọ si tún kún mi fun ọpọ ọre rẹ. Ọlọrun mi, ọpẹ wo l'emi lè ẹ fun Ọ nitori ọpọ iṣeun itẹ rẹ yi? Gbogbo ẹnyin enia mimọ ati Angẹli, ẹ dapomọ mi lati yin Ọlọrun alánu, ẹniti kò dẹkún lati ẹsọre fun ọkan ninu awọn ẹdá rẹ t'o jẹ alaiye ati alaimore julọ.

(E jẹ k'a bère imọlẹ lẹdọ Ọlọrun lati mọ ẹṣẹ wa).

Emi-Mimọ, olorisùn imọlẹ, tú òkunkun ká, t'o pa irira ati odi ẹṣẹ mọ kuro loju mi. Ọlọrun mi, jẹ k'emi lè korira ẹṣẹ niwọn bi iwọ ti korira rẹ, k'emi má ẹ bẹru nkan mi jù bi ati tún dẹṣẹ l'igba ti mbọ lọ.

(E jẹ k'a wádi ọkàn wa ti ẹṣẹ ti a dá si Ọlọrun, si ẹnikeji wa, ati si ara wa tikalawa).

Oluwa, kiyesi i, itiju bò mi mọlẹ, inu mi si bajẹ gidigidi nitori awọn ẹṣẹ mi. Iwaju rẹ l'emi wà lati korira wọn tókántókàn, pẹlu ikánu tító, nitori ti mo ti ẹ Ọ, Ọlọrun olinurere ati olufẹ julọ. Mo fi iṣẹle ọkàn bère idarijì gbogbo ẹṣẹ mi lẹdọ rẹ. Mo si bẹ Ọ, k'o fi ọre-ọfẹ fun mi lati rónupiwada nitító ati lati kánu fun ẹṣẹ mi lati ojọ oni lọ titi d'ọju ikú mi.



Iṣe ipinnu lati má tún dèṣe mọ.

Ọlọrun mi, bawo ni inu mi yio ti dùn to, ibasepe emi kò ti dèṣe si ọ rara! Sughon bi mo ti jẹ otoṣi to lati ṣaiwù ọ, mo fẹ fi ibanujẹ ti mo kún fun nitori ẹṣe mi hàn fun ọ, nipa ihùwa mi t'o yatọ patapata si eyiti mo ti hù titi di akokò yi. Lati isisiyi lọ ni mo kò ẹṣe ati nkan t'o mu mi dèṣe sile, nipataki ẹṣe ti mo ṣubu si nipa aileru nigbakugba.

Bi iwọ ba fiyesi i lati fun mi li òre-ọfẹ rẹ, bi mo ti bèrè lẹwọ rẹ, bi emi sì ti reti rẹ, emi o gbiyanju lati ẹe iṣe isin mi, ati bi kristiani, bi o ti yẹ; ki yio si nkan ti yio lè da mi duro nigbati o jẹ iṣe mi ni lati sìn Ọ. Amin.

Baba wa ti mbẹ l'ọrun, etc.

Mo kí Ọ Maria, Credo et Confiteor, etc.

(E jẹ k'a fi ara wa le ábo Ọlọrun, Maria mimọ ati enia mimọ lẹwọ).

Ọlọrun mi, bukún fun isimi ti mo fẹ gbà lati mu'agbara mi bọ sipò, ki emi lè sìn Ọ bi o ti yẹ.

Wundia mimọ, Iyá Ọlọrun mi ati lẹhin rẹ ireti mi nikan, Angẹli rere mi, alábo mi mimọ, ẹ gbà adura fun mi, ki ẹ sì dabobo mi l'oru yi, niwọn gbogbo ọjó aye mi, ati nipataki l'akokò ikú mi. Amin.

(E jẹ k'a gbadura fun awọn onigbagbọ aláye ati fun awọn olododo t'o ẹe aláisi :)

Ọlọrun, da ibukún rẹ sori Papa mimọ ati Biṣopu wa olufẹ, si gbogbo awọn olori wa nipa t'emi ati t'ara, si awọn ôbi wa, olôre, ọrẹ ati ọtá wa.

Ran awọn talakà, awọn ondè, oluponju, arinna, alaisàn ati awọn t'o nkú lọ lówó. Yí awọn aladamò pada si igbagbò tótò, kí o sì fi imọlẹ fun awọn keferi kí nwọn lè mò Ọ l'Ọlọrun wọn, kí nwọn sì mà sìn Ọ.

Ọlọrun şànu fun ẹmí awọn olododo ti mbe l'ibi iná iwenumò ; fi opin si ijiyà wọn, k'o sì fun awọn ẹniti emi kò gbọdọ máşai ghadura fun li isimi ati imọlẹ ti kò nipekun. Amin.

Litani ti Maria mimó.

Oluwa, şànu fun wa.

Kristi, şànu fun wa.

Oluwa, şànu fun wa.

Kristi, gbọ ti wa.

Kristi, gbà adura wa.

Ọlọrun, Baba ọrun, şànu fun wa.

Ọlọrun, Omọ olurapada aiye, şànu fun wa.

Ọlọrun, Ẹmí-Mimó, şànu fun wa.

Trinitati mimó, Ọlọrun kan, şànu fun wa.

Maria mimó,

Iyá mimó Ọlọrun,

Wundia mimó ninu awọn Wundia,

Iyá Kristi,

Iyá ti ôre-ọfẹ bi Ọlọrun,

Iyá oniwa mimó julọ,

Iyá ailẹgán rara,

Iyá lailai wundia.

Iyá alaileri,

Iyá olufẹ,

Iyá oniyanu,

Iyá Ẹlẹda wa,

Iyá Olugbala wa,

Gbadura fun wa.

Wundia ọlọgbón julọ,
 Wundia ọlọlá julọ,
 Wundia t'ọ yẹ fun iyìn,
 Wundia alágbára,
 Wundia alánu,
 Wundia olòtító,
 Digi ti ododo,
 Ibujoko ti ọgbón aiyeraiye,
 Orisùn ayọ wa,
 Ohun elo ẹlẹmi,
 Ohun elo oniyebiye,
 Ohun elo olufọkansin julọ,
 Itaná ijinle,
 Ile işọ ti Dafidi,
 Ile işọ t'a fi ehín erin kọ,
 Ile t'a fi wura kọ,
 Apoti majemu,
 Ilẹkùn ọrun,
 Irawọ kutukutu owuro,
 Ilera awọn alarùn.
 Abo awọn ẹlẹşẹ,
 Olutunu awọn onibanujẹ,
 Oluranwọ awọn kristiani,
 Olori awọn Angeli,
 Olori awọn Patriarki,
 Olori awọn Woli,
 Olori awọn Apostoli,
 Olori awọn t'ọ ti kú fun olító,
 Olori awọn t'ọ kú l'ôre-ọfẹ Ọlọrun,
 Olori awọn Wundia,
 Olori awọn enia mimọ gbogbo,
 Ayába ti a loyún laileşẹ akọşẹ,
 Ayába ti Rosario mimọ julọ,

Gbadura fun wa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
dariji wa Oluwa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
gbà adura wa Oluwa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
ṣànu fun wa.

Ẹ jẹ k'a gbà adura.

Oluwa, awa mbẹbẹ ọdọ rẹ, k'ọ bẹ ile yi wò, k'ọ sì lé gbogbo ikekun ti ẹṣu ọtá wa lè dẹ sílẹ fun wa kuro ninu rẹ. Jẹ kí awọn Àngẹlì rẹ mimọ gbe inu rẹ lati pa wa mọ l'alafia ; kí ibukún rẹ sì lè má wà lori wa nìgbàgbogbo ; nípàsẹ Jesu-Kristi, Ọmọ rẹ nìkànṣọṣọ. Amin.

Gbogbo ẹnyin enia mimọ, ẹnyin t'ọ ti nì ọ̀rẹ-ọ̀fẹ lati de ibi ogo, ẹ jẹ k'emi lè ri ohun mejì gbà l'ọdọ ẹniti iṣẹ Ọlọrun ati Baba ti gbogbo wa, eyiyi nì pé k'emi máṣẹ dẹṣẹ nla sì Ọlọrun rara, k'On sì mu eyiti o lè ṣàiwù U kuro ọdọ mi. Amin.

Fransisi Şavieri mimọ, gbadua fun wa.

Adura Salve Regina (lẹhin Misa).

A kí ọ, ayâba mimọ, Iyá wa alánu ; a kí ọ gidigidi ; Iwọ jẹ iye, orisùn ayọ ati ireti wa. A ke pé si ọ, awa ọmọ arinna ọtọṣi ti Ẹfa, a kẹdun si ọ nà, pẹlu ibanujẹ ati ọmìje ninu afo-nifoji imi-ẹdun yi. Njẹ alagbawì wa, fi oju ànu rẹ wò wa : ati lẹhin àjo-ero wa, sá fi hàn wa lì Jesu alabukún fun eso inu rẹ. Nitori ànu nì tirẹ, iṣeun nì tirẹ, inure nì tirẹ, O Maria Wundia.

Deus refugium nostrum, etc.

Ọlọrun, olupamọ ati agbara wa, fi oju rere wò awọn enia rẹ ti nkepe si ọ; k'O si f'etí ànu on iṣeun rẹ si adura t'a ngbà fun iyipada awọn eṣeṣe ati fun omnira ati igbega ti Eklesia mimọ, iyá wa. A mbẹ Ọ nipa èbẹ Maria iyá Jesu, Wundia ologo ati alailẹṣe; nipa èbẹ Josefu mimọ, ọkọ rẹ; nipa èbẹ awọn Apostoli Piteru on Paulu, ati ti gbogbo enia mimọ: nitori Jesu-Kristi Oluwa wa. Amin.

Mikaeli arkangeli mimọ, sọ wa loju ija; gbà wa lọwọ agbara odi ati idanwò èṣu; a mbẹ ọ, ṣe sùru, ki Ọlọrun k'o kilọ fun u. Iwọ ná, olori awọn ọmọ ogun ọrun, l'agbara Oluwa, lé èṣu, t'on ti awọn egbe rẹ buburu iyokùn, kuro lọ s'ọrun apádi, awọn ti nrin kakiri aiye fun egbé awọn ọkàn wa. Amin.

Memorare.

Maria Wundia olinure julọ, ranti pe Iwọ kò ti kò silẹ ri rara ẹnikeṇi t'o sapamọ lẹdọ rẹ. t'o si tọrọ ànu, àbo tabi iranlọwọ rẹ. Emi ná otoṣi, pẹlu ibanujẹ mo tò ọ wá, iyá mi, Wundia awọn wundia, nidaju tán pe Iwọ yio ṣe ka èbẹ on adura mi si. Iyá Jesu mà ṣaifi etí on ojure rẹ si mi. Amin.

Iṣe niṣaju komunioni.

Iṣe Igbagbó ati Ireti.

Jesu Olugbala, tókàntókàn l'emi gbagbó pe Iwọ wà ninu Hostia mimó yì, ati pe ni gbigbà a, emi yio gbà ara, èjẹ, ẹmí ati iwa rẹ bi Ọlọrun, nitori Iwọ ti ẹ otitọ pàpà l'o ti wí bẹ.

Iṣe Ibọ ati Irele.

Jesu Oluwa ati Ọlọrun mi, mo fi irele foribale niwaju Rẹ ninu Hostia ; mo sì jẹwọ tinutinu pe emi kò yẹ ki Iwọ ba wọ inu mi; sugbọn sọ kiki ọrọ kan, ao sì mu ọkàn mi larada.

Iṣe Ifẹni ati Ifẹ.

Jesu ayọ ati alafia mi, mo fi gbogbo àiya mi ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọ jù ohun gbogbo lọ : ọkàn mi nmihẹlẹ si Ọ, fi ọnu Rẹ nla wá gbe inu mi, ki ngbe inu Rẹ titi.

Iṣe lẹhin komunioni.

Iṣe Ibọ.

Jesu, Ọdọ agutan Ọlọrun, t'a ti rù lẹbọ fun igbalà araiye, mo teriba niwaju Rẹ, ni didapomó ibọ t'awọn Angẹli pẹlu enia mimó nfi fun Ọ l'ọrun rere.

Iṣe Idupe.

Kini emi o ha fun O, Jesu, nitori èbun nla t'o ti ṣe fun mi, ni fifi ara rẹ fun mi? Mo bè O, gbà ara mi, ọkàn mi ati gbogbo ẹni mi ti mo yà s'otọ fun ogo rẹ nisisiyi; k'O sì fi mi ṣe gẹgẹ bi ifẹ rẹ.

Iṣe Ibère.

Jesu, Olugbala mi rere, mo fẹ jẹ ti Rẹ lai; má jẹ k'ẹṣu bori mi, tabi ki nsọ iṣura iyebiye ti mo ni nù. Gbà mi là kuro ninu ẹṣe, ati ninu idanwò gbogbo; mu mi l'agbara lati fẹ ati lati sìn I titi de amidekun mi. Amin.

TI IṢE OJO KRISTIANI.

IB. Kil'o yẹ k'iwọ tetekọ ṣe. nigbati iwọ jì l'owurọ?

ID. O yẹ k'emi ṣe àmi agbelebu, nigbati mo jì l'owurọ, k'emi sì gbadua kukuru kan, gẹgẹ bi : Ọlọrun mi, mo fi àiya ati ọkàn mi fun ọ.

IB. Bawo l'o ti yẹ k'iwọ dide l'owurọ?

ID. O yẹ k'emi fi iyara dide, k'emi sì fi imojúsá ati tọwọtọwọ wò aṣọ mi. lehin eyi o tó k'emi kunlẹ, k'emi sì kà adua owurọ mi.

IB. O yẹ pẹlu k'iwọ lọ gbọ Misa, bi iwọ ba ri àyẹ bi?

ID. Bẹni, o yẹ k'emi lọ gbọ Misa, bi mo ba ri àyẹ, nitoripe kò sì iṣe ifokànsin kan t'o dara, t'o sì lanfani jù Misa lọ.

IB. O dara fun ọ lati ẹ ẹ̀saro lojojumo niti ikú, idajo, ọrun rere ati ọrun-apádi, ati niti aiye ati ijíyà Oluwa Jesu-Kristi bi ?

ID. Bẹ̀ni, o dara fun mi lati ẹ ẹ̀saro niti ohun wọnyi lojojumo

IB. O yẹ k'iwọ kà iwe rere nigbakugba bi ?

ID. Bẹ̀ni, o yẹ k'emi kà iwe rere nigbakugba, gege bi Iwe mimọ Ọlọrun, iwe ọ́sàfàràwé Jesu-Kristi, iwe ọ́tàn aiye awọ́n Enia mimọ, ati iwé rere mi, t'ò lè bọ igbagbọ ati ifọkànsìn mi, t'ò sì jẹ ihamọra fun mi sì ẹkọ́kẹkọ t'aiye yi ?

IB. Bawo l'ò ti yẹ k'iwọ lò ohun jije, ohun mimu, isimi ati ire ẹ́sẹ sì ?

ID. O yẹ k'emi lò gbogbo ohun wọnyi lai-rekoja, pẹlu ifẹ lati wù Ọlọrun, ati nipa gbigbadua si Ọlọrun n'ipileşẹ ati n'ipari wọ́n.

IB. Bawo l'ò ti yẹ k'iwọ sọ ọ́şẹ ọ́jọ rẹ di mimọ ?

ID. O yẹ k'emi sọ ọ́şẹ ọ́jọ mi di mimọ, nipa gbigbé ọkàn mi soke si Ọlọrun nigbati mo nşẹ wọ́n l'owọ, ati nipa gbigbadua kukuru kan si I.

IB. Kil'o yẹ k'iwọ ẹ, nigbati ẹşu ndan ọ wò lati d'ẹşẹ ?

ID. Nigbati ẹşu ndan mi wò lati d'ẹşẹ, o yẹ k'emi ẹ ami agbelebu, k'emi sì k'igbe pẹ Ọlọrun wipe : Ọlọrun mi, gba mi là, bikoşẹ bẹ, mo şegbé.

IB. Bi iwọ ti şubu s'inu ẹşẹ, kil'o yẹ k'iwọ ẹ ?

ID. O yẹ k'emi ti ironu wolẹ lẹba ẹşẹ Jesu-Kristi, k'emi sì fi irelẹ ọkàn bẹre idariji l'owọ rẹ nipa kikà ọ́şẹ ikanu ẹşẹ tókàntókàn.

IB. Nigbat'Ọlọrun ba ran ipọ́nju, tabi aisan, tabi ijíyà kan si ọ, kil'o yẹ ki iwọ wí ?

Id. Nigbat'Ọlọrun ba ran iponju, etc., si mi o ye k'emi wipe : Ọlọrun, se gege b'ife Re, mo fi suru gbà nkan yi nitori eše mi.

Ib. Adura kukuru wo l'o ye k'iwo ka nigba-kugba l'akokò ojó ?

Id. O ye k'emi kà adura ti Eklesia bún indulgensi si, gege bi : Ogo ni fun Baba, etc. ; Jesu, şanu fun mi, Maria mimó, ran mi l'owó.

Ib. Ewo l'adura t'a mà kà si Angeli olutoju wa ?

Id. Adura nà l'eyi : Angeli mimó, iwo eniti Ọlọrun ti fi mi le l'owó, mo mbẹ ọ, dábobo mi l'oni k'o si pa mi mó kuro ninu eše ati buburu gbogbo.

Ib. Bawo l'o ti ye k'iwo pari ojó re ?

Id. O ye k'emi pari ojó mi nipa kikunle ati kika adura ale mi.

Ib. Lehin adura ale, kil'o ye k'iwo se ?

Id. O ye k'emi lo dubule towo towo, k'emi ronu ti ikú, k'emi si fi okan mi le Ọlọrun l'owó.



IKEKURU TI KATEKISMU

ÈKÓ ISAJU

IBÈRE. — Kristiani ni iwọ ?

IDAUN. — Bẹni Kristiani l'emi nipa òre-
ofẹ Ọlọrun.

IB. — Kini Kristiani ?

ID. — Kristiani l'eni t'o ti gbà Ibatisi, t'o
gbagbọ, t'o sì jẹwọ ẹkọ Jesu-Kristi.

IB. — Ewo l'ami kristiani ?

ID. — Ami agbelebu.

IB. — Bawo ni iwọ ti nṣe àmi agbelebu ?

ID. — Mo fi ọwọ ọtun s'iwaju orì ati s'aiya,
l'ehinnà s'ejika osìn ati s'ọtun ; mo sì wí l'ọju-
kannà : l'orukọ Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi-Mimọ.
Amin.

IB. — Tal'o dá wa, t'o sì fi wa s'aiye yi ?

ID. — Ọlọrun l'o dá wa, t'o sì fi wa s'aiye yi.

IB. — Kini Ọlọrun ?

ID. — Ẹmí ni Ọlọrun t'o wà lati aiyeraiye
t'o sì jẹ pipe ailopin, Ẹlẹda ati Oluwa ọrun on
aiye.

IB. — Nibo ni Ọlọrun wà ?

ID. — Ọlọrun wà nibigbogbo, o sì mò, sa sì
rì, o sì gbọ ohun gbogbo titi ìro ikọkọ ọkàn wa.

IB. — Nitori kini Ọlọrun fi wa s'aiye yi ?

ID. — Ọlọrun fi wa s'aiye yi lati mò Ọ, lati
fẹ Ẹ, ati lati sìn I l'aiye yi, ati nipa ọna yi, lati
lọ s'ọrun rere jẹ alafia ainipekun.

EKÓ EKINI

Ti awọn otitọ ti a ba má gbagbó.

IB. — Nibo ni awọn pataki otitọ t'a ba má gbagbó gbe wà?

ID. — Ninu simboli (tabi ijẹwọ igbagbò) awọn apostoli.

IB. — Kà simboli awọn apostoli?

Mó gbà Ọlọrun Baba Ọlodumare gbọ, Ẹlẹda ọrun on aiye ; mó gbà Jesu-Kristi gbọ, Omọ rẹ kanşoşo, Oluwa wa, Ẹni t'a fi Ẹmi-Mimọ l'oyún, Ẹni t'a bí ninu Maria Wundia : Ẹni t'o jiyà l'owọ Pontiu-Pilatu, Ẹni t'a kàn mó agbelebu, Ẹni t'o kú, t'a sì sìn ; O sọkalẹ rẹ ipò okú ; nijọ kẹta o tun jinde kuro ninu okú ; O rẹ òke ọrun, O sì joko l'owọ otun Ọlọrun Baba Ọlodumare ; nibẹ ni yio gbé ti pada wá ba áye on okú wijo.

Mó gbà Ẹmi-Mimọ gbọ ; ati Eklesia Kato-lika Mimọ ; ati idapọ awọn Enia-Mimọ ; idariji ẹsẹ ; ajinde ara n'isà okú. ati iye ti kò nipekun. Amin.

IB. — Ewo ni awọn pataki otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn apostoli ?

ID. — Awọn pataki otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn apostoli ni ọrọ ijinlẹ « misteri » ti Trinitati tabi metalọkan mimọ, ọrọ ijinlẹ ti Iso Omọ Ọlọrun di enia, ati ọrọ ijinlẹ ti Irapada araiye.

IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ ?

ID. — Ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ ni Ọlọrun kanşoşo ninu ẹni metá, eyiyi ni : Baba : Omọ at'Ẹmi-Mimọ.

- IB. — Olurun melo ni mbẹ?
ID. — Olurun kanṣoṣo ni mbẹ.
IB. — Èni melo ni mbẹ ninu Olurun?
ID. — Èni mèta ni mbẹ ninu Olurun: Baba
Omọ, ati Èmi-mimọ.
IB. — Baba Olurun ni?
ID. — Bèni: Baba Olurun ni.
IB. — Omọ Olurun ni?
ID. — Bèni: Omọ Olurun ni.
IB. — Èmi-Mimọ Olurun ni?
ID. — Bèni Èmi-Mimọ Olurun ni.
IB. — Njẹ, Olurun mèta ni mbẹ?
ID. — Agbèdọ awọn èni mèta wọnyi, bi
nwọn tilẹ yatọ s'ara wọn patapata, sibẹsibẹ
nwọn njẹ Olurun kanṣoṣo ati ọkannà.

EKÓ EKEJI

Ti awọn otitọ t'a ba mà gbagbọ.

- IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Isọ Omọ di enia njasi?
ID. — Ọrọ ijinlẹ ti Isọ Omọ d'enia jasi pe,
a da Omọ Olurun l'enia.
IB. — Bawo l'a npè Omọ Olurun t'a ti da
l'enia?
ID. — A npè Omọ Olurun t'a ti da l'enia ni
Jesu-Kristi.
IB. — Bawo l'a ti da Omọ Olurun l'enia?
ID. — Omọ Olurun di enia nipa gbìgbà ara
kan at'ẹmí kan gẹgẹ bi tiwa?
IB. — Kil'a fi ẹ ara Jesu-Kristi?
ID. — A fi ẹran ati ẹjẹ ara Maria Wundia
Mimọ ẹ ara Jesu-Kristi nipa Èmi-Mimọ.

IB. — Kini Maria Wundia mimó ?

ID. — Maria Wundia mimó ni Wundia kan ti idile oḅa Dafidi, Ẽni t'ò mó julò, t'ò ni iyin ati ogo jù gbogbo ẹda lọ, nitori pe Iyá Ọlórún l'on nṣe.

IB. — Nijó wo l'a bí Jesu-Kristi ?

ID. — A bí Jesu-Kristi n'ijó Natali.

IB. — Niho l'a gbé bí Jesu-Kristi ?

ID. — A bí Jesu-Kristi n'ibujẹ eran ni Bethlehemu, ilú kekere kan ti ilẹ Judea.

IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Irapada araiye ?

ID. — Ọrọ ijinlẹ ti irapada araiye, l'ijiya at'ikú Jesu-Kristi nitori wa.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú l'ori agbelebu.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú nijó kẹfa ti ọsẹ mimó, l'agogo mẹta l'ọju alẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú ?

ID. — Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú n'ijó Paska, ijó'kẹta l'ẹhin ikú rẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi goke lọ s'ọrun ?

ID. — Jesu-Kristi goke lọ s'ọrun n'ijó Assen-sioni, ogoji ọjọ l'ẹhin ajinde rẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi rán Ẽmi-Mimó si awọn Apostoli ?

ID. — Jesu-Kristi rán Ẽmi-Mimó si awọn Apostoli n'ijó Pentekosti, adọta ọjọ l'ẹhin ajinde rẹ.

ẸKÓ ẸKẸTA

TI ofin Ọlọrun ati Eklesia.

IB. — Lati gbà wa là o to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn Apostoli gbọ?

ID. — Agbẹdọ, lati gbà wa là kò to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn Apostoli gbọ; şugbọn pẹlu o kù k'a pa ofin Ọlọrun ati Eklesia mó, k'a şe rere, k'a si yẹ ẹşe sile.

IB. — Ofin Ọlọrun melo ni mbẹ?

ID. — Mewa; awọn mewa isáju nkọ wa n'ise wa si Ọlọrun ati awọn meje iyokùn nkọ wa n'ise wa si ẹnikeji wa.

IB. — Kà ofin Ọlọrun?

ID. — 1. Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun mí niwaju mi. Iwọ kò gbọdọ yà erekere fun ara rẹ, tabi aworan nkan ti mbẹ l'oke ọrun, tabi ti nkan ti mbẹ nisale ile, tabi ti nkan ti mbẹ ninu omi nisale ile; iwọ kò gbọdọ bọ wọn, bẹni iwọ kò gbọdọ sìn wọn.

2. Iwọ kò gbọdọ pè orukọ Ọlọrun lasan.

3. Pa ijọ Oluwa mó.

4. Bọwọ fun baba on iyá rẹ.

5. Iwọ kò gbọdọ pa enia.

6. Iwọ kò gbọdọ şe paşaga.

7. Iwọ kò gbọdọ jale.

8. Iwọ kò gbọdọ jeri eke si ẹnikeji rẹ.

9. Iwọ kò gbọdọ ş'ọju kokoro si obiri ẹnikeji rẹ.

10. Iwọ kò gbọdọ ş'ọju kokoro si ohun ẹnikeji rẹ.

IB. — Ofin Eklesia melo ni mbẹ?

ID. — Meje.

IB. — Kà ofin Eklesia ;

ID. — 1. K'a pa ojò Oluwa ati awọn ojò mimọ ti Eklesia mọ ni mimọ nipa gbìgbọ mịsà ati nipa fífí gbogbo ịsẹ sile.

2. K'a jẹwọ ẹsẹ wa, b'ò ti wù k'ò rì, làrin kan l'òdún.

3. K'a gbà komunioni mimọ, nipataki l'akokò Paska.

4. K'a gbàwẹ nigba kuadragesima, ninu awọn akokò mērin t'òdún, ati l'ijọ vigili (awọsun).

5. K'a máse jẹran l'ijọ ẹkẹfa ọsẹ.

6. K'a dá owó fun iranlọwọ awọn saserdoti.

7. Iwọ kò gbọdọ gbeyawo l'aigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akokò ti a dà ni lẹkùn, ati ninu ẹsẹ melokan ti ibatan ẹni, ati l'ona-kona ti Eklesia kò gbà.

IB. — Ịsẹ wa ni lati gbọ ti Eklesiá bí ?

ID. — Bẹni ; ịsẹ wa ni lati gbọ ti Eklesia gẹgẹ bí a ti ngbọ ti Ọlọrun, nitori Jesu-Kristi ti wipe : Ẹni t'ò ba gbọ t'ẹyin gbọ t'emi, ati ẹni ti kò ba gbọ ti Eklesia, k'ẹ kà a si keferi.

ẸKÓ ẸKẸRIN

Ti awọn iwa rere Theologali.

IB. — Kini Iwa rere theologali ?

ID. — Iwanà l'Iwarerekan t'ò t̀àn s'Ọlọrun.

IB. — Iwa rere t'ò tan s'Ọlọrun melo ni mbẹ ?

ID. — Iwa nà ni m̀eta ni mbẹ, ẹyi ni Igba-gbọ, Ire ti ati Ifeni.

IB. — Kini Igbagbó ?

ID. — Igbagbó ni ìwa rere kan t'Ọlọrun fi s'inu ọkàn wa nigbati a gbà ibatisi, t'o sì nmu wa gbà Ọlọrun gbó, t'o sì nmu ẹmì wa teriba fun gbogbo otitọ ti On kọ wa nipa Eklesia rẹ.

IB. — Še iše Igbagbó kan ?

ID. — Ọlọrun mi, gbogbo eyi ti Eklesia katolika mimó gbagbó, t'o sì nkọ wa, l'emi sì gbagbó ọkàntọkàn, nitori Iwọ ti še otitọ pàpà, l'o ti fi hàn a.

IB. — Kini Ireti ?

ID. — Ireti mi ìwa rere kan t'Ọlọrun fi s'inu ọkàn wa, t'o sì nmu wa fi igbọkànle girigiri duro de ohun rere gbogbo t'Ọlọrun ti še ileri fun wa.

IB. — Še iše Ireti kan ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi igbọkànle girigiri, nreti ọre-ọfẹ rẹ l'aiye yi ati ogo rẹ l'aiye ti mbò nipa itòye Jesu-Kristi, nitori Iwọ ti še ileri wọn, Iwọ a sì mǎ še olótọ ninu ileri rẹ.

IB. — Kini Ifeni ?

ID. — Ifeni ni ìwa rere kan t'Ọlọrun fi sinu ọkàn wa, ti nmu wa fẹ Ọlọrun jù ohun gbogbo lọ nitori rẹ, ati ẹnikeji wa bi ara wa nitori ifẹ Ọlọrun.

IB. — Še iše Ifeni kan ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi gbogbo aiya mi. ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọlọrun jù ohun gbogbo lọ, nitori Iwọ a mǎ dara jù gbogbo lọ, ati nitori rẹ mo fẹ ẹnikeji mi bi ara mi.

EKÓ ÈKARUN

Ti èşẹ.

IB. — Kini èşẹ.

ID. — Èşẹ ni aigbọràn kan si ofin Ọlọrun.

IB. — Irú èşẹ melo ni mbẹ ?

ID. — Irú èşẹ meji ni mbẹ : èşẹ akọşẹ ati èşẹ atọwọdà.

IB. — Kini èşẹ akọşẹ.

ID. — Èşẹ akọşẹ l'èşẹ nà ninu eyi t'a bí gbogbo wa, t'a sì jẹbi rẹ nitori aigbọràn Adamu Baba wa ekini.

IB. — Kini èşẹ atọwọdà ?

ID. — Èşẹ atọwọdà leyi t'awa tikařawa mò-mò ati t'ifetife da.

IB. — Èşẹ atọwọdà melo ni mbẹ ?

ID. — Èşẹ atọwọdà meji ni mbẹ : èşẹ nlà ati èşẹ kekere.

IB. — Kini èşẹ nlà ?

IB. — Èşẹ nlà leyi t'o pa iwa òre-ọfẹ run l'òkàn wa, t'o sì da wa l'ebi oró ainipekun.

IB. — Kini èşẹ kekere ?

ID. — Èşẹ kekere l'eyi ti kò pa iwa òre-ọfẹ run l'òkàn wa, sugbọn o sọ wa di alailera, o sì mu wa jẹbi ijiyà kan ti kò ni pẹ titi lọ.

IB. — Kini òre-ọfẹ ?

ID. — Ore-ọfẹ l'ẹbun kan t'o jù agbara ẹda lọ, ti Ọlọrun fi fun wa nipa Jesu-Kristi lati gbà wa là.

IB. — Bawo l'a ri òre-ọfẹ Ọlọrun gbà ?

ID. — A ri òre-ọfẹ Ọlọrun gbà nipa awọn sakramenti ati adura.

EKÓ EKEFA

Ti awọn Sakramenti.

IB. — Kini Sakramenti ?

ID. — Sakramenti ni àmi ode kan ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti dá silẹ lati sọ wa di mimó.

IB. — Sakramenti melo ni mbẹ ?

ID. — Sakramenti meje ni mbẹ : Ibatisi, Konfirmasi, Eukaristi-mimó, Penitensi, Estrem-Onksi, Ordo-mimó ati Matrimoni.

IB. — Kini Ibatisi ?

ID. — Ibatisi ni sakramenti kan t'o mu èşẹ akóşẹ kuro, ati sọ wa di ọmọ Ọlọrun ati ọmọ Ekleisia.

IB. — Kini Konfirmasi ?

ID. — Konfirmasi ni sakramenti kan ti nfun wa l'Emi-Mimó pẹlu gbogbo ọre-ọfẹ lati sọ wa di kristiani pipé.

IB. — Kini Penitensi ?

ID. — Penitensi ni sakramenti kan ti ndari èşẹ, t'a ti dá l'ẹhin Ibatisi, jì wa.

IB. — Apa melo ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi ?

ID. — Apa mẹta ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi : Ikânu, Ijẹwọ ati Etutù.

IB. — Kini Ikânu ?

ID. — Ikânu ni irobinuje ọkàn tótọ nitori t'a ti bà Ọlọrun ninu jẹ, pẹlu ipinnu girigiri lati má tun bà Ọlọrun ninu jẹ mọ.

IB. — Şe işẹ Ikânu !

ID. — Ọlọrun mi, tókàntókàn l'emi nkânu gbogbo èşẹ mi ti mo fi bà Ọ ninu jẹ, nitori Iwọ a má dara jù gbogbo lọ, ti Iwọ sì má

korira èşè patapata, mo pinnu girigiri, nipa iranlọwọ òrè-òfè rẹ lati má tun bà Ọ ninu jẹ mó, ati lati şe işè etutù fu èşè mi.

IB. — Kini Ijẹwọ?

ID. — Ijẹwọ l'èsùn ti gbogbo èşè wa l'òdò saserdoti lati gbà idarijì.

IB. — Kini Etutù?

ID. — Etutu ni atunşe ibi t'a ti şe si Ọlọrun.

IB. — Kil'a ba ti şe lati gbà sakramenti Penitensi b'o ti yẹ?

ID. — Lati gbà sakramenti Penitensi b'o ti yẹ, a ba şe nkan marun :

1. K'a ronu lati ranti gbogbo èşè t'a ti dà. — 2. K'a kánu tókàntókàn nitori èşè wa t'o ti ba Ọlọrun ninu jẹ. — 3. K'a pinnu girigiri lati má tun ba Ọlọrun ninu jẹ mó. — 4. K'a jẹwọ gbogbo èşè wa fun saserdoti. — 5. K'a si şe işè etutù.

IB. — Kini Eukaristi mimọ?

ID. — Eukaristi mimọ ni sakramenti kan t'o ni dajudaju ati l'otitọ ara, èjẹ, ẹmí ati ìwa-Ọlọrun ti Oluwa Jesu-Kristi l'abẹ aworàn akara on ọti vini.

IB. — Kini misa?

ID. — Misa ni ẹbọ kan ninu yiti Jesu-Kristi, bu ẹran ẹbọ nitori wa, rú ara rẹ l'ẹbọ si Ọlọrun Baba rẹ nipa işè awọn saserdoti.

IB. — Bawo ni a gbọ misa?

ID. — Awa ni gbọ gbogbo misa tọwọtọwọ pẹlu ifiyesi ati ifókànsin.

IB. — Kini Estrem-Onksi?

ID. — Estrem-Onksi ni sakramenti kan ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti dá silẹ fun irọra ọkàn ati ara awọn alaisan.

IB. — Kini Ordo-mimọ?

ID. — Ordo-mimọ ni sakramenti kan ti nfu'ni l'ore-ọfẹ ati agbara lati ẹ, l'ona mimọ, iṣẹ saserdoti.

IB. — Kini Matrimoni?

ID. — Matrimoni ni sakramenti kan ti nsọ idapọsọkan ọkọnrí ati obiri di mimọ.

ẸKÓ EKEJE

Ti Adura.

IB. — Kini adua?

ID. — Adua ni agbe ọkàn wá s'oke si Ọlọrun lati jọsin fun, lati fi oṣi ati ainí wa hàn fun, ati lati tọrọ iranlọwọ ọre-ọfẹ rẹ.

IB. — Awa lè ẹ alaigbadua bi?

AD. — Agbẹdọ, awa kò lè ẹ alaigbadua nitori adua jẹ ọkan ninu iṣẹ wa nla ti a kò gbọdọ gbagbe.

IB. — Ewo ni adua pataki?

ID. — Adua pataki ni adua Oluwa tabi Baba wa ti mbẹ l'ọrun.

IB. — Kà adua Oluwa?

ID. — Baba wa ti mbẹ l'ọrun, etc.

IB. — Ewo l'adua pataki ti a ba gbà si Maria Wundia Mimọ?

ID. — Adua pataki t'a ba gbà si Maria

Wundia Mimó ni ikí Angẹli, tabi mo kí Ọ Maria, etc.

IB. — Kà ikí Maria ?

ID. — Mo kí Ọ Maria, etc.

ẸKÓ 'KEJÓ

Ti ohun merin igbehin.

IB. — Kini ohun merin igbehin enia ?

ID. — Ohun merin igbehin enia ni ikú, idajo, orun-rere, ati orun-apádi.

IB. — Kini ikú ?

ID. — Ikú ni iyapa emi kuro ninu ara.

IB. — Kini yio de si ara wa l'ehin ikú ?

ID. — L'ehin ikú, a ô sìn ara wa sinu ile.

IB. — Ara wa yio gbé ibè titi lọ bi ?

ID. — Agbedọ : ara wa kì yio gbé inu ile titi lọ, sugbon yio tun jí dide n'igbehin aiye.

IB. — Emi wa yio kú bi ?

ID. — Agbedọ : emi wa kì yio kú lailai, alaikú ni.

IB. — Kini yio de si emi wa l'ehin ikú ?

ID. — L'ehin ikú emi wa yio lọ si waju Ọlórún ti yio dà l'ẹjọ gẹgẹ bi işe rẹ rere tabi bu-burú rẹ ti rí.

IB. — Nibó ni emi wa yio lọ l'ehin ná ?

ID. — Yio lọ si orun-rere, tabi si orun-apádi tabi si Purgatori.

IB. — Kini orun rere ?

ID. — Orun-rere ni ibikan ninu eyi ti a mà jẹ alafia ainipekun pẹlu Ọlórún.

IB. — Awọn tani nlọ si ọrun-rere ?

ID. — Awọn ti nlọ si ọrun-rere ni gbogbo awọn ti kò dèşẹ rara ati gbogbo awọn t'ọ ti gbèşẹ, şugbọn t'ọ ti tù Ọlọrun ninu patapata nipa işẹ etutù.

IB. — Kini ọrun apâdi ?

ID. — Ọrun-apadi ni ibi ijiyà ninu eyi ti awọn enia buburu nje oró ainipekun pelu awọn èşu.

IB. — Tani awọn ti nlọ si ọrun apâdi ?

ID. — Awọn ti nlọ si ọrun apâdi ni gbogbo awọn ti nkú ni iwa èşẹ nla.

IB. — Kini Purgatori ?

ID. — Purgatori tabi iwẹnumọ ni ibi kan ninu eyi ti emi awọn olotitọ, ti kò ti tù Ọlọrun ninu tan, nduro titi k'ijiya, ti nwọn je nitori èşẹ wọn, ki ọ tan.

IB. — A lè mu ijiyà wọn kuru bi ?

ID. — Bèni, awa lè mu ijiyà wọn kuru nipa adura wa, işẹ rere wa, ọrẹ awọn indulgensi ati, jù gbogbo rẹ lọ, nipa ẹbọ mimọ ti misa.

OPIN.

KATEKISMU

ẸKÓ ISAJU

IBÈRE. — Kristiani n'iwọ?

IDA HUN. — Bẹni : kristiani l'emi nipa òre-
ofẹ Ọlọrun (1).

IB. — Ewo l'ami kristiani?

ID. — Ami kristiani l'ami agbelebu.

IB. — Bawo l'o nse àmi agbelebu?

ID. — Mo fi ọwọ ọtun s'i waju ori, ati s'aiya,
s'ejika osin, ati s'otun ; mo si wi lojukannà :
L'orukọ Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi-Mimọ. Amin.

IB. — Nitori kil'o nse àmi agbelebu?

ID. — Mo nse àmi agbelebu lati tọrọ iran-
lowọ ati òre-ofẹ Ọlọrun, ati lati dari gbogbo
ise mi si ogo Rẹ.

IB. — Ami agbelebu tun l'agbara mi?

ID. — Bẹni : àmi agbelebu tun l'agbara lati
lé èsù lọ, lati tú awọn idanwò kuro.

IB. — Ami agbelebu kil'o ràn wa l'eti?

ID. — Ami agbelebu ràn wa l'eti Mẹtalọkan
Mimọ, at'ikú Jesu-Kristi l'ori agbelebu.

IB. — Nigbawo l'o yẹ k'a se àmi agbelebu?

ID. — O yẹ k'a se àmi agbelebu n'ipileṣe
ati n'ipari awọn pataki ise wa, ninu ewu ati
ninu idanwò.

(1) 1 Ad Cor. 1, ẏ 9. — Gal. 1, ẏ 6. — Eph. 1, ẏ 3, etc.
id. 2 ẏ 7, 8, 9, etc. — Coloss, 1, ẏ 12, 14.

IB. — Kini kristiani?

ID. — Kristiani l'eyi t'o ti gbà Ibatisi, t'o gbagbó, t'o sì jẹwọ ẹkọ Jesu-Kristi (1).

IB. — Ewo l'ẹkọ ti Jesu-Kristi?

ID. — Ẹkọ ti Jesu-Kristi l'eyi ti Jesu-Kristi kọ awọn Apostoli Rẹ, t'O sì nkọ wa nipa Ekle-sia Rẹ.

IB. — Kil'ẹkọ Jesu-Kristi nkọ wa?

ID. — Ẹkọ Jesu-Kristi nkọ wa : 1, awọn otitọ t'a ba gbagbó; 2, iṣe rere t'a ba ṣe; 2 iṣe buburu t'a ba yẹ silẹ; 4, Nkan t'a ba tọrọ ati nkan t'a ba gbà lati d'opin t'Ọlọrun ti dá wa fun (2).

IB. Nitori kil'Ọlọrun ti dá wa?

ID. Ọlọrun ti dá wa lati mọ, lati fẹ, lati sìn I, áti l'ọna yi lati de ibi alafia ainipekun.

IPA EKINI

NKAN T'A BA GBAGBÓ

ẸKÓ I

Ti Simboli awọn Apostoli.

(Ijẹwọ Igbagbó ti awọn Apostoli).

IB — Nibo l'awọn pataki otitọ t'a ba gba-
gbó gbé wà?

(1) Marc. 16, ẏ 16. — Joan. 5, ẏ 15, 16, 18. — Id. 8, ẏ 31.

(2) Joan. — 14, ẏ 6.

Id. — Awọn pataki otitọ t'a ba gbagbọ wà ninu Simboli awọn Apostoli ?

Ib. — Kini Simboli awọn Apostoli ?

Id. — Simboli awọn Apostoli ni ilana igbagbọ, t'o t'owọ Apostoli wá.

Ib. — Kà Simboli awọn Apostoli ?

Id. — Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ, etc.

Ib. — Orí melo l'o wà ninu Simboli ?

Id. — Orí mejila.

ẸKỌ II

Ti Ọlọrun.

Ib. — Ewo l'orí ekini ti Simboli ?

Id. — Orí ekini ti Simboli ni : « Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ, Ẹlẹda ọrun on aiye »

Ib. — Kini « mo gbagbọ » jasi ?

Id. — Ọrọ yi jasi pe : mo mò l'aiṣe iyè meji, o da mi l'ọju pàpà.

Ib. — Kini « mo gbà Ọlọrun gbọ » jasi ?

Id. — O jasi pe, mo mò dajudaju pe, Ọlọrun kan ni mbẹ ati kò jù Ọlọrun kanṣoṣo lọ.

Ib. — Kil' Ọlọrun ?

Id. — Ẹmí ni Ọlọrun, t'o wà lati aiyeraiye, t'o sì jẹ pipé ailopin, Ẹlẹda ati Oluwa ohun gbogbo (1).

(1) Exod. 3, v 14.

IB. — Nitori kil'a wipe : Eṃí l'Ọlọrun ?

ID. — Mo wipe Eṃí l'Ọlọrun, nitori pe kò l'ara, kò l'aworan, kò l'awọ, a kò sì lè fi awọn ogbón wa mò-On (1).

IB. — Nitori kil'a wipe Ọlọrun nje aiye-raiye ?

ID. — Mo wipe aiyeraiye l'Ọlọrun nitoripe on kò ti n'ipileṣe ri, bẹni kì yio sì n'ipari lai (2).

IB. — Nitorikil'a wipe Ọlọrun nje pipé ailopin ?

ID. — Mo wipe Ọlọrun nje pipé ailopin, nitori On ni gbogbo iwa pipé l'ona ailopin (3).

IB. — Nibo l'Ọlọrun wà ?

ID. — Ọlọrun wà nibi gbogbo, On ri, O ngbó O sì mò nkan gbogbo, ani iro ikọkọ t'ọ farasin julọ ninu ọkàn wa (4).

EKO III.

Ti Metalọkan Mimó.

IB. — Ọlọrun melo ni mbẹ ?

ID. — Ọlọrun kanṣoṣo ni mbẹ (5).

IB. — Èni melo ni mbẹ ninu Ọlọrun ?

ID. — Èni mẹtá ni mbẹ ninu Ọlọrun.

(1) Joan. 4, ʃ 24. — Act. 17, ʃ 29. — Tim. 6, ʃ 16.

(2) Ps. 89, ʃ 2. — Isaí 57, ʃ 16.

(3) Ps. 89. — Id. 144, ʃ 3.

(4) Jerem. 23, ʃ 23. — Act. 17, ʃ 26. — Gen. 17, ʃ 1.
— Ps. 15, ʃ 8.

(5) Is. 43, 44, 46.

IB. — Bawo l'a npè wọn?

ID. — Baba, Omọ, ati Emi-Mimọ.

IB. — Tal'eni ekini?

ID. — Baba l'eni ekini.

IB. — Tal'eni ekeji?

ID. — Omọ l'eni ekeji.

IB. — Tal'eni eketa?

ID. — Emi-Mimọ l'eni eketa.

IB. — Baba Olurun ni?

ID. — Bêni, Baba Olurun ni.

IB. — Omọ, Olurun ni?

ID. — Bêni, Omọ Olurun ni.

IB. — Emi-Mimọ, Olurun ni?

ID. — Bêni, Emi-Mimọ Olurun ni.

IB. — Njẹ, Olurun mètà ni mbẹ?

ID. — Agbẹdọ, b'o ti jẹ pe awọn ẹni mèteta wọnyi yatọ si ara wọn patapata, sibẹsibẹ nwọn jẹ Olurun kanṣoṣo ati ọkannà.

IB. — Baba ha gbó tabi O l'olá, tabi O l'agbara jù Omọ tabi Emi-Mimọ lọ bi?

ID. — Agbẹdọ, awọn ẹni mètà wọnyi ba ara wọn dogba ninu ohun gbogbo.

IB. — Nitori kil'awọn ẹni mètà wọnyi ndogba ninu ohun gbogbo?

ID. — Awọn ẹni mètà wọnyi ba ara wọn dogba ninu ohun gbogbo, nitori pe nwọn n'ìwa kanṣoṣo ati ìwa Olurun ọkannà.

IB. — O ha yé wa bawo l'awọn ẹni mètà wọnyi ti ẹ jẹ Olurun kanṣoṣo bi?

ID. — Agbẹdọ, kò lè yé wa, nitori misteri ni (ọrọ ijinlẹ).

IB. — Njẹ nitori kil'a gbagbọ?

ID. — A gbagbọ nitori Olurun l'o fi hàn.

IB. — Bawo l'a ti npè misteri, tabi ọrọ
ijinlẹ t'Ọlọrun kanṣoṣo ninu ẹni mẹta ?

ID. — Misteri ti Ọlọrun kanṣoṣo ninu ẹni
mẹta ni mo pè ni : « Misteri ti Mẹtalọkan
Mímó ».

EKO IV.

Ti ida aiye.

IB. — Kil'ọrọ wọnyi : « Eḷẹda ọrun on aiye »
njasi ?

ID. — Ọrọ wọnyi « Eḷẹda ọrun on aiye » jasi
pe Ọlọrun ti dá ọrun on aiye pelu nkan gbogbo
ti mbẹ ninu wọn l'aini ohun kan.

IB. — Bawo l'Ọlọrun ti dá aiye ?

ID. — Ọlọrun ti dá aiye nipa ọrọ rẹ : O wí
ati lojukanná nkan gbogbo wà ; O sọrọ, a sì
dá ohun gbogbo (3).

IB. — Nitori kil'Ọlọrun dá aiye !

ID. — Ọlọrun dá aiye, fun ogo Rẹ, k'awọn
ẹda Rẹ lè mọ O, ki nwọn lè fẹ E, ki nwọn sì
lè sìn I l'aiye yi.

IB. — Ọlọrun ntọju aiye t'o ti dá bi ?

ID. — Bẹni, Ọlọrun ntọju nkan gbogbo, a
sì má pè itọju yi ni : Iwoye.

IB. — Iwoye Ọlọrun ha ran gbogbo awọn
araiye lọwọ l'ohunkohun bi !

ID. — Bẹni, Iwoye Ọlọrun ran gbogbo awọn
araiye lọwọ l'ohunkohun, ati olukuluku ninu
wọn.

IB. — Ninu awọn gbogbo ẹda Ọlọrun, ewo l'o pé jù gbogbo lọ?

ID. — Ninu awọn ẹda Ọlọrun awọn Angẹli ati enia l'o pé jù gbogbo lọ.

EKÓ V.

Ti awọn Angẹli ati iṣubu wọn.

IB. — Kil'awọn Angẹli?

ID. — Ẹmí l'awọn Angẹli t'Ọlọrun dá lati wà l'aini ara.

IB. — N'íwa wo l'a ti dá awọn Angẹli?

ID. — A ti dá awọn Angẹli n'íwa ododo ati mimọ.

IB. — Gbogbo awọn Angẹli ha ti duro pé n'íwa yi bí?

ID. — Agbẹdọ, gbogbo awọn Angẹli kò duro pé n'íwa yi ; awọn apa kan jẹ olótító sí Ọlọrun, nwọn sì jere ọrun rere, awọn iyokù ṣọṣe sí Ọlọrun, a sì sọ wọn sinu ọrun-apadi l'arin iná ainipekun.

IB. — Bawo l'a npè awọn Angẹli t'o jẹ olótító s'Ọlọrun?

ID. -- A npè wọn ni Angẹli rere tabi Angẹli.

IB. — Bawo l'a npè awọn Angẹli t'o ṣọṣe s'Ọlọrun?

ID. — A npè wọn ni Angẹli buburu, ẹṣu, tabi agbara ọrun-apadi.

IB. — Awọn Angẹli ni nkan lati ṣe fun wa bí?

ID. — Bẹni, awọn Angẹli nje iranṣe ti Ọlọrun nran n'ise lati mu ofin Rẹ ṣe.

IB. — Awọn Angẹli kò ni iṣe pataki kan lati se fun wa bi ?

ID. — Bẹni, Ọlọrun ti fi Angẹli olutoju kan fun olukuluku wa.

IB. — Kil'Angẹli olutoju wa nse fun wa ?

ID. — Angẹli olutoju wa ngbadura fun wa, gbé adura wa lọ siwaju Ọlọrun, o sì sọ wa.

IB. — Ewo l'ise wa si Angẹli olutoju wa ?

ID. — Ise wa si Angẹli olutoju wa ni lati fẹ e, lati bọwọ fun u ati lati gbadura si i nigba-kugba.

IB. — Kil'awọn ẹsù nse ?

ID. — Awọn ẹsù ndan awọn enia wò, lati fà wọn sinu ẹṣe ati sinu ọrun-apadi.

E K Ó VI

Ti enia.

IB. — Kil'enia ?

ID. — Ẹda kan l'enia, t'o n'iyenu, t'o l'ọkàn kan at'ara kan dapọ sọkan.

IB. — Kil'ọkàn njasi ?

ID. — Ọkàn njasi ẹmí t'a dá l'aworan Ọlọrun, t'o sì se alaikú (1).

IB. — Nitori kil'a wipe ọkàn wa jasi ẹmí t'a dá l'aworan Ọlọrun ?

ID. — Mo wipe ọkàn wa jasi ẹmí t'a dá. l'aworan Ọlọrun nitoripe ọkàn wa kò lè kú lailai, o sì lè mọ, o sì lè fẹ, o sì lè se b'o ba ti wù u.

(1) Gen. 1, ̣ 26 et 27. — Sap. 2, ̣ 23.

IB. — Tal'akoda okonrin?

ID. — Adamu l'akoda okonrin.

IB. — Bawo l'Olorun ti dá Adamu?

ID. — Olorun fi erupe ile mo ara Adamu,
O si mi emi iye si i (1).

IB. — Tal'akoda obirin?

ID. — Efa l'akoda obirin.

IB. — Bawo l'Olorun ti dá Efa?

ID. — O mu Adamu sun, O si yo okan ninu
egungun iha re, eyi t'O fi mo ara Efa, O si
fun l'okan bi t'Adamu gege (2).

EKÓ VII

Ti isubu enia

IB. — N'iwa wo l'a dá Adamu on Efa?

ID. — N'iwa ododo, ailese, alafia ati aikú
l'a dá Adamu on Efa.

IB. — Adamu on Efa ti pa iwa won ailese
mo bi?

ID. — Agbedo, Adamu on Efa ko pa iwa
ailese won mo, sugbon nwon so o nu nipa ese
tabi aigboran si Olorun.

IB. — Nigbawo ni Adamu on Efa saigboran
s'Olorun?

ID. — Adamu on Efa ti saigboran s'Olorun
nigbati awon j'eso igi ti nwon ko gbodo je.

IB. — Kil'o tele aigboran yi?

ID. — Nitori aigboran yi li Olorun le Ada-

(1) Gen. 2, v 7.

(2) Gen. 2, v 21 et 22.

mu on Efa kuro ninu oḡba Eden, O sì da wọn l'ẹbi ati mà jẹun l'òḡùn oju wọn, nwọn sì di ẹnì aimò, ifẹkufe, iponju, ikú, ati eyi t'o buruju gbogbo wọnyi lọ, nwọn jẹbi ikú aini-pẹkun.

IB. — Ẹṣe Adamu ti ba on nikan jẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, ẹṣe Adamu ti ran gbogbo irú omọ rẹ, t'a bí l'ẹlẹbi ẹṣe baba wọn ekini, nwọn sì di ẹnì oṣi bi on gẹgẹ.

IB. — Bawo l'a ti npè ẹṣe nà ninu eyi t'a bí gbogbo wa?

ID. — Ẹṣe nà li a npè ni ẹṣe akọṣe.

IB. — Olọrun ti kò enia silẹ lehin ẹṣe rẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, Olọrun kò kò enia silẹ lehin ẹṣe rẹ, ṣugbọn o Ẹ́anu fun u, o sì ẹ ileri olugbala fun u.

IB. — Bawo l'a ti npè Olugbala nà?

ID. — Olugbala nà l'orukọ pupọ, ṣugbọn a mò O nipataki li ti Messia.

IB. — Messia nà ti de?

ID. — Bẹni, O de l'akokò ti Olọrun ti da.

ẸKÓ VIII.

Ti Inkarnasioni Omọ Olọrun, tabi ti Iso Omọ Olọrun dí enia.

IB. — Kà orí ekeji ti Simboli?

ID. — Orí ekeji ni : « Mo gbà Jesu-Kristi gbọ, Omọ Rẹ kanṣoṣo Oluwa wa ».

IB. — Tani Jesu-Kristi?

ID. — Omọ Olọrun ni Jesu-Kristi t'a ti da l'enia.

IB. -- Tani Ọmọ Ọlọrun?

ID. — Ẹni ekeji ti Mẹtalọkan mimọ l'Ọmọ Ọlọrun.

IB. — Kil'oruko Jesu jasi?

ID. — Oruko Jesu jasi Olugbala.

IB. — Kil'oruko Kristi jasi?

ID. — Oruko Kristi jasi, ẹni a ta ororosi, tabi ayasi mimọ.

IB. — Nitori kil'a npẹ Jesu-Kristi l'Oluwa wa?

ID. — A npẹ Jesu-Kristi l'Oluwa wa, nitori t'O ti da wa, t'O fi ẹjẹ Rẹ ra wa pada ati pe Ọlọrun Bada Rẹ ti fi gbogbo wa fun U.

IB. — Kà orí ẹkẹta ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹta ti Simboli ni : « Ẹni t'a fi Ẹmi-Mimọ loyún, ẹni ta bí ninu Maria Wundia ».

IB. — Bawo l'a ti da Ọmọ Ọlọrun l'enia?

ID. — A da Ọmọ Ọlọrun l'enia, nipa gbigbà ara kan at'emi kan bi ti wa gege.

IB. — Kil a fi ẹ ara Jesu-Kristi?

ID. — Ara on ẹjẹ ti Maria Wundia l'a fi ẹ ara Jesu-Kristi nipa Ẹmi-Mimọ.

IB. — A lè pè Maria Wundia n'iyá Ọlọrun bi?

ID. — Bẹni, a lè ẹ bẹ, ati pelupelu o yẹ k'a pè Maria Wundia n'iyá Ọlọrun, nitori o bí ọmọ t'o nje Ọlọrun.

IB. — Lehin igba ti Maria di iyá, o nje wundia sibesibe?

ID. — Bẹni, Maria nje Wundia nigbagbogbo n'isaju ati lehin ibimọ rẹ, titi d'ikú rẹ.

IB. — Nigbat'Ọmọ Ọlọrun d'enia, o dẹkun je Ọlọrun bi?

Id. — Agbedọ, nigbat'Ọmọ Ọlọrun d'enia kò dẹkun jẹ Ọlọrun, o nje Ọlọrun at'enia pipẹ nigbakanná.

Id. — Nje, iwa meji ni mbẹ ninu Jesu-Kristi?

Id. — Bẹni, iwa meji t'o yatọ ni mbẹ ninu Jesu-Kristi, iwa Ọlọrun, at'iwa enia.

Id. — Ẹni meji ni mbẹ ninu Jesu-Kristi bi?

Id. — Agbedọ, ẹni kanşoşo ni mbẹ ninu Jesu-Kristi, t'on jẹ Ọmọ Ọlọrun, ẹni ekeji ti Metalọkan mimọ.

Id. Bawo l'a npẹ misteri t'Ọmọ Ọlọrun t'a da l'enia?

Id. — Misteri t'Ọmọ Ọlọrun t'a da l'enia l'a npẹ ni misteri ti Inkarnasioni, tabi isọ Ọmọ Ọlọrun di enia.

ẸKÓ IX.

Ti ibi at'aiye Jesu-Kristi

Id. — N'ijó wo l'a bí Jesu-Kristi?

Id. — A bí Jesu-Kristi n'ijó Natali tabi Kristimasi.

Id. — Nibo l'a gbé bí Jesu-Kristi?

Id. — A bí Jesu-Kristi n'ibujeran ni Bethlehemu, ilú kekere ti Judea.

Id. — Niwọn ọdún melo ni Jesu-Kristi gbé l'aiye yi?

Id. — Jesu-Kristi gbé l'aiye yi n'iwọn ọdún metalelọbọn.

IB. — N'ibo ni Jesu-Kristi gbé wà niwọn ogbọn ọdún?

ID. — Jesu-Kristi gbé n'iwọn ogbọn ọdún ni ilú Nazareti n'ile Maria on Josefu.

IB. — Tani Josefu mimọ?

ID. — Josefu mimọ ni gbẹnagbena kan ti idile Dafidi, ọkọ Maria Wundia, ati nitori idi yi li a nkà a si bi baba Jesu-Kristi, sugbọn kì işe baba rẹ nitòtọ bikoşe olutoju on alagbatọ rẹ nikan.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe n'ile Maria on Josefu mimọ?

ID. — N'ile Maria on Josefu mimọ Jesu-Kristi ngbọ ti wọn; bi o sì ti ndagba, bẹni ogbọn ati ojurere rẹ npọsi i niwaju Ọlọrun ati enia.

IB. — N'iwọn ọdún melo ni Jesu-Kristi bẹre si wásu fun enia?

ID. — N'iwọn ogbọn ọdún ni Jesu-Kristi bẹre si wásu fun enia.

IB. — Kini Jesu-Kristi ti şe n'iwọn ogbọn ọdún?

ID. — Niwọn ogbọn ọdún, O gbà ibatisi l'owọ Joani Batisti.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe lehin ibatisi rẹ?

ID. — Lehin ibatisi rẹ, O lọ sinu ijù nibi t'O gbàwẹ l'ogoji ọsan ati l'ogoji oru, lehinná ẹşu sì dan on wò.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe lehin t'O kuro ninu ijù?

ID. — Lehin nà Jesu-Kristi yàn Apostoli mejila rẹ, O wásu ni Judea niwọn ọdún mẹta, O sì şe işe iyanu nlanla.

ẸKÓ X.

Ti ijìyà, iku, ajinde ati igoke ọrun ti Jesu-Kristi.

IB. — Kà orí ẹkẹrín tí Simbolì?

ID. — Orí ẹkẹrín tí Simbolì nì « Ẹni t'ò jìyà l'owó Pontiu Pilatu, Ẹni t'a kàn mọ agbelebu, Ẹni t'ò kú t'a sì sìn .

IB. — Iyà wo nì Jesu-Kristi jẹ?

ID. — Ó jìyà ibanujẹ l'okàn rẹ, irora nla l'ara rẹ, at'oró ẹgan t'agbelebu

IB. — Bawo nì Jesu-Kristi tí kú?

ID. — Jesu-Kristi kú l'ori agbelebu.

IB. — N'ijọ wo nì Jesu-Kristi kú?

ID. — Jesu-Kristi kú n'ijọ ẹkarun tí ọsẹ mimọ, l'agogo mọta l'ọju alẹ.

IB. — Nitorì kìnì Jesu-Kristi tí fẹ jìyà, t'ò sì fẹ kú?

ID. — Jesu-Kristi tí fẹ jìyà, o sì fẹ kú lati laja awọn enia pẹlu Ọlọrun, lati gbà wọn là kuro ninu ikú ainipekun, ati lati jere alafia ailopin fun wa.

IB. — Jesu-Kristi kú fun gbogbo enia bí?

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi kú fun gbogbo enia, nitoripe O kú lati rà gbogbo ẹni pada t'ò jẹbí ẹsẹ Adamu (1).

IB. — Jesu-Kristi jìyà bí Ọlọrun, tabi bí enia?

ID. — Jesu-Kristi jìyà bí enia, ati bí Ọlọrun, O fi fun ijìyà Rẹ l'ère ailopin.

(1) 2 Cor. 6, ỳ 15. — 1 Tim 2, ỳ 6. — 1 Joan. 2, ỳ 2.

IB. — Bawo l'a npè misteri t'ijiyà at'ikú Jesu-Kristi nitori wa?

ID. — Misteri t'ijiyà at'ikú Jesu-Kristi nitori wa ni, Misteri ti Redemsiɔni.

IB. — Kà orí ẹkarun ti Simboli?

ID. — Orí ẹkarun ti Simboli ni : « O sọkalẹ rè ipò okú, n'ijọ kẹta O tun jinde kuro ninu okú ».

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « O sọkalẹ rè ipò okú » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi : « O sọkalẹ rè ipò okú » jasi pe, Ẹmi Jesu-Kristi n'igbat'O yà kuro l'ara Rẹ, O sọkalẹ lọ sinu Limbo (1).

IB. — Ki ni Limbo?

ID. — Limbo n'ipò isini, nibi t'ẹmí awọn olododo t'o ti kú iṣaju wiwá Jesu-Kristi gbé wà.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi sọkalẹ lọ sinu Limbo?

ID. — Jesu-Kristi sọkalẹ lọ sinu Limbo, lati tù ẹmí awọn olododo n'inu, lati sọ fun wọn pe, nwọn kò ni pẹ lọ s'ọrun.

IB. — Kí ọrọ wọnyi jasi : « n'ijọ kẹta, O tun jinde kuro ninu okú ? »

ID. — Ọrọ yi jasi pe : Oluwa wa n'ijọ kẹta lẹhin ikú Rẹ, O tun dà ẹmí on ara rẹ pọ, O dide l'aye kuro ninu okú (2).

IB. — N'ijọ wo ni Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú?

ID. — Jesu-Kristi jinde kuro ninu okú n'ijọ Paska, n'ijọ ẹkẹta lẹhin ikú Rẹ.

(1) Petri 3, ẹ 18.

(2) Matt. 28. — Marc. 16. — Luc. 24. — Joan. 20.

IB. — Jesu-Kristi ti duro pẹ l'aiye lehin ajinde Rẹ?

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi duro l'aiye lehin ajinde Rẹ n'iwon ogoji ojọ, lati kọ awọn Apostoli Rẹ, lati fi otitọ ajinde Rẹ mulẹ.

IB. — Kà orí ẹkẹfa ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹfa ti Simboli ni : « O rẹ òke ọrun, O sì joko l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba Olo-dumare ».

ID. — Kini ọrọ wọnyi : « O rẹ òke ọrun » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi : O rẹ òke ọrun, njasi pe, l'ogojì ojọ lehin Rẹ, Jesu-Kristi nipa agbara On tìkalarẹ, gbé ara Rẹ lọ soke ọrun l'ọju awọn Apostoli Rẹ (1).

IB. — Nibo ni Jesu-Kristi wà nisisiyi?

ID. — Jesu-Kristi, bi Ọlọrun, O wà nibi-gbogbo, bi enia O wà l'ọrun l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba.

IB. — Jesu-Kristi bi enia kò sì l'aiye yi?

ID. — Jesu-Kristi bi Ọlọrun ati bi enia, O wà ninu sakramenti Ukaristi-mimọ.

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « O sì joko l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba Olo-dumare » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi jasi pe, Jesu-Kristi bi Ọlọrun O dogba pẹlu Baba Rẹ, ati bi enia, O rekoja gbogbo ẹda nipa ogo on agbara Rẹ (2).

(1) Marc. 16. — Luc. 24. — Act. 1.

(2) Philipp. 2, Ƴ 9, 10 et 11. — Heb. 1, Ƴ 3.

ẸKÓ XI.

Ti idajo ikehin.

IB. — Kà orí ekeje ti Simboli ?

ID. — Orí ekeje ni : « Nibè ni yio ti wá ba àyè on okú wijo ».

IB. Kil'òrò wònyì : « Nibè ni yio ti wá ba àyè on okú wijo » njasi ?

ID. — Orò wònyì jasi pe, l'opin aiye yi, Jesu-Kristi yio sòkalẹ wá s'aiye nigbangba, lati ba gbogbo enia wijo (1).

IB. — Kini Oluwa wa yio ẹ n'ijò ibèru ná ?

ID. — Oluwa wa yio fi gbogbo nkan rere, ati buburu l'a ti ẹ hàn fun gbogbo awọn ẹda, yio sì fi èrè olukuluku fun u gẹgẹ bi iṣẹ rẹ (2).

IB. — Bawo l'a npè idajo ti yio tẹle opin aiye yi ?

ID. — Idajo ti yio tẹle opin aiye yi, l'a npè ni idajo ikehin, tabi ti gbogbo araiye.

IB. — Njẹ, idajo mi sì wà pẹlu ?

ID. — Bẹni idajo pataki kan wà fun olukuluku enia l'akokò ikú rẹ.

ẸKÓ XII

Ti Emi-Mimọ.

IB. — Kà orí ẹkejo ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkejo ti Simboli ni : « Mo gbà Emi-Mimọ gbọ ».

(1) Joan. 5, ̣ 28 et 29. — Matt. 23, ̣ 30, etc. — Marc. 13, ̣ 25 et 27. — Luc. 21, ̣ 27.

(2) Matt. 16, ̣ 27. — Cor. 4, ̣ 4 et 3. — Act. 17, ̣ 31.

IB. — Tal'Emi-Mimó ?

ID. — Emi-Mimó l'eni eketa ti Metalokan mimó, t'o je Olurun bi Baba on Omọ gege, t'o si ti odọ awon mejeji jade wá.

IB. — Nitori kil'a npè Emi-Mimó ?

ID. — A npè Emi-Mimó nitori on n'íwa mimó ati pe, on pàpà sọ wa di mimó.

IB. — Nibo l'Emi-Mimó wà ?

ID. — Emi-Mimó wà nibi gbogbo, nitoriti o nje Olurun, sugbón o ngbe nipataki l'okàn awon olododo.

IB. — Kil'Emi-Mimó nse l'okàn awon olododo ?

ID. — Emi-Mimó nfun awon olododo l'agbara ati l'ogbón, o sọ won di mimó, o si ran won l'owo n'ise won.

IB. — Emi-Mimó ti sokale wá s'enia nigbangba ri bi ?

ID. — Bèni, Emi-Mimó ti sokale wá sori enia nigbangba nigba pupọ, ati nipataki, n'ijọ Pentekosti, ijọ ekewa lehiu igoke orun ti Jesu-Kristi.

IB. — Tal'o ran Emi-Mimó wá ?

ID. — Jesu-Kristi l'o ran Emi-Mimó wá, gege bi ileri Rè.

IB. — Kil'Emi-Mimó se ninu awon Apostoli ?

ID. — O kún won fun imọlẹ ati agbara lati wásu ihin rere, ati lati fi ipilẹṣe Eklesia ti Jesu-Kristi lele.

ÈKỌ XIII.

Ti Eklesia.

IB. — Kà orí ẹkẹsan ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹsan ti Simboli ni : « At'Eklesia katolika mimọ at'idapọ awọn Enia-Mimọ ».

IB. — Kini Eklesia?

ID. — Eklesia n'ijọ awọn kristiani ti ndapọ s'ọkan n'ijewọ igbagbọ ọkanná, ninu ibapin awọn sakramenti ọkanná, labẹ itoju awọn olori alase ọkanná, nipataki ti Papa mimọ.

IB. — Tal'olori ti Eklesia?

ID. — Jesu-Kristi l'olori airi ti Eklesia, ati Papa, aropo Jesu-Kristi, l'olori t'a lè ri.

IB. — Nitori kil'Eklesia l'olori kan t'a lè ri?

ID. — Eklesia l'olori t'a lè ri, nitoripe Eklesia nje ijo kan t'a lè ri. nitoriná o yẹ ki o l'olori kan lati toju rẹ ati lati mu u duro sinşin ninu işokan.

IB. — Nitori kini Papa nje olori ti a lè ri ti Eklesia?

ID. — Papa nje olori ti a lè ri ti Eklesia, nitoripe bi o ti gbipo Piteru mimọ ninu ibujoko ni Roma, bẹni o si gbà ipo olá nla ati aşe ti Jesu-Kristi fifun Piteru mimọ.

IB. — Tal'awọn olori alase t'Eklesia?

ID. — Awọn olori alase t'Eklesia ni awọn Episkopi (Bişopu) ti mbẹ n'işokan pelu Papa, ati awọn saserdoti ti mbẹ labẹ aşe wọn.

IB. — Eklesia pupọ ni mbẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, Eklesia kansoso ni mbẹ, kuro ninu eyi ti igbalà kò si.

IB. — Ewo l'Eklesia nâ ?

ID. — Eklesia nâ l'Eklesia Romana.

IB. — Kil'Eklesia Romana ?

ID. — Eklesia Romana l'ijo awon kristiani, eniti nmò Papa mimò l'olori won, ati larin isokan ti awon katoliki, nibikibi ti nwon wa l'aiye yi, t'o si gbò tirè, gègè bi ti Jesu-Kristi pàpà.

IB. — Nitori kil'Eklesia Romana, ati on nikan, nje Eklesia olotitò ?

ID. — Eklesia Romana, ati on nikan nje Eklesia olotitò, nitori on nikanşoso ni gbogbo ami ti Eklesia olotitò.

IB. — Ewo l'awon ami ti Eklesia olotitò ?

ID. — Ami merin ni mbè : o nje okan, mimò, katolika at'apostolika.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje okan ?

ID. — A wipe Eklesia je okan, nitoripe gbogbo enia ti mbè ninu rè njewò igbagbò okannâ, nwon pin ninu awon sakramenti okannâ, nwon si nteriba fun awon olori okannâ, labè itoju Papa mimò

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje mimò ?

ID. — A wipe Eklesia nje mimò, nitoripe Jesu-Kristi, olori rè airi, nje olorisun gbogbo iwa mimò ; èkò rè at'awon sakramenti rè nje mimò ; nigbagbogbo enia mimò si mbè ninu rè ati kuro ninu idapò rè, enia mimò kò si.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje katolika ?

ID. — Mo wipe Eklesia nje katolika, nitoripe Jesu-Kristi ti paşè k'a wásu èkò rè ninu aiye gbogbo, ati nitori Eklesia wà l'atetekoşè, o mbè nisisiyi, bènì yio si pè titi ló, o si wà nibi gbogbo.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje apostolika ?

ID. — Eklesia nje apostolika, nitoripe awon Apostoli l'o fi ipilese re kale, awon aropo awon Apostoli si ntoju re, ati nitoripe o ngbagbo, o si nko ekó awon Apostoli

IB. — Eklesia le si bi ?

ID. — Agbedó, Eklesia ko le si, nitoripe Emi-Mimó loju re, ati nitoripe Jesu-Kristi mbé pelu re n'ijó gbogbo titi d'opin aiye yi.

IB. — Eklesia yio pe titi lo bi ?

ID. — Bèni, Eklesia yio duro pe titi, nitori Jesu-Kristi se ileri pe, gbogbo agbara oju ona orun-apadi ki yio le bori re.

ÈKÓ XIV.

Ti idapo awon enia mimó.

IB. — Kil'o ye o si idapo awon Enia-Mimó ?

ID. — Nipa idapo awon Enia-Mimó o ye mi pe, nkan-ini-orun ti Eklesia nje ti gbogbo awon omó re.

IB. — Ewo ni nkan-ini-orun ti Eklesia ?

ID. — Awon nkan-ini-orun ti Eklesia ni awon sakramenti, ebó misa, isé rere al'adura awon kristiani, pelu adura awon enia mimó ti mbé l'orun.

IB. — Idapo ti nkan-ini-orun wo l'o wa larin awon Enia-Mimó ti mbé l'orun ati awon kristiani ti mbé laiye yi ?

ID. — Idapo ti nkan-ini-orun wa larin awon Enia-Mimó ti mbé l'orun ati awon kristiani ti

mbè l'aiye yi ninu ọ̀nà yi pe, a mbòwọ fun awọn Enia-Mimọ, a ngbadura si wọn, a npin ninu ère wọn, nwọn sì mbèbẹ l'ọdọ Ọlọrun fun wa.

IB. — Idapo wo l'o wà larin awọn kristiani ti mbè l'aiye yi ati awọn ẹmí awọn olododo ti mbè ninu purgatori ?

ID. — Idapo wà larin awọn kristiani ti mbè ninu purgatori ninu ọ̀nà yi pe, awa tù ẹmí awọn olododo ninu nipa adura at'isẹ rere wa, nipa ifitọrẹ awọn indulgensi ati, nipataki, nipa ẹbọ mimọ ti misa.

IB. — Idapo wo l'o wà larin awọn kristiani ti mbè laiye yi ?

ID. — Idapo wà larin awọn kristiani ti mbè laiye yi ninu ọ̀nà yi pe, olukuluku wọn n'ipin ninu adura ati isẹ rere ti Eklesia ati ti olukuluku ninu awọn kristiani.

IB. — Ta'awọn ti mbè lode kuro ninu Eklesia at'idapo awọn Enia-Mimọ ?

ID. — Awọn ti mbè l'ode kuro ninu Eklesia ati idapo awọn Enia-Mimọ ni ; 1° awọn ẹniti kò gbà ibatisi, gẹgẹ bi awọn keferi ati imale ; 2° awọn ti kò tẹriba fun Papa mimọ, gẹgẹ bi awọn aladamọ, ti kò fẹ gbà gbogbo otitọ ti Eklesia nkọ wa gbọ, bi nwọn tilẹ gbà ibatisi ; 3° awọn kristiani t'o yapa kuro ninu isọkan ti Eklesia, bi nwọn tilẹ gbà gbogbo otitọ awọn katoliki gbọ, nitoriti nwọn kò lati mọ Papa li ọlọrọ wọn ; n'ikẹhin, 4° awọn kristiani t'o kò igbagbọ awọn katoliki silẹ lati horiṣa, ati awọn ẹniti Eklesia satì kuro ninu iye awọn ọmọ rẹ, titi d'igba ti nwọn ronupiwada nitõtọ, ti nwọn nifẹ tẹriba fun U.

IB. — Awọn ẹlẹṣẹ nje ọmọ Eklesia bi ?

ID. — Bẹni, awọn ẹlẹṣẹ nje ọmọ Eklesia, sugbọn nwọn ri bi ẹnipe nwọn kú.

IB. — Awọn ẹlẹṣẹ n'ipin ninu idapo awọn enia mimó bi ?

ID. — Bẹni awọn ẹlẹṣẹ n'ipin ninu idapo awọn enia mimó ninu ọna yi pe, nipa adura ati iṣe rere ti a nṣe ninu Eklesia, nwọn lè ri ọre-ọfẹ ironupiwada gba.

ẸKỌ XV.

Ti idariji ẹṣe ajinde ara n'isà oku, ati iye aṣinipekun.

IB. — Kà orí ẹkẹwa ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkẹwa ti Simboli ni : « Idariji ẹṣe ».

IB. — Kil'òrọ wọnyi : idariji ẹṣe nkó wa ?

ID. — Orọ wọnyi : idariji ẹṣe nkó wa pe. Jesu-Kristi ti fi fun Eklesia Rẹ l'agbara lati dari ẹṣe jì ni.

IB. — Bawo ni Eklesia ti ndari ẹṣe jì ni ?

ID. — Eklesia ndari ẹṣe jì ni nipa ifi ère Jesu-Kristi fun wa.

IB. — Bawo ni Eklesia ti nfi ère Jesu-Kristi fun wa ?

ID. — Eklesia nfi ère Jesu-Kristi fun wa nipa awọn Sakramenti.

IB. — Kà orí ẹkọkanla ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkọkanla ti Simboli ni : « Ajinde ara n'isà okú ».

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « ajinde ara n'isà okú » nkó wa ?

ID. — Orọ wọnyi : « ajinde ara n'isà okú »

nkò wa pe, gbogbo awọn enia l'o ti kú yio tun jinde kuro n'isà okú, n'ijò ikehin pèlu ara òkanná ti nwọn ti ní l'aiye yi (1).

IB. — Kà orí ekejila ti Simboli ?

ID. — Orí ekejila ti Simboli ni : « ati iye ainipekun ».

IB. — Kini iye ainipekun jasi ?

ID. — Iye ainipekun jasi pe, aiye kan ti kì yio pari lailai, yio tẹle ajinde ara awọn okú.

IB. — Bawo ni aiye nà yio ti ri ?

ID. — Aiye nà yio jẹ alafia ainipekun fun awọn enia rere at'oró ainipekun fun awọn enia buburu.

IB. — Nibo l'awọn enia rere at'awọn enia buburu yio mà gbé wà l'aiye ti mbò ?

ID. — Awọn enia rere yio wà l'orun rere, at'awọn enia buburu l'orun-apádi lárin ina ainipekun (2).

IB. — Kini orun rere ?

ID. — Orun rere ni ibi kan ninu evi ti a jẹ alafia ainipekun nipa irí Olurun l'ojukoju (3).

IB. — Ara at'ẹmí awọn enia mimọ mbẹ l'orun bi ?

ID. — Agbẹdọ, ẹmí wọn nikanşoşo ni mbẹ, l'orun nisisiyi ; ara wọn yio de bẹ ogéde lehin ajinde, nigbakanná ni nwọn yio di ologó at'alaikú.

IB. — Ta l'awọn ti nlọ s'orun ?

ID. — Awọn ti nlọ s'orun ni gbogbo awọn ẹni ti kò şẹ s'Olurun rí, at'awọn ẹnit'o şẹ s'Olọ-

(1) Joan. 5, v̄ 28 et 29. — 1 Cor. 15.

(2) Matt. 25, v̄ 46.

(3) Tob. 13. — Apoc. 21.

run, şugbon t'o ti tù Qlorun ninu tan nipa işe etutù.

IB. — Nibo l'emí awon olotito ti kò ti tù Qlorun ninu tan nlò si?

ID. — Emí awon olotito ti kò ti tù Qlorun ninu tan nlò sinu Purgatori, tabi ibi ina iwè-numó.

IB. — Kini Purgatori?

ID. — Purgatori ni ibi kan ninu eyi ti, emí awon olotito ti kò ti tù Qlorun ninu tan, nduro titi ki ijiya ti nwon ti jere nitori èşè won k'o tan palapata.

IB. — Awa ha lè mu igba ijiya won kuru bi?

ID. — Bèni, awa lè mu igba ijiya won kuru nipa adura ati işe rere wa, nipa ifitore awon indulgensi ati, nipataki, nipa ebó mimó ti misa.

IB. — Kil'orun-apâdi?

ID. — Orun-apâdi ni ibi ijiya kan ninu eyi ti ao da awon enia buburu l'oró ainipekun pelu awon èşu.

IB. — Tal'awon ti nlò s'orun-apâdi?

ID. — Awon ti nlò s'orun-apâdi ni gbogbo awon t'o kú ninu iwa èşè nla.

IB. — Ijiya wo ni awon enia buburu nje ninu orun-apâdi?

ID. — Awon enia buburu kò lè ri oju Qlorun rara, nwon si je oniruru oró, nipataki oró t'ina ainipekun.

IB. — Ara al'emí awon enia buburu njona nisisiyi bi?

ID. — Agbedó, emí won nikanşoşo njona nisisiyi şugbon, lehin ajinde, ara won yio tun dapó mó emí won, nwon yio si jona pò titi lailai.

APA EKEJI

OHUN T'A BA ŞE, ATI OHUN T'A BA YE SILE

EKÓ I.

Ti ofin Ọlọrun.

IB. — Lati gbà wa là, o to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu ijẹwọ igbagbọ ti awọn Apostoli gbọ bi?

ID. — Agbẹdọ, lati gbà wa là kò to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu ijẹwọ igbagbọ ti awọn Apostoli gbọ, o tun kùn k'a pa awọn ofin Ọlọrun ati ti Eklesia mó, k'a hù ìwa rere, k'a sì yẹ ẹşẹ sile (1).

IB. — Nibo l'a ri ikekuru ti gbogbo awọn ofin Ọlọrun?

ID. — A ri ikekuru ti gbogbo awọn ofin Ọlọrun ninu awọn mejeji ti ntele wọnyí : ekini k'iwọ k'o ti gbogbo àiya rẹ, ati gbogbo ọkàn rẹ, ati gbogbo agbara rẹ fẹ Ọlọrun Oluwa rẹ : ekeji, k'iwọ k'o sì fẹ ẹnikẹji rẹ gẹgẹ bi ara rẹ.

IB. — Ofin Ọlọrun melo ni mbẹ?

ID. — Ofin Ọlọrun mewa ni mbẹ ; awọn mewa ti işaju nkó wa n'işẹ wa si Ọlọrun, ati awọn meje t'o kùn, nkó wa n'işẹ wa si ẹnikẹji wa.

IB. — Bawo l'a ti npẹ awọn ofin mewa ti Ọlọrun?

ID. — Awọn ofin Ọlọrun l'a npẹ ni Dekalogi.

(1) Matt. 19, ỳ 17. — Jac. 2, ỳ 17.

IB. — Kà awọn ofin Ọlọrun.

ID. — *Wò adua.*

IB. — Bawo l'Ọlọrun ti sọ awọn ofin wọnyi?

ID. — Ọlọrun sọ ofin wọnyi fun awọn ará Israeli nipa Mose, lori òke Sinai, lárín árá ati manamana.

IB. — Njẹ, iṣẹ wa ni lati mọ awọn ofin mewa ti Ọlọrun bi?

ID. — Bẹni, iṣẹ wa ni lati mọ awọn ofin mewa ti Ọlọrun. nitori bi a kò ba mọ wọn, ti nwọn kò ba sì yé wa, awa kò lè pa wọn mọ.

ẸKÓ II.

Ti ofin ekinì.

IB. — Kil'Ọlọrun paṣẹ fun wa nipa ofin ekinì yi : « Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun m̀t niwaju mi? »

ID. — Nipa ofin yi Ọlọrun paṣẹ fun wa lati bọ On nikan, lati gbà Á gbọ, lati ni ireti si I, ati lati fi ọkàn wa fẹ E l'afetan.

IB. — Kini bibọ Ọlọrun jasi?

ID. — Bibọ Ọlọrun jasi pe, k'a bọlafun U, k'a sì sìn I b'o ti yẹ fun U, bi Eḽẹda ati Oluwa wa.

IB. — Ewo ni isìn t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun?

ID. — Isìn t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun ni isìn inu ati isìn ode.

IB. — Kini isìn inu t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi?

ID. — Isin inu t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi pe, k'a jewo pe, awa mbẹ ni ikawo Ọlọrun, k'a si ti emi wa, ife wa, gege bi a ti ri, ati ohun gbogbo ti awa ni le Ọlọrun lowo.

IB. — Kini isin ode t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi?

ID. — Isin ode t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun ni gbogbo ise ode t'a fi nsin Ọlọrun, gege bi adua, t'a fi enu ka, ati ise isin ode ti Eklesia, ati nipataki ebọ mimọ ti misa.

IB. — Kini agbara isin?

ID. — Agbara isin ni iwa rere kan t'o t'orun wa, t'o mu wa fun Ọlọrun t'isin inu ati isin ode, b'o ti yẹ fun U bi Oluwa wa.

ẸKÓ III.

Ilọ siwaju ti ofin Ọlọrun.

IB. — Kini ofin ekini da wa lekun?

ID. — Ofin ekini da wa lekun iboriṣa, ibà ohun mimọ je, tabi sakrilegi, isinkusìn, ati gbogbo eyit'o lodi si igbagbó, ireti ati ife Ọlọrun.

IB. — Kini iboriṣa?

ID. — Iboriṣa ni ibo edá.

IB. — Kini sakrilegi, tabi, ibà ohun mimọ je?

ID. — Sakrilegi li egan, tabi ibaje nkan mimọ, tabi ti nkan ti a yà si mimọ fun Ọlọrun.

IB. — Kini isinkusìn?

ID. — Isinkusìn ni ilo lasan, t'a nlò ninu

isìn Olórún, tabi ilo ti Eklesia kò pa wa laṣe, igbẹ́kẹ́lẹ̀ ọ̀rọ̀ kan tabi akiyesi kan ti Eklesia kò gbà.

IB. — Isìnkusìn ha ni lati lọ bẹ̀rẹ̀ nkan lọdọ awọn babalawo, alafọṣe ati oṣó bi ?

ID. — Bẹ̀ni, isìnkusìn ni lati lọ bẹ̀rẹ̀ nkan lọdọ awọn babalawo, alafọṣe ati oṣó, nitori pe ẹnì'ò se bẹ̀ bẹ̀rẹ̀ lọdọ èṣu nkan ti Olórún nikan lè se.

IB. — Ilo lasan ati èṣe nla ni lati gbẹ́kẹ́lẹ̀ tira, ondè, igbadi, tabi oruka, apẹtẹ ati alá bi ?

ID. — Bẹ̀ni, nitoripe ohun wọ̀nyi kò lagbara fun ara wọn lati se nkan ti a nreti ; Olórún kò sì dá wọn silẹ̀ lati má ló wọn, ati pẹ̀lu Eklesia sì da wa lẹ́kun lati ló wọn.

IB. — Kini afọṣe ?

ID. — Afọṣe ni isìnkusìn kan nipa eyiti a nlò nkan lati fi mọ̀ ohun ti mbọ̀ wá, bí didá ifa, imuje, ati isakíyesi ilá ọ̀wọ̀, etc.

IB. — Èṣe nla ni lati jẹ̀ ẹ̀bọ̀, lati mu omi oriṣa ati lati fi wẹ̀ ara bi ?

ID. — Bẹ̀ni, èṣe nla ni, nitoripe ẹnì'ò se bẹ̀ ngbẹ́kẹ́lẹ̀ èṣu.

IB. — Isìnkusìn ni lati gbà alá gbọ̀ bi ?

ID. — Bẹ̀ni, nitori Olórún l'ò kilọ̀ fun wa lat'inu Iwe mimọ̀ wá pe : « Iwọ̀ kò gbọ́dọ̀ sakiyesi alá ».

IB. — Tal'awọn ti nṣe si igbagbọ̀ ?

ID. — Awọn ẹniti nṣe si igbagbọ̀ ni : 1° ẹniti nkọ̀ ọ̀kan ninu awọn otitọ̀ ti Eklesia nkọ̀ wa silẹ̀ l'ọ̀kàn tabi l'enu ; 2° ẹniti nfi mọ̀mọ̀ se iye-meji si ọ̀kan ninu awọn otitọ̀ wọ̀nyi ; 3° ẹniti njafara lati mọ̀ igbagbọ̀ ati ẹ̀kọ̀ Olórún ; 4° ẹniti nlọ̀ sinu ewu lati sọ̀ igbagbọ̀ rẹ̀ nù.

IB. — Bawo l'a ti nfi ara wa wewu lati so igbagbò nù?

ID. — A nfi ara wa wewu lati so igbagbò nù nipa jijafara awon ise wa bi kristiani, nipa kika iwe buburu, lilo s'ile iwe ti ki ise kato-
liki, ati nipa jije alabapin ninu adua ati isin awon aladamò.

IB. — L'ona melo l'a le se si ireti?

ID. — A le se si ireti l'ona meji : 1° nipa ainireti ; 2° ati nipa afojudi.

IB. — Tal'awon ti ndese nipa ainireti?

ID. — Awon ti ndese nipa ainireti li eniti ko n'ireti lati gba ara won la, nitori nwon ko gbokanle anu ati agbara nla Olorun.

IB. — Tal'awon eniti ndese nipa afojudi si Olorun?

ID. — Awon eniti ndese nipa afojudi ni : 1° awon ti ima jafara lati ronupiwada nitori anu nla Olorun ; 2° Awon eniti nfi ara won sinu ewu ohun imunidese, nitori nwon gbe-
kele agbara ara won tikalawon.

ẸKÓ IV.

Ti ofin ekeji Olorun.

IB. — Ki Olorun da wa lekun nipa ofin ekeji : Iwo ko gbodo pe oruko Olorun lasan?

ID. — Nipa ofin ekeji. Olorun da wa lekun : 1° ibura asan ; 2° isoro odi si Olorun ; 3° egun ; 4° ibaje ileri ti a fi ibura se si Olorun.

IB. — Kini ibura jasi?

ID. — Ibura jasi pipe Olorun papa, tabi okan ninu awon eda re lati je eleri otito nkan a tenumò, tabi ti a se ileri.

IB. — Kini ibura asan?

ID. — Ibura asan ni ibura eke, airotele, aisododo, ati ainidi.

IB. — Kini ibura eke?

ID. — Ibura eke l'eyi t'a fi tenumọ nkan t'a mọ pe kị işe otitọ, tabi t'a fi leri nkan ti a kò fẹ se.

IB. — Kini ibura airotele?

ID. — Ibura airotele li eyi t'a fi tenumọ nkan ti kò da ni loju tan.

IB. — Kini ibura aisododo?

ID. — Ibura aisododo l'eyi t'a fi leri lati se nkan buburu tabi didalekun.

IB. — Kini ibura ainidi?

ID. — Ibura ainidi li eyi t'a bú nighati awọn oloṛi wa kò paşe fun wa, tabi ti a fi tenumọ nkan lasan, bi : Ọlọrun li elẹri mi pe eni kò seke.

IB. — Kini blasfemi?

ID. — Blasfemi li ọrọ odi ti a sọ si Ọlọrun, tabi si awọn enia mimọ, tabi si isin Ọlọrun.

IB. — Kil'a tun kilọ fun wa nipa ofin ekeji?

ID. — Ofin ekeji tun kilọ fun wa pe k'a má şepe si wa, tabi si ẹnikeji wa, tabi si nkan alailẹmi.

IB. — Kil'ilẹri-ifẹ jasi?

ID. — Ileri-ifẹ jasi ileri ti a mọmọ ati tife-tife se fun Ọlọrun, lati se nkan t'o san k'a se jù k'a file lọ.

IB. — Eşe nla ni lati bà ileri-ifẹ je bi?

ID. — Bẹni, eşe nla ni, nitorinà awa kò gbọdọ se ileri ifẹ lairotele ati laighimọran (1).

(1) Deut. 23, v 21. — Eccle. 5.

IB. — Èşẹ nla ni lati bà ileri t'a fi ibura şe bi ?

ID. — Bẹni, èşẹ nla ni lati bà ileri t'a fi ibura şe je, bikoşe t'a ba fi ibura leri lati şe nkan buburu tabi didalekun.

EKÓ V.

Ti ofin ẹkẹta Ọlọrun.

IB. — Kini Ọlọrun paşẹ fun wa nipa ofin ẹkẹta yi : « Ranti ojọ Oluwa lati lò o ni mimó ? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹta yi, Ọlọrun paşẹ fun wa lati lò ojọ Oluwa ni mimó.

IB. — Kil'o yẹ k'a şe lati lò ojọ Oluwa ni mimó ?

ID. — Lati lò ojọ Oluwa ni mimó, o tọ k'a gbọ Misa, k'a lọ si isin oju ale, k'a teramó işẹ isin Ọlọrun, k'a si fi gbogbo işẹ silẹ.

IB. — Tal'awọn ẹniti nşẹ si ofin yi ?

ID. — Awọn ti nşẹ si ofin yi ni : 1° ẹniti npa Misa je, tabi ti kò gbọ o b'o ti yẹ ; 2° awọn ti nşise l'ijọ oşẹ lainidi ati laibère aşẹ lodọ awọn saserdoti ; 3° awọn ti kò şise, şugbon ti kò sin Ọlọrun ; 4° awọn ti nlò apa kan ti ojọ mimó nà ni ire şise, ni şise işekuşẹ, ni ijọ ati ni şise ariya buburu mî ; 5° awọn ti nş'ajumọşe ninu ariya buburu yi, tabi ti nfun elomî n'işẹ.

IB. — Èşẹ t'a fi paşẹ fun wa lati fi işẹ silẹ l'ijọ oşẹ ?

ID. — A paşẹ fun wa lati simi kuro ninu işẹ l'ijọ oşẹ, ki a lè ni àyẹ lati gbadua, lati gbà awọn sakramenti, lati kó ẹkó Ọlọrun, lati kà iwe rere, ati lati şe işẹ ifeni ati ànu.

EKÓ VI

Ti ofin ẹkẹrin.

IB. — Kil'Olọrun paṣẹ fun wa nipa ofin ẹkẹrin yi : « Bòwọ fun baba on iyá rẹ ? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹrin, Olọrun paṣẹ fun wa lati fẹ awọn ọbí wa, lati bọlá fun wọn, lati gbọ ti wọn, ati lati ran wọn l'owọ l'aini wọn.

IB. — Kil'a tun paṣẹ fun wa nipa ofin ẹkẹrin yi ?

ID. — Nipa ofin ẹkẹrin yi a tun paṣẹ fun wa lati bọwọ fun awọn olori wa.

IB. — Tani awọn olori wa ?

ID. — Awọn olori wa ni gbogbo awọn t'o l'agbara ati aṣẹ lori wa, gegebi biṣopu ati awọn saserdoti, ọba ati onidajọ, olutoju ati oluwa wa.

IB. — Ewo n'isẹ wa si awọn saserdoti ?

ID. — Isẹ wa si awọn saserdoti ni lati bọwọ fun wọn ati lati felisi ẹkọ wọn, nitori Jesu-Kristi ti wi fun wọn pe : « Ẹnit'o ba gbọ ti nyin, o gbọ t'emi ; ẹnit'o ba si gàn mi, o gàn ẹnit'o ràn mi (1).

IB. — Ewo n'isẹ wa si ọba ati onidajọ wa ?

ID. — Isẹ wa ni lati bọlá fun wọn ati lati tẹriba fun wọn.

IB. — Kil'ofin ẹkẹrin tun làna fun wa ?

ID. — Ofin ẹkẹrin tun làna isẹ awọn ọbí si ọmọ wọn, ati awọn olori si ọmọ-ọdọ wọn, ati olukóni si ọmọ-ẹhin wọn.

IB. — Ewo n'isẹ awọn ọbí ati olori si ọmọ wọn ?

(1) Luc. 10, v 16.

ID. — Iṣẹ awọn ôbí ati olori si ọmọ wọn ni lati fẹ wọn, lati bọ wọn, lati tọ wọn si ìwa rere, lati kọ wọn l'ẹkọ Ọlọrun, lati toju wọn, lati ba wọn wi ati lati jẹ wọn niyà nigbati nwọn kò ẹ rere, lati rán wọn s'ile Ọlọrun, ati s'ile iwe awọn katoliki, ati nipataki lati fun wọn l'apẹrẹ iṣẹ rere.

ẸKỌ VII

Ti ofin ẹkarun.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lẹkun nipa ofin ẹkarun yi : • Íwọ kò gbọdọ pa enia ?

ID. — Nipa ofin ẹkarun, Ọlọrun da wa lẹkun pe, k'a máṣe pa ara wa tikalawa, ẹnikеji wa, tabi k'a máṣe fẹ ikú ẹnikеji wa.

IB. — Ewo l'Ọlọrun tun da wa lẹkun nipa ofin yi ?

ID. — Nipa ofin yi, Ọlọrun tun da wa lẹkun pe, k'a máṣe bà ẹnikеji wa jẹ l'ara, tabi l'ọkàn l'ònakòna.

IB. — Tal'awọn ti mbà ẹnikеji wọn jẹ l'ara ?

ID. — Awọn ti mbà ẹnikеji wọn jẹ l'ara ni gbogbo awọn ẹniti nṣá ẹnikеji wọn, ti nlù u, tabi ti mbú u l'ibú.

IB. — Tal'awọn ti mbà ẹnikеji wọn jẹ l'ọkàn ?

ID. — Awọn ti mbà ẹnikеji wọn jẹ l'ọkàn ni gbogbo awọn ẹniti nṣe ẹnikеji wọn ni skandali.

IB. — Kini skandali ati apẹrẹ buburu ?

ID. — Skandali ati apẹrẹ buburu ni gbo-

gbo ọrọ ati iṣe t'ọ fà, tabi t'ọ lè fà ẹnikeji wa sinu èṣẹ.

IB. — Èṣẹ nla ni skandali bi !

ID. — Bèni, skandali l'èṣẹ nla t'ọ tobi tobé, ti Jesu-Kristi ti wipe : Iba san fun oluwa rè k'a so ọlọ mó ọ l'ọrùn, k'a sì gbe e jù sinu ibú okun, jù ki o ṣe ọkan ninu awọn Kristiani ni skandali lọ (1).

IB. — Kil'a tun da wa lẹkun nipa ofin ẹkarun ?

ID. — Nipa ofin ẹkarun a tun da wa lẹkun ibinu, ilara, ẹgan, ikorira, igbesan, afojudi, ijà ibinu, ati l'ọrọ kan, gbogbo iwa ika ati gbogbo ifẹ buburu si ẹnikeji wa.

EKÓ VIII.

Ti ofin ẹkẹfa.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lẹkun nipa ofin ẹkẹfa yi : Iwọ kò gbọḍo ṣe paṣaga ? •

ID. — Nipa ofin ẹkẹfa yi, Ọlọrun da wa lẹkun irònu (2), ọrọ (3), ifojuri (4) ifowókàn aimọ, ati gbogbo iṣe aimọ.

IB. — Ọlọrun ha da wa lẹkun iwa aimọ níkanṣoṣo bi ?

ID. — Agbẹḍo, Ọlọrun kò da wa lẹkun iwa

(1) Luc 17, ỳ 2. — Matt. 5, ỳ 29 et 30. — 18, ỳ 7, 8.
9. — Marc. 9, ỳ 42, 44, 46

(2) Prov. 15, ỳ 26. — Matt. 15, ỳ 18, 19, 20.

(3) Eph. 5, ỳ 3.

(4) Matt. 5, ỳ 28.

aimó nikanşoşo, şugbon pelupelu o da wa lekun ohunkohun t'ò lè fà wa sinu ìwa itiju yi.

IB. — Ohun wo l'ò mà fà wa sinu ìwa aimó

ID. — Ohun t'ò mà fà wa sinu ìwa aimó ni olé, aşejù ninu ohun jije tabi ninu ohun mimu (1), ijó, iran aimó (2), kikà iwe buburu, aworan aimó, orin aimó, ati irí ẹni ihoho tifetife, pelu iwòşo l'ona ti kò yẹ.

IB. — Ewo ni pataki ọna ti a lè fi yẹ ìwa aimó silẹ?

ID. — Awon pataki ọna ti a lè fi yẹ ìwa aimó silẹ ni, sisá fun gbogbo eyit'ò lè mu enia şubu sinu rẹ, adua (3) àwẹ (4), işẹ şişẹ ati gbi-gbà awon sakramenti nigbakugba, pelu ifò-kànsin si Maria mimó (5).

ẸKÓ IX.

Ti ofin ekeje.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lekun nipa ofin ekeje yi : « Iwọ kò gbọdọ jale ? »

ID. — Nipa ofin ekeje yi, Ọlọrun da wa lekun pe, k'a máşẹ jí nkan ẹnikeji wa, tabi k'a máşẹ fi nkan ẹnikeji wa pamó lodo wa laitó, l'oro kan. k'a má şe ẹnikeji wa lófokofo.

IB. — L'ona wo l'a mà jí nkan ẹnikeji wa ?

ID. — A lè jí nkan ẹnikeji wa nipa agbara,

(1) Eze. h. 16, v. 49. — Eph. 5, v. 18.

(2) Gen. 34, v. 1.

(3) Matt. 26, v. 41.

(4) Matt. 17, v. 20.

(5) Prov. 8, v. 34 et 35.

tabi n'ìkòkò nipa ogbón arekereke, nipa itanjẹ, nipa gbigbà elé aítò, ati nipa ẹsùn eke n'ile ẹjọ.

Ìb. — L'òna wo l'a lẹ fi nkan ẹnikeji wa pamọ lọdọ wa l'aitọ?

Ìd. — A lẹ fi nkan ẹnikeji wa pamọ lọdọ wa l'aitọ l'òna pupọ, nipa aisangbèse, nipa aimu nkan ti a yá nì pada. tabi aimu nkan ti a fi ẹjọ nì pada, nipa pipamọ nkán t'ò nù laiwá oluwa rẹ, ati nipa rirà ojà t'a mò pe jiji nì.

Ìb. — L'òna wo l'a ẹ ẹnikeji wa l'òfo?

Ìd. — A ẹ ẹnikeji wa l'òfo l'òna pupọ, nipa bibà nkan ẹnikeji wa jẹ, ati nipa dida ẹnikeji wa duro l'aitọ, lati jẹre nkan ti o tọ.

Ìb. — Awa ha ẹ si ofin ekeje nikanşoşo, nigbati awa pàpà nşẹ nkan aishododo wọnyi bi?

Ìd. — Agbẹdọ, a tun ẹ si ofin ekeje yi nipa kikún işẹ aishododo wọnyi lówọ, gẹgẹ bi nipa aşẹ, igbimọ tabi iranlówọ, tabi nipa aida işẹ aishododo wọnyi duro, nigbati işẹ wa nì lati da wọn duro, ti a sì lẹ ẹ e.

Ìb. — Kil'Ọlọrun paşẹ fun wa nipa ofin ekeje?

Ìd. — Nipa ofin ekeje, Ọlọrun paşẹ fun wa lati mu nkan ti işẹ ti ẹnikeji wa pada fun u, ati lati san fun u nitori ohun iní rẹ ta bajẹ.

Ìb. — Kil'o yẹ k'a ẹ, nigbati a kò lẹ san gbogbo rẹ pada fun ẹnikeji wa?

Ìd. — Nigbati a kò lẹ san gbogbo rẹ pada fun ẹnikeji wa, o yẹ k'a ẹ gbogbo eyit'a lẹ ẹ, k'a sì n'ifẹ lati san gbogbo rẹ pada, nigbati a lẹ ẹ, nitori a rí ninu iwe mimọ pe, awọn olẹ kò lẹ wọ inu ọrun rere.

EKÓ X.

Ti ofin ekejo, ekesan ati ekewa.

IB. — Kil'Olurun da wa lekun nipa ofin ekejo yi : « Iwo kò gbodo jeri eke si enikeji re? »

ID. — Nipa ofin ekejo yi, Olurun da wa lekun nipataki ijeri eke n'ile ejò.

IB. — Kil'Olurun tun da wa lekun nipa ofin ekejo yi?

ID. — Nipa ofin ekejo yi, Olurun tun da wa lekun eke, idulumò, ofofo ati idajo airotele (1).

IB. — Kini eke?

ID. — Eke ni sisò orò ti kò jasi gege bi o ti ri ninu wa.

IB. — Nje, a kò lè seke rara bi?

ID. — Agbedò, a kò lè seke rara, nitori gbogbo eke esè ni (2).

IB. — Kil'idulumò?

ID. — Idulumò l'esùn kan t'a fi sùn enikeji wa nitori esè ti on kò se, tabi abumò esè ti on se.

IB. — Kil'ofofò?

ID. — Ofofo ni ifi esè tabi iwa abukùn enikeji wa hàn lainidi.

IB. — Kil'idajo airotele?

ID. — Idajo airotele l'idajo buburu ti a da fun enikeji wa nitori ise re, laimò idi re dajudaju.

(1) Matt. 7, § 1, 51.

1 Joh. 2, § 21.

IB. — Ewo n'isẹ awọn t'o ti bà ẹnikeji wọn l'orukọ jẹ?

ID. — Isẹ wọn ni lati ẹ atunṣe ibajẹ orukọ rere rẹ geḡe bi nwọn ti lè ẹ to.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lẹkun nipa ofin meji iyokùn?

ID. — Nipa ofin meji iyokùn yi, Ọlọrun da wa lẹkun gbogbo ifẹ t'o lodi si iwa mimọ ati ododo (1).

EKÓ XI

Ti ofin Eklesia.

IB. — Eklesia l'agbara lati sofin bi?

ID. — Bẹni, Eklesia l'agbara to lati sofin, ti gbogbo awọn kristiani kò lè sàitẹriba fun.

IB. — Tal'o fun Eklesia l'agbara lati sofin?

ID. — Jesu-Kristi l'o fun Eklesia l'agbara lati sofin, o sì wí nigbangba pe : Gbogbo awọn ti kò ba gbà ti Eklesia gbọ, k'a kà wọn si keferi (2).

IB. — Tal'awọn ẹnít'o gbà aṣẹ lọwọ Jesu-Kristi lati sofin?

ID. — Awọn ẹnít'o gbà aṣẹ lọwọ Jesu-Kristi lati sofin ni Papa mimọ, ati awọn Bìṣopu ti o ti yàn lati ẹ olori Eklesia rẹ (3).

IB. — Ofin Eklesia melo ni mbẹ?

ID. — Ofin Eklesia meje ni mbẹ.

(1) 1 Joh. 2, ̣ 16. — Matt. 6, ̣ 19. — Luc. 12, ̣ 15.

(2) Matt. 18, ̣ 17.

(3) Act. Ap. 20, ̣ 28. — Matt. 16, ̣ 19.

IB. — Kà ofin Eklesia.

ID. — 1° K'a pa ojò Oluwa ati awọn ojò mimó ti Eklesia mó ni mimó.

2° K'a gbò Misa n'ijò Oluwa ati ninu awọn ijò mimó.

3° K'a jẹwọ ẹsẹ wa b'o ti wù k'o ri lârín kan l'odún.

4° K'a gbà Komunióni mimó nipataki l'akoko Paska.

5° K'a gbàwẹ nigbà Kuadragesima, ninu awọn akoko mērin ti odún. ati l'ijò vigili tabi ninu awòsun ti odún mimó.

6° K'a máṣe jẹran l'ijò ẹkẹfa ọsẹ.

7° Iwọ kò gbòdọ gbeyawo laigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akoko ti a da ni. lẹkun, ati ninu ẹsẹ melokan ti ibatan ẹni, ati l'ònakona ti Eklesia kò gbà.

EKỌ XII

Ti ofin ekini at'ekeji.

IB. — Kil'Eklesia paṣẹ fun wa nipa ofin ekini ?

ID. — Nipa ofin ekini Eklesia paṣẹ fun wa lati pa awọn ijò mimó t'Eklesia mó, k'a sì ló awọn ijò mimó ni mimó.

IB. — Bawo l'o ti yẹ k'a mà ló awọn ijò mimó ni mimó ?

ID. — O tó k'a ló awọn ijò mimó ni mimó gege b'a ti nló awọn ijò Oluwa ni mimó nipa sinsin Olórún, ati nipa ifi gbogbo iṣẹ s'ilẹ.

IB. — Kil'Eklesia paṣe fun wa nipa ofin ekeji « K'a gbọ Misa n'ijọ Oluwa ati ninu awọn ijọ mimọ? »

ID. — Eklesia paṣe fun wa lati gbọ Misa l'odidi n'ijọ Oluwa ati ninu awọn ijọ mimọ.

IB. — Misa wo l'o yẹ k'a mã gbọ n'ijọ ọṣe?

ID. — O yẹ k'a mã gbọ misa ti a nṣe l'a-gogo meṣan.

IB. — Bawo l'o ti yẹ k'a mã gbọ misa?

ID. — O yẹ k'a mã gbọ misa l'odidi, tọwọ-tọwọ, pelu ifiyesi ati ifokànsin.

ẸKỌ XIII.

Ti ofin ẹkẹta ati ẹkẹrin.

IB. — Kil'Eklesia paṣe fun wa nipa ofin ẹkẹta yi : « K'a jẹwọ ẹṣe wa, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹta yi, Eklesia paṣe fun wa lati jẹwọ ẹṣe wa lodo saserdoti, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún.

IB. — Nitori kini a wipe, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún?

ID. — A wipe, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún, nitoripe awọn l'o n'ifẹ tọtọ lati gbà ẹmí wọn là, kò lè ṣalaimá jẹwọ ẹṣe wọn nigbakugba l'odún.

IB. — Niwọn odún melo l'o yẹ k'a bẹrẹsi jẹwọ ẹṣe wa?

ID. — O yẹ k'a bẹrẹsi jẹwọ ẹṣe wa, nigbati a l'ogbón to lati dẹṣe, bi niwọn odún mefa tabi meje.

IB. — Kil'Eklesia paṣe fun wa nipa ofin

ẹkerin yi : « K'a gbà Komunioni mimọ l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri ? »

Id. — Eklesia paṣẹ fun gbogbo awọn oni-gbagbọ, t'o ni oyé ati imọ to, lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri.

Ib. — Niwọn ọdún melo l'o yẹ k'a gbà ara Jesu-Kristi ?

Id. — O yẹ k'a gbà ara Jesu-Kristi, nighati awọn saserdoti ba ri pe a l'ogbọn ati imọ to lati gbà a b'o ti yẹ.

Ib. — Nitori kini a wipe : « l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri ? »

Id. — A wipe, l'akoko Paska, b'o ti wù k'o ri, nitori pe Eklesia fẹ ki gbogbo awọn onigbagbọ k'o mu ara wọn yẹ lati gbà ara Jesu-Kristi nigba pupọ.

Ib. — Nibo l'a ni lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska ?

Id. — A ni lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska, n'ile Ọlọrun ti ilú t'a ngbé afi bi a ba gbaṣẹ lodo saserdoti lati gbà a n'ilú miran.

Ib. — Ẹniti kò jẹwọ ẹṣẹ rẹ b'o ti yẹ, ti kò sì gbà ara Jesu-Kristi b'o ti yẹ, o ha pa ofin ekeji ati ẹketa yi mó bi ?

Id. — Agbẹdọ, o gbẹṣẹ nla, ẹbi rẹ sì di pupọ si i.

Ib. — Awọn ti kò gbà ara Jesu-Kristi, nitoripe saserdoti wọn kò jẹ ki nwọn gbà a, nwọn ha rufin Eklesia bi ?

Id. — Agbẹdọ, awọn ti nipa imọran saserdoti ndurope ki nwọn to gbà ara Jesu-Kristi nigba Paska, kò rufin Eklesia, bi nwọn ba mura lojukanná, nipa iròunupiwada tótọ, lati idarijì ẹṣẹ wọn ati ara Jesu-Kristi.

ẸKÓ XIV.

Ti ofin ẹkarun ati ẹkẹfa.

IB. — Kini Eklesia paṣe fun wa nipa ofin ẹkarun : « K'a gbàwẹ nigba Kuadragesima etc. ? »

ID. — Nipa ofin ẹkarun yi, Eklesia paṣe fun wa lati gbàwẹ nigba Kuadragesima, tabi niwọn ogogi ojó t'ò siwaju Ajinde Jesu-Kristi, ninu akoko merin ti ọdún, ati ninu ojó vigili, tabi ninu awòsun ti awọn pataki ọdún mimọ.

IB. — Kini àwẹ jasi ?

ID. — Àwẹ jasi pe, k'a máṣe jẹ ohun jije didalẹkùn, k'a sì jẹun lẹkan l'osán, ṣugbọn Eklesia nje k'a jẹun diẹ l'alẹ.

IB. — O tó ki gbogbo awọn kristiani k'o pa ofin yi mó bi ?

ID. — Bẹni, gbogbo awọn kristiani t'o l'ọdún mọkanlelogún, t'o sì lẹ gbàwẹ, o tó ki nwọn gbàwẹ.

IB. — Kil'Eklesia da wa lẹkun nipa ofin ẹkẹfa yi : « K'a máṣe jẹran n'ijó ẹkẹfa ọṣe ? »

ID. — Nipa ofin yi, Eklesia da wa lẹkun pe, k'a máṣe jẹran n'ijó ẹkẹfa ọṣe.

IB. — Nitori kini Eklesia ti dá ojó aijẹran silẹ n'ijó ẹkẹfa ọṣe ?

ID. — Eklesia ti dá ojó aijẹran silẹ n'ijó ẹkẹfa ọṣe, lati bọwọfun Jesu-Kristi n'iranti ijiyà, ikú ati isinkú rẹ, k'a sì mura lati lò ojó Oluwa ni mimọ.

EKÓ XV.

Ti awọn agbara kristiani.

IB. — Kil'agbara kristiani yé ọ si ?

ID. — Nipa agbara kristiani o yé mi si iwa rere kan ti Ọlọrun fi sinu ọkàn wa, t'ọ si fà wa lati fi irọrun hùwa rere.

IB. — Irú agbara kristiani melo ni mbẹ ?

ID. — Irú agbara kristiani meji ni mbẹ : awọn agbara teologali, ati awọn agbara morali.

IB. — Kini awọn agbara teologali ?

ID. — Awọn agbara teologali ni iwa rere t'ọ tán si Ọlọrun, t'ọ si nkọ wa l'ìṣẹ wa si I.

IB. — Awọn agbara teologali melo ni mbẹ ?

ID. — Awọn agbara teologali mēta ni mbẹ : Igbagbọ, Irete ati Ifeni.

EKÓ XVI.

Ti Igbagbọ.

IB. — Kini igbagbọ ?

ID. — Igbagbọ ni iwa rere kan t'ọ tọrun wá, t'ọ si mu wa gbà Ọlọrun gbọ, ati awọn otitọ ti On fi hàn wa, t'Ọ si nkọ wa nipa Ekle-sia rẹ.

IB. — Nitori kil'a gbà otitọ wọnyi gbọ ?

ID. — A gbọ otitọ wọnyi gbọ, nitoripe Ọlọrun l'ọ fi wọn hàn wa, ati nitoripe on kò lè tan wa jẹ, a kò si lè tan a jẹ.



IB. — Bawo l'a ti mò pe Ọlọrun l'ò fi otitọ wọnyi hàn?

ID. — A mò pe Ọlọrun ti fi otitọ wọnyi hàn nipa ijẹri ati ẹkọ ti Eklesia,

IB. — Eklesia ha lẹ sına bi?

ID. — Agbẹdọ, Eklesia kò lẹ sına ninu ẹkọ rẹ, nitoripe Ẹmi-Mimọ ntoju rẹ nigbagbogbo.

IB. — A lẹ şalainigbagbọ bi?

ID. — Agbẹdọ, a kò lẹ şalainigbagbọ nitoripe kò si igbalà laisi igbagbọ.

IB. — Şe işe igbagbọ.

ID. — Ọlọrun mi, gbogbo eyiti Eklesia katolika mimọ ngbagbọ, t'ò sì nkọ wa, l'emi sì gbagbọ ọkàntọkàn, nitori iwọ ti işe otitọ pàpà l'ò ti fi hàn fun u.

ẸKỌ XVII.

Ti Irete.

IB. — Kil'ireti?

ID. — Irete n'ìwa rere kan t'ò tọrun wá, t'ò sì mu wa fi igbẹkẹle girigiri durode ohun gbo-
gbo ti Ọlọrun ti şe ileri fun wa.

IB. — Ewo li ohun wọnyi?

ID. — Ohun wọnyi li ọre-ọfe Ọlọrun l'aiye yi ati ogo ainipekun l'aiye ti mbọ.

IB. — Ohun wo l'ireti wa fi idi mu?

ID. — Irete wa fi idi mu inu rere ati ileri Ọlọrun, ati ère Jesu-Kristi.

IB. — Şe işe ireti?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi igbẹkẹle girigiri

nreti ôre-ôfe rẹ l'aiye yi, ati ogo rẹ l'aiye ti mbò nipa itoye Jesu-Kristi, nitori Iwọ l'ò ti ẹ ileri wọn fun wa, Iwọ sì mǎ ẹ olòtító ninu ileri rẹ.

ÈKÓ XVIII.

Ti Ifeni.

IB. — Kil'ifeni?

ID. — Ifeni n'iwa rere kan t'ò tọrun wá. t'ò sì mu wa fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ nitori rẹ, ati ẹnikeji wa bi ara wa nitori ifẹ Ọlọrun.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ?

ID. — K'a fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ jasi pe, k'a fẹ Ọlọrun ẹiwaju nkan gbogbo, k'a sì fẹran rẹ jù ara wa ticalawa lọ, nitoripe O jẹ alafia wa ati opin gbogbo ifẹ wa.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ Ọlọrun nitori rẹ?

ID. — K'a fẹ Ọlọrun nitori rẹ jasi pe, k'a fẹ Ọlọrun nitori iwa pipé rẹ ailopin, t'ò sì dara jù nkan gbogbo lọ, ati nitoripe o tetekọ fẹ wa, t'ò sì kún wa fun ôre rẹ.

IB. — Bawo l'a ti mọ pe a fẹran Ọlọrun?

ID. — Awa mọ pe a fẹran Ọlọrun bi a ba pa ofin rẹ mọ b'ò ti yẹ.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ ẹnikeji wa bi ara wa?

ID. — K'a fẹ ẹnikeji wa bi ara wa jasi pe, k'a fẹ ẹsòre fun u, ati bi a lẹ ẹ, k'a ẹsòre fun u gẹgẹ bi awa ti nẹsòre fun ara wa.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ ẹnikeji wa nitori ifẹ Qlọrun?

ID. — Eyi jasi pe : 1° k'a fẹ ẹnikeji wa lati wù Qlọrun t'o pa a laṣe fun wa ; 2° k'a sì fẹ ẹ lati mu u wa sọdọ Qlọrun (1).

IB. — Tal'ẹnikeji wa ?

ID. — Ẹnikeji wa ni gbogbo enia , ani awọn otá wa.

IB. — Nje, iṣe wa ni lati fẹ awọn otá wa.

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi paṣe fun wa lati fẹ awọn otá wa, lati gbadua fun wọn, ati lati ṣe wọn l'òre, gege bi o ti ṣ'apere fun wa.

IB. — Bawo l'o ti yẹ k'a ti ifẹ wa si ẹnikeji wa hàn ?

ID. — O yẹ k'a fi ifẹ wa si ẹnikeji wa hàn nipa awọn iṣe ọnu t'ẹni ati t'ara, niwọn bi a ti lè ṣe to.

IB. — Iṣe ọnu nipat'ẹni melo ni mbẹ ?

ID. — Iṣe ọnu nipat'ẹni meje ni mbẹ : 1° k'a kọ awọn ti kò mò nkan ti Qlọrun ; 2° k'a ba awọn ẹlẹṣe wí ; 3° k'a tù awọn t'o ni ibanujẹ ninu ; 4° k'a damọran fun awọn ti nṣe iyemeji ; 5° k'a fi sùru gbà abukùn ẹnikeji wa ; 6° k'a gbadua fun awọn okú on aye ; 7° k'a dariji awọn t'o ṣe wa.

IB. — Iṣe ọnu nipa t'ara melo ni mbẹ ?

ID. — Iṣe ọnu nipa t'ara meje ni mbẹ pelu : 1° k'a fi onjẹ fun ẹniti ebi npa, ati ohun mimu fun ẹniti ongbe ngbe ; 2° k'a gbà awọn ti kò n'ile sile ; 3° k'a daṣọ bọ awọn ẹniti wà nì-hoho ; 4° k'a bojutọ awọn alaisan ; 5° k'a bẹ

(1) Joh. 4, ỳ 20, 21.

awọn èlẹwọn wò ; 6° k'a rà awọn erú pada ; k'a sì sìn awọn okú (1).

IB. — Se iṣe ifẹni ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi gbogbo àiya mi, ati ọkàn mi, ati agbara mi fẹ Ọ jù nkan gbogbo lọ, nitori iwọ amà dara jù nkan gbogbo lọ, ati nitori rẹ mo fẹ ẹnikeji mi bi ara mi.

ẸKÓ XIX.

Ti awọn agbara morali.

IB. — Kil'awọn agbara morali ?

ID. — Awọn agbara morali li iwa rere ti nṣakoso iṣe ati ihùwa enia gẹgẹ bi ilana ofin Ọlọrun.

IB. — Ewo ni awọn pataki agbara morali ?

ID. — Awọn pataki agbara morali jẹ merin : ọgbọn, ododo, igboiya ati airekoja.

IB. — Kini ọgbọn kristiani ?

ID. — Ọgbọn kristiani ni iwa rere kan ti ntàn imọlẹ si oyé wa, t'o sì ntọ wa lati mọ ati lati yàn eyit'o lè mu wa de ọdọ Ọlọrun (2).

IB. — Kil'ododo kristiani ?

ID. — Ododo kristiani ni iwa rere kan ti nmu wa lagbara lati ṣe iṣe wa si Ọlọrun, si ẹnikeji wa ati si ara wa tikalawa l'aṣetan (3).

IB. — Kil'igboiya kristiani ?

(1) Matt. 25, v̄ 34.

(2) Prov. 9, v̄ 10. — Luc. 1, v̄ 17.

(3) Matt. 10, v̄ 28.

ID. — Igboiya kristiani n'ìwa rere kan ti nmu wa l'agbara lati bori ohun gbogbo ti ndì-na igbalà wa, ati lati jiyà gbogbo jù k'a sẹ̀ si Olórún ló (1).

IB. — Kil'airekoja kristiani ?

ID. — Airekoja kristiani n'ìwa rere kan ti nmu wa l'agbara lati ló nkan gbogbo pẹ̀lu iwọn (2).

EKÓ XX.

Ti ẹ̀sẹ̀.

IB. — Kini ẹ̀sẹ̀ ?

ID. — Ẹ̀sẹ̀ l'aigbọ́ran kan si ofin Olórún.

IB. — Irú ẹ̀sẹ̀ melo ni mbẹ̀ ?

ID. — Irú ẹ̀sẹ̀ meji ni mbẹ̀ : ẹ̀sẹ̀ akọ̀sẹ̀ ati ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da

IB. — Kini ẹ̀sẹ̀ akọ̀sẹ̀ ?

ID. — Ẹ̀sẹ̀ akọ̀sẹ̀ l'eyi ninu eyiti a bí gbo-gbo wa, t'a sì njebi rẹ̀ nitori aigbọ́ran Adamu, ẹniti iṣe baba gbogbo araiye.

IB. — Kini ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da ?

ID. — Ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da li eyit'awa tikalawa momò da.

IB. — L'ona melo l'a lè jebi ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da ?

ID. — A lè jebi ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da l'ona marun : nipa irònu, nipa ifẹ̀, nipa ọ̀rọ̀, nipa iṣe ati nipa aise iṣe wa.

IB. — Irú ẹ̀sẹ̀ atọ̀wọ́da melo ni mbẹ̀ ?

(1) Luc. 12, ̐ 4.

(2) 1 Cor. 7, ̐ 29, 30, 31.

Id. — Irú èşè atowóda meji ni mbè : èşè nla ati èşè kekere.

Ib. — Kini èşè nla ?

Id. — Èşè nla l'eyi ti npa ìwa ôre-òfè Olorun run li òkàn wa, t'o sì da wa lèbi oró aini-pèkun.

Ib. — Èşè nla melo l'o to lati pa òkàn wa ?

Id. — Èşè nla kanşoşo l'o to lati pa òkàn wa, lati sọ wa di ọtá Olorun, erú èşu ati èlèbi orun-apádi.

Ib. — Kini èşè kekere ?

Id. — Èşè kekere li eyiti kò pa ìwa ôre-òfè run li òkàn wa, şugbọn t'o sọ wa di alailera, t'o sì mu wa jẹbi ijiyà kan ti kì yio pẹ titilọ.

Ib. — Njẹ, o tọ k'a mà yẹ èşè kekere silẹ ?

Id. — Bèni, nitoripe o bà Olorun ninu jẹ, o sọ òkàn wa di alailera, o sì nfà wa sinu èşè nla, ati nitoripe o jèrè iyà kan ti ao jẹ l'aiye yi, tabi l'aiye ti mbò.

ÈKÓ XXI.

Ti awọn olori èşè.

Ib. — Olori èşè nla melo ni mbè ?

Id. — Olori èşè nla meje ni mbè : Igberaga, awún, ifẹkufẹ ara, ilara, ajẹki, ibinu ati ọlẹ ?

Ib. — Kini igberaga ?

Id. — Igberaga n'ifẹ ara wa tikalawa l'a-feju, t'o mu wa şogo ninu wa, t'o sì mu wa gbé ara wa ga soke si enikeji wa.

IB. — Ewo l'awọn ọmọ igberaga ?

ID. — Awọn ọmọ igberaga ni ogo asan, afojudi, agabagebe, aigbọran, ati ẹgan ẹnikeji wa.

IB. — Kini awún ?

ID. — Awún n'ifẹ ti nkan t'aiye yi l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ awún ?

ID. — Awọn ọmọ awún ni : igbagbe Olorun, aikiyesi igbalà wa, ọkàn lile si awọn otosi, erú ati itanjẹ.

IB. — Kini ifẹkufẹ ara ?

ID. — Ifẹkufẹ ara n'ifẹ awọn afe aimọ l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ifẹkufẹ ara ?

ID. — Awọn ọmọ ifẹkufẹ ara pọ, nwọn si buru julọ, sugbọn awọn ti a kọ ri ni : okuye ati lile ọkàn.

IB. — Kini ilara ?

ID. — Ilara ni ibanujẹ nitori nkan rere ti ẹnikeji wa, tabi ayọ nitori nkan buburu t'o de si i.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ilara ?

ID. — Awọn ọmọ ilara ni : idulumọ ati isọ ẹnikeji ni buburu lehin.

IB. — Kini ajẹki ?

ID. — Ajẹki ni ifẹ ohun jijẹ tabi ohun mimu l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ajẹki ?

ID. — Awọn ọmọ ajẹki ni : iwa bi ẹranko, isokuso, ijà ati iwa aimọ.

IB. — Kil'ibinu ?

ID. — Ibinu ni irúnu l'arekoja nitori nkan t'o bà wa ninujẹ.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ibinu ?

ID. — Awọn ọmọ ibinu ni : ikorira, igbẹsan,

blasfemi, tabi ọrọ odi si Ọlọrun ebú ati ni-
gbamí ipania.

IB. — Kini ọlẹ?

ID. — Ọlẹ n'ifẹ isimi l'afeju, t'o mu wa
korira iṣẹ wa, t'o sì jẹ k'a jafara wọn.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ọlẹ?

ID. — Awọn ọmọ ọlẹ ni : ipadanù akoko
wa, aiduro ninu iṣẹ wa si Ọlọrun ainitara fun
isín Ọlọrun, lile ọkàn tabi aimọ lẹkàn, ati
onirùru idanwò.

IB. — L'ona wo l'a lè yẹ ẹṣẹ silẹ, ati pa ofin
Ọlọrun mó, ati ẹ rere?

ID. — A lè yẹ ẹṣẹ silẹ, ati pa ofin Ọlọrun
mó, ati ẹ rere nipa ọre-ọfẹ Ọlọrun (1).

(1) Joh. 15, ƴ 3. — Cor. 3, ƴ 5.

APA EKETA

NKAN T'A BA TORO ATI NKAN T'A BA GBA

EKÓ I.

Ti òre-ọfẹ

IB. — Kini òre-ọfẹ?

ID. — Ore-ọfẹ l'ẹbun kan t'o jù ẹda lọ, t'Ọlọrun fun wa nipa Jesu-Kristi lati gbà wa là.

IB. — Nitori kil'a npè ẹbun yi l'òre-ọfẹ?

ID. — A npè ẹbun yi l'òre-ọfẹ, nitoripe Ọlọrun l'o fun wa l'ọfẹ, l'aisi erekere kan nipa ti wa.

IB. — Kil'òre-ọfẹ nse ninu wa?

ID. — Nipa òre-ọfẹ, Ọlọrun tàn imọlẹ s'inu ọkàn wa, o sì fa wa l'ọkàn nipa imisi rẹ mimọ.

IB. — Bawo l'a npè iranlọwọ Ọlọrun yi?

ID. — A npè iranlọwọ yi ni òre-ọfẹ ajumọse.

IB. — Ore-ọfẹ mu wa s'isẹ l'agbara bi?

ID. — Agbẹdọ, òre-ọfẹ kò mu wa s'isẹ l'agbara nitoripe, bi kò ba ri bẹ, awa kò jere.

IB. — Bawo l'a ba òre-ọfẹ Ọlọrun s'isẹ?

ID. — A ba òre-ọfẹ Ọlọrun s'isẹ nigbat'a gbọ tirẹ, t'a sì topase rẹ.

IB. — Bawo l'a nse odi s'òre-ọfẹ?

ID. — A nse odi s'òre-ọfẹ, o sì ri bẹ nigba pupọ, nigbat'a kò f'eti s'imọran rẹ, t'a kò sì tele rẹ.

IB. — Irú òre-ọfẹ mi mbẹ bi?

ID. — Bẹni irú òre-ọfẹ mi mbẹ t'a npè abanigbe tab'isọdimimọ.

IB. — Kini òre-ọfẹ abanigbe tab'isòdi-mimó?

ID. — Ore-ọfẹ abanigbe tab'isòdimimó l'òre-ọfẹ kan t'o gbe ninu wa, ti nsọ wa di mimó at'itẹwogba l'oju Ọlọrun.

IB. — Bawo l'a ti sọ òre-ọfẹ nù?

ID. — A sọ òre-ọfẹ abanigbe nù nipa èşẹ nla; a sì sọ òre-ọfẹ ajumọşẹ nù b'a kò feti s'imọran rẹ.

IB. — L'ona wo l'Ọlọrun nfun wa l'òre-ọfẹ rẹ?

ID. — Ọlọrun nfun wa l'òre-ọfẹ rẹ nipa awọn sakramenti at'adura.

ẸKÓ II.

Ti awọn Sakramenti.

IB. — Kini Sakramenti?

ID. — Sakramenti l'ami ode kan, ti Jesu-Kristi ti da silẹ lati sọ wa di mimó.

IB. — Nitori ki l'a wí pe awọn Sakramenti jasi àmi ode kan?

ID. — A wí pe awọn Sakramenti jasi àmi ode kan, nitori pe nwọn fi òre-ọfẹ airi ti nwọn mu wá sinu ọkàn wa hàn nigbangba, t'a sì lè fi awọn ogbón wa mò wọn.

IB. — Şapejuwe kan lati tumò eyi fun wa.

ID. — Ninu Ibatisi : omi l'a fi wẹ ọmọ, at'omi nà njasi òre-ọfẹ t'o wẹ ọkàn rẹ nù kuro ninu èşẹ akọşẹ.

IB. — Bawo l'awọn Sakramenti nsọ wa di mimọ?

ID. — Awọn Sakramenti nsọ wa di mimọ l'ona meji: diẹ ninu wọn nfun wa l'òre-ọfẹ t'awa kò ní nişaju, bi Ibatisi ati Penitensi, awọn iyokùn nmu k'òre-ọfẹ t'a ní k'o pọ si, gẹgẹ bi Ukaristi mimọ.

IB. — Bawo l'awọn Sakramenti nfun wa l'òre-ọfẹ?

ID. — Awọn Sakramenti nfun wa l'òre-ọfẹ nipa fifun ọkàn wa li ere ikú ti Jesu-Kristi.

IB. — Gbogbo awọn ẹni t'o gbà awọn Sakramenti, nwọn gbà òre-ọfẹ pẹlu bi?

ID. — Agbẹdọ, gbogbo awọn ẹni t'o gbà awọn Sakramenti kò gbà òre-ọfẹ pẹlu, afi awọn t'o gbà wọn b'o ti yẹ (1).

IB. — Ẹşẹ nla ni lati gbà awọn Sakramenti l'aiyẹ?

ID. — Bẹni, ẹşẹ nla ni lati gbà awọn Sakramenti l'aiyẹ, a sì pè ẹşẹ nà ni sakrilegi.

IB. — A lè gbà awọn Sakramenti nigba pupọ bi?

ID. — Bẹni, a lè gbà awọn Sakramenti nigba pupọ, bikọşẹ Ibatisi, Konfirmasi, at'Ordo-Mimọ, t'a kò lè gbà jù l'ẹkan lọ.

IB. — Nitori ki l'a kò lè gbà awọn Sakramenti metà wọnyi jù l'ẹkan lọ?

ID. — A kò lè gbà awọn Sakramenti metẹta wọnyi jù l'ẹkan lọ, nitori ti nwọn sàmi kan si wa l'ọkàn (2).

IB. — Kil'ami yi nje?

(1) Conc. Trid. Sess. 7. Can. 6 et 7.

(2) Conc. Trid. Sess. 7, Can. 9.

ID. — Ami yi nje àmi airi kan, t'a se si wa l'òkàn, ti nya wa s'òtò fun Ọlórún, ti kò sì le parẹ lailai.

IB. — Sakramenti melo ni mbẹ?

ID. — Sakramenti meje ni mbẹ : Ibatisi, Konfirmasi, Ukaristi-Mimọ, Penitensi, Extrem-Unksi, Ordo-Mimọ ati Matrimoni (1).

ẸKÓ III.

Ti Ibatisi.

IB. — Kini Ibatisi?

ID. — Ibatisi ni Sakramenti kan, t'o pa ẹẹẹ akọşẹ rẹ, t'o sì sọ wa di ọmọ Ọlórún ati Ẹklesia.

IB. — Ibatisi nmu ẹẹẹ akọşẹ nikan kuro bi?

ID. — O mu ẹẹẹ akọşẹ kuro pẹlu gbogbo ẹẹẹ alọwọda t'a ti dà nişaju Ibatisi, o sì ti ijiyà t'a ti jẹre nitori wọn jì wa patapata (2).

IB. — Ewo n'ise wa nipa Ibatisi?

ID. — Işẹ wa nipa Ibatisi ni lati gbà Jesu-Kristi gbọ, lati topase Rẹ, ati lati kọ ẹşu silẹ pẹlu gbogbo işẹ al'irera rẹ (3).

IB. — Ki l'eyi jasi k'a kọ ẹşu silẹ?

ID. — Ọrọ wọnyi jasi k'a şìleri lati fi gbo-gbo işẹ ẹşu silẹ nigbangba, k'a sì foribale fun awọn ofin Jesu-Kristi.

(1) Conc. Trid. Sess. 7, Can. 1.

(2) Rom. 8, v. 1. — Tit. 3, v. 5. — Act. 2, v. 38.

(3) Matt. 28, v. 20. — Rom. 6, v. 3, etc. — Conc. Trid. Sess. 6, Can. 6 et Sess. 7, Can. 7 et 8.



IB. — Kil'o yé ọ s'irera èşu?

ID. — Nipa irera èşu o yé mi s'afẹ asan at'ogo t'aiye yi.

IB. — Kil'o yé ọ s'ise èşu?

ID. — Nipa ise èşu o yé mi s'ise ati gbogbo eyi t'o lè là wa s'inu èşẹ.

IB. — Bawo l'a şe Ibatisi?

ID. — Lati şe Ibatisi a mã fi omi wẹ iwaju orí ẹni t'a fẹ batisi, a sì wí l'ojukannà : Mo batisi rẹ l'orukọ ti Baba, ati t'Omọ, ati t'Emi-Mimó (1).

IB. — Omi wo l'a fi batisi?

ID. — Omi t'a fi batisi l'omi kanga, ison, odo, okun, adagun tab'omi ọjo, l'ọrọ kan, gbogbo omi t'a kò fi ẹrọ şe.

IB. — Lati batisi o to k'a fi omi wẹ iwaju tán. k'a to beresi ọrọ sọ?

ID. — Agbẹdọ, a ba sọ awọn ọrọ l'ẹsekannà t'a nfi omi wẹ.

IB. — Nitori ki l'a fu'ni l'onigbọwọ ọkọnrin kan ati onigbọwọ obiri kan ninu Ibatisi?

ID. — A fun ni l'onigbọwọ ọkọnrin kan ati onigbọwọ obiri kan ninu Ibatisi, ki nwọn je olutoju ati ẹlẹri, ki nwọn sì mã rán wọn l'eti ilẹri ti nwọn ti şe n'Ibatisi.

IB. — A lè gbà wa là l'aighà Ibatisi?

ID. — Agbẹdọ, nitori kò s'igbalà l'aisi Ibatisi.

IB. — Bì a kò lè gbà Ibatisi, kil'o lè rọpò rẹ?

ID. — Ikú nitori igbagbọ, tabi ifẹ Ọlórún l'afẹtan, pẹlu ifẹ latigbà Ibatisi, lè rọpò rẹ.

(1) Matt. 28, v 19. — Conc. Trid. Sess. 7, Can. 4.

IB. — A lè pẹ pupọ k'a to batisi awọn ọmọ titun ?

ID. — Agbẹdọ, a kò lè pẹ pupọ k'a to batisi awọn ọmọ titun ; Eklesia nkilo fun wa, nitori nwọn wà l'ewu ati kú l'aigbà Ibatisi.

IB. — Tal'o lè ẹ Ibatisi ?

ID. — Ẹnikeni lè ẹ Ibatisi ekeji rẹ t'o ba nkú lọ, ẹgbọn bi kò ri bẹ, saserdoti nikan l'o lè ẹ Ibatisi.

ẸKÓ IV.

Ti Konfirmasi.

IB. — Kini Konfirmasi ?

ID. — Konfirmasi ni sakramenti kan t'o nfun wa l'Ẹmi-Mimọ pẹlu gbogbo ọre-ọfẹ rẹ, lati sọ wa di kristiani pipé.

IB. — Bawo ni Sakramenti yi nsọ wa di kristiani pipé ?

ID. — Sakramenti yi nsọ wa di kristiani pipé l'ona meji : o mu ọre-ọfẹ Ibatisi pọ si, o sì fun wa l'agbara ati jẹwọ Jesu-Kristi nigban- gba botilẹ ẹ pe a pa wa (1).

IB. — Tal'o jẹ oluṣe Sakramenti Konfir- masi ?

ID. — Awọn Episkopi jẹ oluṣe Sakramenti Konfirmasi (2).

IB. — Bawo l'Episkopi nṣe Konfirmasi ?

(1) 2 Tim. 1, ẖ 7. — Matt. 10, ẖ 28. — Ephes. 6, ẖ 10. — Gal. 6, ẖ 14.

(2) Act. 8, ẖ 14, etc. — Conc. Trid. Sess. 7, Can. 3.

Id. — Lati ɛ Konfirmasi, Episkopi fi ọwọ rẹ s'orí awọn t'a ti yàn lati gbà Konfirmasi, o sì fi krisma mimọ pa wọn niwaju orí, o sì bèbẹ fun Ẹmi-Mimọ k'o sọkalẹ wá sinu ọkàn wọn, pẹlu gbogbo ẹbun Rẹ (1).

Id. — Ẹbun Ẹmi-Mimọ melo ni mbẹ ;

Id. — Ẹbun Ẹmi-Mimọ meje ni mbẹ : Ọgbọn, Oyé, Imọran, Agbara, Imọ Ifọkansin at' Ibèru Oluwa (2).

Id. — Bawo l'o ti yẹ k'a mura lati gbà Konfirmasi ?

Id. — O yẹ k'a mọ awọn misteri igbagbọ tẹlẹ k'a n'ìwa ọre-ọfẹ, k'a sì gbà a tọwọtọwọ.

Id. — A lè là l'aigbà Konfirmasi ?

Id. — Bẹni, ẹgbọn ẹniti nfi i silẹ nigbat'o lè gbà, o dẹsẹ s'Ọlọrun, kò sì ni iranlọwọ awọn ọre-ọfẹ ti Sakramenti yi ni mǎ fi fu'ni.

ẸKỌ V.

Ti Ukaristi mimọ.

Id. — Kini Ukaristi ?

Id. — Ukaristi ni Sakramenti kan t'o l'ara, ẹjẹ, ẹmí at'ìwa-Ọlọrun ti Jesu-Kristi l'otitọ ati l'ododo, l'abẹ awọn aworan akara on ọti vini (3).

(1) Act. 8, ẖ 17, id. 19, ẖ 6. — Eph. 1, ẖ 13.

(2) Is. 11, ẖ 2 et 3.

(3) Joan. 6, ẖ 52, etc. — Matt. 26, ẖ 26, 27 et 28. — Marc 14, ẖ 22, 23 et 24. — Luc 22, ẖ 16 et 20. — 1 Cor. 11, ẖ 23, etc. — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 1 et 2.

IB. — Ki l'awon aworan akara on ọti vini jasi?

ID. — Awon aworan akara on ọti vini jasi nkan t'a lè rí bí àwọ, apẹrẹ, at'itowò.

IB. — Njẹ, l'ẹhin iparada, akara wà ninu hostia, ọti vini sì wà ninu kalisi bí?

ID. — Agbọdọ, l'ẹhin iparada kò sì akara mó ninu hostia, bẹni ọti vini kò sì mó ninu kalisi, şugbọn kiki ara on ẹjẹ Jesu-Kristi nikan-şoso ni mbẹ l'abẹ awon aworan akara on ọti vini.

IB. — Bawo l'a npẹ iyipada yi?

ID. — Iyipada yi l'a npẹ ni iparada, eyiyi ni, ipara kan da di ara mi.

IB. — Bawo l'a nşeyipada yi?

ID. — A nşeyipada yi nipa agbara awon ọrọ Jesu-Kristi ti awon saserdoti nsọ l'akoko iparada larin misa.

IB. — Njẹ, ara Jesu-Kristi nikan ni mbẹ l'abẹ awon aworan akara, at'ẹjẹ nikan ni mbẹ l'abẹ awon aworan ọti vini?

ID. — Agbọdọ, şugbọn ara on ẹjẹ Jesu-Kristi mbẹ awon mejeji l'abẹ awon aworan akara, at'ara on ẹjẹ Rẹ sì mbẹ awon mejeji l'abẹ awon aworan ọti vini, Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ aworan kọkan (1).

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ awon aworan kọkan?

ID. — Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ awon aworan kọkan, nitoripe, Jesu-Kristi wà l'aye; nitorinà ara on ẹjẹ Rẹ at'emí kò şe yapa mó (2).

IB. — Nigbati saserdoti ba pin hostia, o sì pin ara Jesu-Kristi bí?

(1) Conc. Trid. Sess. 13, Can. 3.

(2) Rom. 6, v 9.

Id. — Agbọdọ, nigbati saserdoti ba pin hostia kò pin ara Jesu-Kristi; awọn aworan nikan l'ò pin; Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ ipin kọkan, ati ninu gbogbo ẹrun rẹ (1).

IB. — Iṣe wa ni lati tẹriba fun Jesu-Kristi ninu Ukaristi bi?

Id. — Bẹni, iṣe wa ni lati tẹriba fun Jesu-Kristi nibikibi t'Ò wà.

IB. — Nitari kini Jesu-Kristi ti da Sakramenti Ukaristi s'ilẹ?

Id. — Jesu-Kristi ti da Sakramenti yi s'ilẹ lati bọ ẹmí wa, lati mu ẹbọ t'Ò ru l'ori agbelebu nitari ẹṣe duro pẹ larin wa.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti da Sakramenti yi s'ilẹ?

Id. — Jesu-Kristi mu akara l'owọ mimọ Rẹ, O sure si, O bú, O sì fi fun awọn apostoli Rẹ wipe : ẹ gbà ẹ, eyiyi l'ara Mi, ẹ mã ṣe eyi n'iranti Mi; l'ẹhinnà, O mú kalisi pẹlu ọtini, O sure si, O sì fi fun awọn apostoli Rẹ wí pe : gbogbo n̄yin ẹ mu ninu rẹ : eyiyi l'ẹjẹ mi, ẹ mã ṣe eyi n'iranti mi.

ẸKÓ VI

Ti Komunioni mimọ, eso rẹ, at'iru iwa t'a ba ni lati gbà a b'ò ti yẹ.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti ṣe di onjẹ ọkàn wa ninu Ukaristi mimọ?

(1) Conc. Trid. Sess. 12, Can. 3.

Id. — Jesu-Kristi di onjẹ ọkàn wa ninu Ukaristi mimọ nipa komunioni mimọ.

Ib. — Kini gbigba komunioni ?

Id. — Gbigba komunioni ni gbigba ara, èjẹ, emí, ati iwa-Olorun ti Oluwa wa Jesu-Kristi lotitọ ati lododo gẹgẹ bi o ti wa l'orun.

Ib. — Irú iwa wo l'a ba ni lati gbà komunioni mimọ b'o ti yẹ ?

Id. — Irú iwa meji ni mbẹ lati gbà komunioni b'o ti yẹ, iwa nipa ọkàn at'iwa nipa ara.

Ib. — Ewo n'iwa nipa t'ọkàn, t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ ?

Id. — Iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ n'iwa ọre-ọfẹ.

Ib. — Kini iwa ọre-ọfẹ ?

Id. — Iwa ọre-ọfẹ n'iwa ailebi èşẹ nla.

Ib. — Kil'awọn enit'o l'èşẹ nla ba şe, ki nwọn to gbà komunioni ?

Id. — Awọn eni t'o l'èşẹ nla ki nwọn to gbà komunioni, o tọ ki nwọn lọ jẹwọ èşẹ wọn lati gbà idarijì.

Ib. — Ewo l'iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ ?

Id. — Iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ, n'igbagbọ girigiri, ireti tọtọ, ifẹ gbigbona, irelẹ nla ati imọre pipé.

Ib. — Ewo n'iwa nipa ara ?

Id. — Iwa nipa ara ni k'a wà l'awẹ, k'a sì f'òwọ, ibaralẹ, iparamọ, at'ifojusilẹ gbà komunioni.

Ib. — Ewo l'eso komunioni ?

Id. — Komunioni da wa pọ mọ Jesu-Kristi, Eni t'o bọ wa, o mu ọre-ọfẹ pọsi i, o sì mu

agbara ifekufe tutu, o si di eri iye ainipekun, al'ajinde l'ogo fun wa (1).

IB. — Komunioni mimó so gbogbo eso wonyi ninu gbogbo eni t'o gbà a?

ID. — O so gbogbo eso wonyi ninu gbogbo awon t'o gbà b'o ti ye, sugbon, awon ti kò gbà b'o ti ye, nwon kò ri eso wonyi gbà, nwon si dèşè sakrilegi nlanla.

IB. — Tal'awon ti kò gbà komunioni b'o ti ye?

ID. — Awon ti kò gbà komunioni b'o ti ye, l'awon t'o gbà n'iwa èşè nla l'okàn.

IB. — Awon eni ti ngbà komunioni n'iwa èşè nla, o gbà ara Jesu-Kristi bi?

ID. — Bèni, nwon gbà ara Jesu-Kristi, sugbon nwon kò gbà òre-òfè, nwon si jèbi ibajè ara Jesu-Kristi.

IB. — Kil'o ye k'a şe l'èhin komunioni?

ID. — L'èhin, o ye k'a foribalè fun Jesu-Kristi, k'a si fi ara wa le ifè Rẹ l'owó, k'a dupè fun U : k'a si toro nkan gbogbo t'a nşè alaini, k'a si f'ibaralè lò iyokùn ijó nà ni mimó.

IB. — Nigbawo pataki l'o ye k'a gbà komunioni?

ID. — O ye k'a gbà komunioni pataki nigba Paska, ati l'arin ewu ikú.

IB. — O ye k'a gbà komunioni nigba pupò bi?

ID. — Bèni, Eklesia si nfè pupò k'iwa wa mó to, lati gbà komunioni nigba pupò (2).

(1) Joan. 6, v 55, etc — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 3 et 5.

(2) Prov. 9, v 1, etc. — Luc 11, v 3. — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 8. — Sess. 22, Can. 6.

ẸKÓ VII.

Ti ẹbọ mimọ Misa.

IB. — Kini Misa ?

ID. — Misa l'ẹbọ kan ninu eyi ti Jesu-Kristi nru ara Rẹ l'ẹbọ s'Ọlọrun Baba Rẹ, nitori wa, nipa isẹ awọn saserdoti.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi da ẹbọ yi silẹ?

ID. — Jesu-Kristi da ẹbọ yi s'ilẹ lati mu ẹbọ agbelebu duro pe l'arin wa, lati fun wa ni gbogbo ọre-ọfẹ t'o ti jere nitori wa.

IB. — Ẹbọ Misa at'ẹbọ agbelebu nje okannâ bi ?

ID. — Bêni, ẹbọ Misa at'ẹbọ agbelebu nje okannâ nitoripe Jesu-Kristi ẹran-ẹbo, ẹni ti nru ara rẹ tikararẹ l'ẹbọ si Ọlọrun nitori wa, nje okannâ nigbagbogbo ; iyatọ wà nikan ninu isẹ.

IB. — Ninu kini iyatọ yi mbẹ?

ID. — Iyatọ yi mbẹ ninu eyi pe, l'orí agbelebu Jesu-Kristi on tikalarẹ, ru ara Rẹ l'ẹbọ nipa tita ẹjẹ Rẹ s'ilẹ ati pe, l'orí altari, O ru ara Rẹ l'ẹbọ l'aitejẹ Rẹ s'ilẹ nipa isẹ awọn saserdoti.

IB. — Tal'a nse ẹbọ Misa si ?

ID. — A nse ẹbọ Misa s'Ọlọrun nikanṣoṣo, nitoripe, ẹbọ l'a mǎ fi jẹwọ ijoba Ọlọrun l'orí nkan ghogbo, a si mǎ fi itẹriba fun agbara Rẹ l'orí wa (1).

(1) Conc. Trid. Sess. 22, Can. 3 et Can. 5.

IB. — Nitori kil'a nse iranti Maria-Wundia at'awon enia mimo ninu Misa?

ID. — Lati dupe l'owo Olorun nitori gbo-
gbo ore t'o ti se fun won, ati lati mu won wa
bebe fun wa.

IB. — Tal'Eklesia nse Misa fun?

ID. — Eklesia nse Misa fun awon aye on oku.

IB. — Nitori kil'Eklesia nse Misa?

ID. — Eklesia nse Misa : 1° lati bo, ati
lati sin Olorun ; 2° lati dupe fun U nitori gbo-
gbo ore Re ; 3° lati gba idariji ese wa ; 4° lati
toro gbogbo ore-ofe t'a nse alaini.

IB. — Nijo wo l'o to k'a gbọ Misa?

ID. — O to k'a gbọ Misa n'ijo Oluwa, ati
ninu awon ijo mimo, sugbon o dara pupo lati
gbọ Misa lojumọ.

ẸKÓ VIII.

Ti sakramenti Penitensi

(*tabi ise ironupiwada*).

IB. — Kini Penitensi?

ID. — Penitensi ni sakramenti kan ti nfun
wa l'idariji ese, t'a ti gba lehin Ibatisi

IB. — Kil'a ba se lati gba sakramenti Peni-
tensi b'o ti ye?

ID. — Ati gba sakramenti Penitensi b'o ti ye
a se nkan marun : 1° k'a wadi okan wa ; 2° k'a
kanu ese wa tokantokan ; 3° k'a pinnu girigiri
lati ma tun se s'Olorun mo ; 4° k'a jewo ese
wa fun saserdoti ; 5° k'a si tu Olorun ninu.

IB. — Kil'o yé ọ si iwadi ọkàn ?

ID. — Nipa iwadi ọkàn o yé mi si wiwá lesọlesọ ti ẹẹ t'a da.

IB. — Bawo l'a ba wadi ọkàn wa ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa, o tọ k'a bẹ Ọlọrun k'O fun wa n'imọlẹ lati mọ ẹẹ wa, lẹhinna k'a gbidanwo lati ranti gbogbo ẹẹ t'a ti da nipa ironu, ọrọ, iṣe, at'aiṣe iṣe wa.

IB. — Ewo l'a ba fíyesi lati wadi ọkàn wa ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa, o tọ k'a fíyesi ilana ofin Ọlọrun at'Eklesia, iṣe wa, ipò wa l'aiye at'iwa buburu wa.

IB. — Kil'o tun kù lati wadi ọkàn wa l'awatan ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa l'awatan. o tọ k'a ranti ibi t'a nlo si, egbe t'a ti kò at'iṣe t'a ni lati ṣe.

IB. — Njẹ, a kò lè ṣe alaiwadi ọkàn wa lati jẹwọ ẹẹ wa ?

ID. — Bẹni, nitọripe, bi a ba jafara lati wadi ọkàn wa, awa kò lè jẹwọ ẹẹ wa b'o ti yẹ.

IB. — Kil'o yẹ k'a sẹ nigbat'a ti wadi ọkàn wa tan ?

ID. — Nigbat'a ti wadi ọkàn wa tan, o yẹ k'a bẹ Ọlọrun k'O darijì wa, k'a pinnu girigiri lati má tun d'ẹẹ si I mọ, k'a sì fi irelẹ lo s'ibi ijẹwọ ẹẹ.

IB. — Apa melo ni mbẹ ninu sakramenti Penitenti ?

ID. — Apa mọta ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi : Ikánu ẹẹ, Ijẹwọ, at'Etutu fun ẹẹ.

EKÓ IX.

Ti Ikánu èşẹ.

IB. — Kini Ikánu èşẹ?

ID. — Ikánu èşẹ n'irobanuje okàn nitori èşẹ wa t'o ti ba Ọlorun ninu je, at'ipinu tọtọ lati pa iwa da.

IB. — Ewo l'iwa ikánu tọtọ t'a ba ni lati gbà idariji èşẹ?

ID. — Iwa merin ni mbẹ : o tọ k'ikánu t'a ba ni lati gbà idariji èşẹ ki o t'inu wá, ki o t'orun wá, k'o tánka gbogbo èşẹ, k'o sì pọ jù nkan gbogbo lọ.

IB. — Kil'ikánu t'o t'inu wá?

ID. — Ikánu t'o t'inu wá l'eyi t'o wá lókàn, kì şe l'enu nikan.

IB. — Kil'ikánu t'o t'orun wá?

ID. — Ikánu t'o t'orun wá l'eyi t'o pileşẹ ninu wa nipa işẹ ọre-ọfẹ Emi-Mimọ ati nipa iro awon otito nla t'igbagbọ.

IB. — Kil'ikánu t'o tánka gbogbo èşẹ?

ID. — Ikánu t'o tánka gbogbo èşẹ l'eyi t'a fi nkánu gbogbo èşẹ t'a ti da, nipataki gbogbo èşẹ nla.

IB. — Kil'ikánu t'o pọ jù gbogbo lọ?

ID. — Ikánu t'o pọ jù gbogbo lọ l'eyi t'a fi nkánu èşẹ wa jù b'a ti nkánu nitori buburu ki buburu t'o ba de si wa laiye yi.

IB. — Awa kò lè şe alaikánu èşẹ wa bi?

ID. — Bẹni, nitoripe kò si idariji èşẹ lais'i-kánu won.

IB. — Kil'a ba şe lati kánu èşẹ b'o ti ye?

ID. — Lati kânu èşẹ b'o ti yẹ o tọ k'a bẹ ikânu lodo Ọlọrun, k'a si rò nkan t'o lè mu u wá sinu ọkàn wa.

IB. — Idi wo l'o lè mu wa kânu b'o ti yẹ?

ID. — Idi merin l'o lè mu wa kânu b'o ti yẹ: 1° ôre nla at'ifẹ ailopin t'Ọlọrun, t'a ti ba ninu jẹ; 2° aimôre wa si gbogbo ôre rẹ; 3° orun t'a ti padanu at'orun-apádi t'a ti jere; 4° ijiya at'ikú Jesu-Kristi nitori èşẹ wa.

IB. — Irú ikânu t'o t'inu wá melo ni mbẹ?

ID. — Irú ikânu t'o t'inu wá meji ni mbẹ; ikânu pipé at'aipé.

IB. — Kini ikânu pipé?

ID. — Ikânu pipé l'ibanujẹ ọkàn nitori t'a ti şẹ Ọlọrun, ibanujẹ t'o jade wá lati inu ifẹ wa nitori Rẹ, ati nitoripe O si mã dara jù nkan gbogbo lo.

IB. — Kin'ikânu aipé?

ID. — Ikânu aipé n'ibanujẹ ọkàn t'o pileşẹ ninu ọkàn wa nitori itiju èşẹ t'a ti da, ati nitori ibèru ijiyà t'èşẹ wa njere (1).

IB. — Kin'ikânu pipé nşẹ l'ọkàn wa?

ID. — Ikânu pipé nda èleşẹ l'are k'o to gbà sakramenti b'o n'ifẹ tọtọ lati gbà a.

IB. — Ikânu aipé nda èleşẹ l'are bi?

ID. — Agbẹdọ, ikânu aipé nikan kò da èleşẹ l'are, şugbọn o jẹ k'o to lati gbà ôre-ọfẹ Ọlọrun ninu sakramenti Penitensi (2).

(1) Prov. 8, v 19. — Ezéch. 33, v 12, etc. — Is. 1, v 16, 17 et 18. — Joan. 14, v 21 et 23. — Rom. 8, v 28. — 1 Joan. 4, v 15. — Conc. Trid Sess. 14, Can. 14. — Propos. 68, Baii.

(2) Conc. Trid. Sess. 14, Can. 4 et Can. 5.

IB. — Kin'ipinu girigiri lati pa ìwa da jasi?

ID. — Ipinu girigiri lati pa ìwa da jasi ipinu tótó ati lile, lati má tun dèşẹ mọ, ati lati tu Ọlọrun on ẹnikeji wa ninu.

IB. — Şẹ işẹ ikánu ẹşẹ?

ID. — Ọlọrun mi, tókántókàn ni mo kánu gbogbo ẹşẹ mi, ti mo fi ba Ọ ninu jẹ, nitori Iwọ ama dara julọ, t'Iwọ sì má korira ẹşẹ palapata, mo pinu girigiri, nipa iranlọwọ ọre-ọfẹ Rẹ, lati má tun ba Ọ ninu jẹ mọ, ati lati şẹ işẹ etutù.

EKÓ X.

Ti Ijẹwọ ẹşẹ.

IB. — Kin'Ijẹwọ ẹşẹ?

ID. — Ijẹwọ ẹşẹ l'ẹsùn kan t'awa tikařawa nfi sùn gbogbo ẹşẹ wa fun saserdoti lati gbà idarijì.

IB. — Ewo l'a ba şẹ lati jẹwọ ẹşẹ wa b'o ti yẹ?

ID. — Lati jẹwọ ẹşẹ wa b'o ti yẹ, o tọ k'a fi irelẹ, otitọ ati odidi jẹwọ ẹşẹ wa.

IB. — Bawo l'a f'irelẹ jẹwọ ẹşẹ wa?

ID. — Ati f'irelẹ jẹwọ ẹşẹ wa, o tọ k'a sọ ẹşẹ wa pẹlu itijun nla, nitori a ti ba Ọlọrun ninu jẹ.

IB. — Bawo l'a fi otitọ jẹwọ ẹşẹ wa?

ID. — Lati fi otitọ jẹwọ ẹşẹ wa, o tọ k'a sọ ẹşẹ wa gege b'a ti mọ won. l'aifíkún won, l'aidì won kù ati laişẹ awawì fun won.

IB. — Bawo l'a ba ɛ lati jẹwọ ẹsẹ wa l'odidi?

ID. — O tọ k'a sọ, nipataki gbogbo ẹsẹ nla t'a ti da, iye wọn, ati nkan gbogbo t'o lè mu ẹbi olukuluku pọ si i.

IB. — Ẹnit'o mọmọ f'ẹsẹ nla pamọ o ha gbà idariji bi?

ID. — Agbẹdọ, ẹnit'o mọmọ f'ẹsẹ nla pamọ, gbà ẹsẹ sakrileji at'ijewọ rẹ di asan.

IB. — Kil'o kùn fun ẹnit'o f'ẹsẹ nla pamọ k'o ɛ?

ID. — O kùn k'o tun jẹwọ ẹsẹ rẹ lẹkeji, k'o sì sọ ẹsẹ nà t'o gbà, nipa ifi ẹsẹ rẹ pamọ.

IB. — Ẹnit'o gbagbe lati jẹwọ ẹsẹ nla kan, kil'o kùn fun k'o ɛ?

ID. — O kùn k'o jẹwọ rẹ nigbat'o tun jẹwọ.

IB. — Kil'a ba ɛ nigbat'a kunlẹ lọdọ saserdoti?

ID. — O tọ k'a ɛ àmi agbelebu, k'a sì wí fun saserdoti : Bukún fun mi, Baba, nitori mo ti d'ẹsẹ pupọ.

IB. — Kil'a ba ɛ nigbati saserdoti ba bukún fun wa tan?

ID. — O tọ k'a kà « Mo jẹwọ » titi de « ijẹbi mi ni » k'a sọ akoko t'a ti jẹwọ, bi a ti gbà idariji, tabi bi a kò gbà, bi a ti ɛ iṣẹ ètutu wa fun ẹsẹ.

IB. — Kil'a ba ɛ lẹhinná?

ID. — O tọ k'a jẹwọ gbogbo ẹsẹ wa gẹgẹ b'a ti ranti wọn.

IB. — Kil'o tọ k'a ɛ lẹhin ijewọ ẹsẹ wa?

ID. — Lẹhin ijewọ ẹsẹ wa, o tọ k'a pari adura « Mo jẹwọ » k'a sì f'irelẹ feti si bawí ati imọran saserdoti, k'a sì gbà iṣẹ ètutu t'o fun wa lati ɛ.

IB. — Kil'o tó k'a še nigbati saserdoti nfun wa l'idarijì?

ID. — Nigbanâ, o tó k'a f'irelẹ ọkàn nla gbà a, k'a sì tun kánu ẹ̀şẹ wa tókàntókàn.

ẸKÓ XI

Ti Etutu fun ẹ̀şẹ.

IB. — Kil'Etutu fun ẹ̀şẹ?

IB. — Etutu fun ẹ̀şẹ l'atunşe ibi t'a ti gbà s'Ọlọrun.

IB. — Işẹ wa ni lati tun tu Ọlọrun n'inu lehin t'a ti gbà idarijì tan?

ID. — Bèni nitoripe a f'ijiyà ainipekun parọ fun ijiyà t'o n'ipekun, eyi t'a nje l'aiye yi tabi l'aiye ti mbò, a sì mu ijiyà nâ kuro nipa awọn işẹ ètutu (1).

IB. — Ewo l'awọn işẹ ètutu t'a fi tu Ọlọrun n'inu?

ID. — Awọn işẹ ètutu t'a fi tu Ọlọrun n'inu l'awẹ, adura, ọ̀re-ànu fun otoşì, alì nipataki işẹ ètutu ti saserdoti fun wa (2).

IB. — Işẹ wa ni lati şe işẹ ètutu ti saserdoti nfun wa?

ID. — Bèni, nitori bi a kò şe e, awa ndẹşẹ, o sì yẹ k'a tete şe e l'aşetan.

(1) Sap. 10, v. 6. — Cum. Gen. 5, v. 5. — Numer. 14, v. 20 et 22. — 2 Reg. 12, v. 13 et 14. — Joel. 2, v. 12 — Matt. 3, v. 8. — Luc 3, v. 8, id. 13, v. 5.

(2) Tob. 4, v. 11 et 12, id. 12, v. 8 et 9. — Eccli. 3, v. 33. — Dan. 4, v. 24. — Job. 42, v. 6. — Jonæ. 3, v. 5, etc. — Conc. Trid. Sess. 14, Can. 9 et Can. 13.

Id. — Extrem-Unksi ni sakramenti kan ti Jesu-Kristi ti da silẹ fun itunu t'ẹmí ati t'ara ti awọn alaisan.

Ib. — Ewo n'itunu t'ẹmí ti Sakramenti yi fun awọn alaisan ?

Id. — Itunu t'ẹmí ti Sakramenti yi fun awọn alaisan jasi pe : 1° O wẹ wọn ninu ẹsẹ tan ; 2° O fun wọn l'òre-ọfẹ lati fi isùru jiyà ; 3° O sì fun wọn l'agbara lati bori idanwo ẹ̀ṣu at'ibèru ikú.

Ib. — Ewo n'itunu t'ara ti Sakramenti yi fun awọn alaisan.

Id. — O fun wọn n'ìlera, b'o ba dara fun igbalà wọn.

Ib. — Nitori kini saserdoti, nigbat'o fun alaisan l'Extrem-Unksi, o fi ororo mimọ pa ẹya ara wọn ?

Id. — Lati tọrọ l'ọwọ Ọlọrun idarijì ẹsẹ ti alaisan ti dá nipa awọn ogbọn ara wọn.

Ib. — Bawo l'a ba mura lati gbà Extrem-Unksi ? (1).

Id. — Lati gbà Extrem-Unksi o tọ : 1° k'a jẹwọ ẹsẹ wa bi a lè ẹ bẹ ; 2° k'a f'ikánu tọtọ gbà idarijì ẹsẹ wa ; 3° k'a gbọkánle Ọlọrun, k'a sì fi ara wa le ifẹ mimọ Rẹ.

Ib. — A lè pẹ lati gbà Extrem-Unksi titi k'a d'ọju ikú ?

Id. — Agbẹdọ, iṣẹ wa ni lati gbà Extrem-Unksi bi a lè ẹ bẹ, nigbat'a ni gbogbo imọ wa, k'a ba lè ri eso gbogbo ti Sakramenti ná gbà.

(1) Jac. 5, ý 14 et 15. — Conc. Trid Sess. 14, Can. 1, 2 et 3; Can. 1, 2, 3 et 4.

ẸKỌ XIII.

Ti Ordo Mimọ

(*tabi iyasimimọ ti saserdoti*).

IB. — Kini Ordo Mimọ ?

ID. — Ordo Mimọ ni Sakramenti kan ti Jesu-Kristi ti da silẹ lati fun'ni l'asẹ on ọre-
ofẹ lati ẹe iṣe saserdoti ni mimọ (1).

IB. — Tal'awọn ẹni t'olè gbà Ordo Mimọ ?

ID. — Ẹni t'olè gbà Ordo Mimọ l'awọn nikanṣoṣo t'Ọlọrun yàn t'O sì pè s'ìwa saserdoti.

IB. — Ewo l'ami pataki t'a lè fi mọ bí Ọlọrun ti pè ẹnikan lati jẹ saserdoti ?

ID. — Ami pataki t'a lè fi mọ bí Ọlọrun pè ẹnikan n'iwonyi : 1° b'a ba n'ìwa t'ara ati t'ẹmí t'Eklesia nfẹ ; 2° bi ọkàn fà a s'inu ìwa nà ; 3° t'a sì n'ifẹ lati sìn Ọlọrun nikanṣoṣo, ati lati ṣiṣe fun igbalà wa ati t'ẹnikẹji wa.

IB. — Tani jẹ oluṣe ti Sakramenti Ordo Mimọ ?

ID. — Awọn Episkopi nikan ni nje oluṣe Sakramenti Ordo Mimọ ?

IB. — Ewo n'ìṣe awọn kristiani niti Sakramenti Ordo Mimọ.

ID. — Iṣe awọn kristiani niti Sakramenti Ordo Mimọ ni : 1° lati bẹ Ọlọrun k'o fun Eklesia rẹ l'olori ati saserdoti rere ; 2° lati bọwọ fun gbogbo awọn saserdoti.

(1) Exod. 19, v. 22. — Levit. 21, v. 6. — 1 Tim. 5, v. 22.
— Tit. 1, v. 7, Conc. Trid. Sess. 23, Can. 1, 2, 3, et 4. —
Can. 8, Canonibus.

ẸKÓ XIV.

Ti Matrimoni

(*tabi igbeyawo*).

IB. — Kini Matrimoni?

ID. — Matrimoni ni Sakramenti kan ti nsọ idapoşokan okonrin at'obiri di mimọ (1).

IB. — 'Tal'o da Matrimoni s'ilẹ?

ID. — Olurun l'o da Matrimoni s'ilẹ n'ipi-
leşe aiye, nigba t'o da enia, ati Jesu-Kristi l'o
sọ Matrimoni di Sakramenti.

IB. — Gbogbo awon eni ti ngba Sakramenti
Matrimoni, nwon si gba ore-ofe Sakramenti
yi bi?

ID. — Agbodo bikoşe awon ti nmura lati
gbà a b'o ti ye.

IB. — Bawo l'a ti mura lati gbà Sakramenti
yi b'o ti ye?

ID. — Lati gbà Sakramenti yi b'o ti ye, o
tọ k'a mura nipa adua, at'işe rere, k'a si n'iwa
ore-ofe, at'ifẹ lati sin Olurun ninu iwa Matri-
moni.

IB. — Ewo n'işe pataki t'awon eni t'o wà
ninu iwa Matrimoni?

ID. — İşe pataki t'awon eni t'o wà ninu iwa
Matrimoni ni, lati fẹ ara won, lati ràn ara won
l'owó, ati lati f'isuru gbà abukun ati efẹ ti won
mejeji; lati tọ awon omo won s'iwa kristiani.

(1) Eph. 5, v 22 *ad finem* — Conc. Trid. Sess. 24, Can.
unic. et Can. 1.

IB. — Kil'eyi njasi, ki nwọn tọ awọn ọmọ wọn s'ìwa kristiani?

ID. — Eyi jasi pe, ki nwọn k'o mu ọmọ wọn fẹ Ọlọrun, korira èşẹ, ki nwọn kọ wọn, ki nwọn sì sọ wọn.

IB. — Kò sì iwa mi t'o san jù iwa matri-moni lọ bi?

ID. — Iwa mi wà t'o san jù, t'Ọlọrun sì fẹ jù iwa matrimoni lọ.

IB. — Ewo l'iwa ná?

ID. — Iwa ná l'iwa apón, ati iwa wundia nitori isin ati ifẹ Ọlọrun.

IB. — A ha lè pa iwa apón at'iwa wundia mó bi?

ID. — Bèni, a lè pa iwa apón at'iwa wun-dia mó nipa òre-ọfẹ Ọlọrun.

IB. — Bawo l'a lè gbà òre-ọfẹ yi?

ID. — A lè gbà òre-ọfẹ yi, gẹgẹ b'a ti gbà òre-ọfẹ mi, nipa adura.

Ilọsiwaju ti ẹkọ ẹkẹrinla.

IB. — Enia ha l'agbara lati ya awọn t'ọkọ t'aya, t'a dapọşọkan nipa sakramenti matri-moni s'ọtọ bi?

ID. — Agbẹdọ, idapọ t'ọkọ t'aya, t'a so pọ, nipa sakramenti matrimoni jẹ alailẹ tú; nitori Jesu-Kristi ti wipe : Ohun ti Ọlọrun so pọ, ki ẹnikẹni k'o má şe ya wọn s'ọtọ (1) nitorinà ni awọn t'ọkọ t'aya, t'o şe iyapa, lati fẹ ẹlomiran ndeşẹ panşaga.

(1) Mat. 19, ý 6.

IB. — Kini adalú matrimoni (tabi mixed marriage) ?

ID. — Adalú matrimoni, l'igbeyawo t'o wà l'arin katoliki at'eni ti kò jẹwọ igbagbọ awọn katoliki, botilejẹ pe o ti gbà Ibatisi.

IB. — Eklesia ha kilọ fun ni lati ẹ irú igbeyawo bayi bi ?

ID. — Bẹni, Eklesia ti kilọ nigbagbogbo fun awọn ọmọ rẹ, ki nwọn máse ẹ irú igbeyawo bayi, o sì korira wọn ; o ká wọn kún ohun t'o l'ewu pupọ, t'o sì lodi si ọrọ Ọlọrun.

IB. — Eklesia ha jẹ nigba mí, ki awọn ọmọ rẹ ẹ irú igbeyawo bayi bi ?

ID. — Bẹni, Eklesia fi ibanujẹ ọkàn fun awọn ọmọ rẹ l'ase nigba mí lati ẹ bẹ. bi nwọn ba ni idi t'o l'akiyesi pupọ, ati pelu ipinnu yi pe, gbogbo ọmọ wọn yio jẹ katoliki.

EKÓ XV.

Ti adura.

IB. — Kil'adura ?

ID. — Adura l'igbe ọkàn wa s'oke s'Ọlọrun lati sìn On. lati fi aini wa hàn fun U, ati lati ọtọ ọre-ọfẹ Rẹ.

IB. — Ewo l'ise wa s'Ọlọrun ninu adura ?

ID. — Ise wa s'Ọlọrun ninu adura l'ibọ, iyìn, ifẹ at'ọpẹ.

IB. — O yẹ k'a gbadura bi ?

ID. — Bẹni, o yẹ k'a gbadua, ise yi sì n'idi jù gbogbo iyokùn lọ.

IB. — Nitori kil'adua n'idi to bẹ?

ID. — Adua n'idi to bẹ nitori iranlọwọ Ọlọrun t'a nse alaini nigba gbogbo.

IB. — Bawo l'o yẹ k'a gbadua?

ID. — O yẹ k'a fi ikiyesi, irelẹ ọkàn, ireti sinşin ati iroju gbadua (1).

IB. — Nigbawo l'o yẹ k'a gbadua?

ID. — O yẹ k'a gbadua l'akoko t'o ba ya (2), sugbọn nipataki l'owuro ati l'alẹ, isaju ati lehin onjẹ, n'ipilẹşẹ ati n'ipari işẹ wa, larin Misa ati ninu isin gbangba.

IB. — Kò s'akoko mi ninu eyi ti o yẹ nipataki k'a gbadua?

ID. — Bẹni, akoko mi wà ninu eyi ti o yẹ nipataki k'a gbadua : 1° larin idanwo at'ewu (3); 2° n'inu wahala at'aisan (4); 3° n'işẹ t'o n'idi ati l'aini wa (5); 4° lati gbà awọn Sakramenti; 5° lati mò l'òlò işẹ wo l'a ba şe (6); 6° ati ni wakati ikú.

IB. — Tal'a ba gbadua fun?

ID. — A ba gbadua fun wa tikalawa, ibatan wa, olore wa, ọrẹ wa, ọtá wa pẹlu ati fun gbogbo Eklesia.

IB. — O si yẹ k'a gbadua fun awọn okú bi?

(1) Ps. 101, v. 18. — Eccli. 35, v. 21. — Matt. 21, v. 22. — Marc 11, v. 23 et 24. — Luc 11, v. 5, etc. Id. 18, v. 1, 9, etc. — Jac. 1, v. 6 et 7. — Id. 4, v. 6.

(2) Luc 18, v. 1. — Ephes. 6, v. 18. — 1 Thessal. 5, v. 17.

(3) Matt. 24, v. 20, id. 26, v. 41. — Ephes. 6, v. 18.

(4) Ps. 17, v. 7. Id. 49, v. 15, id. 80, v. 8, id. 106, v. 6, 13, 19, 28. — Jac. 5, v. 13.

(5) 2 Paralip. 1, v. 10. — Jac. 5, v. 15.

(6) Ps. 142. — Prov. 3, v. 6. — Act. 9, v. 6.

ID. — Bèni, o yẹ k'a gbadua fun awọn okú, k'Olòrun lè yọ wọn kuro ninu Purgatori.

IB. — L'orukọ tal'o yẹ k'a gbadua ?

ID. — O yẹ k'a gbadua l'orukọ Jesu-Kristi Olùwa wa, nitori On jẹ Olugbala wa, at'itori, nipa Rẹ l'a d'ọdọ Olòrun.

IB. — Kil'a ba tọrọ ninu adua ?

ID. — Ninu adua a ba tọrọ ohun t'o lè fi ogo fun Olòrun, t'o sì lè mu igbalà wá fun wa at'ẹnikẹjì wa.

IB. — Ninu adua a lè tọrọ ohun aiye yi, bi igba àye, at'agbara ?

ID. — Bèni, ninu adura a lè tọrọ ohun aiye yi, bi igba àye, at'agbara b'o ba ẹ pe, ao lò wọn fun opin rere, ti ao sì fẹ ifẹ Olòrun jù tiwa lọ.

EKỌ XVI.

Ti adura Oluwa.

IB. — Ewo ni pataki adura ?

ID. — Pataki adua l'adua Oluwa.

IB. — Kà adua Oluwa ?

ID. — Baba wa ti mbẹ l'òrun, etc.

IB. — Nitori kil'a npè adua yi l'adua Oluwa ?

ID. — A npè adua yi l'adua Oluwa nitori Jesu-Kristi Oluwa wa l'o ti kọ wa.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi ti kọ wa l'adua yi ?

ID. — Jesu-Kristi Oluwa wa ti kọ wa l'adua yi, k'a mò kil'o yẹ k'a tọrọ l'owó Olòrun.

IB. — Nitori kil'a npè Ọlọrun ni Baba wa?

ID. — A npè Ọlọrun ni Baba wa nitori On
l'o ti dá wa, O sì pa wa mó. O sì fi òre-òfẹ Rẹ
sọ wa di omọ Rẹ at'ajogún ijọba Rẹ.

IB. — Nitori kil'a kò wipe : Baba mi?

ID. — A kò wipe : Baba mi, nitoripe awa
gbogbo ni t'egbọn t'aburo, ati nitori pe o tọ k'a
gbadura fun enikeji wa.

IB. — Nitori kil'a wipe : « Ti mbẹ l'ọrun »
nigbati o jẹ pe Ọlọrun wà nibigbogbo?

ID. — A wi bẹ, nitoripe ọrun rere l'ibi ti
ogo Ọlọrun gbe hàn kedere, nibẹ nà l'o sì yẹ
k'a nagasi.

IB. — Èbẹ melo ni mbẹ ninu adura Oluwa?

ID. — Èbẹ meje ni mbẹ ninu adura Oluwa?

IB. — Kil'a nfi èbẹ ekini tọrọ : « Ọwọ l'o-
rukọ rẹ » ?

ID. — Nipa èbẹ ekini « Ọwọ l'orukọ rẹ » a
bẹ k'awọn gbogbo enia, awa nà pàpà k'a mó,
k'a sìn Ọlọrun, k'a sì fi ogo fun U.

IB. — Kil'a ntọrọ nipa ọrọ yì « Ijọba rẹ de »?

ID. — Nipa ọrọ yì « Ijọba rẹ de » a bẹ Ọlọ-
run k'o jọba nisisiyi l'ọkàn wa nipa òre-òfẹ rẹ,
k'O sì mu wa, nijọkan, lọ jọba l'ogo Rẹ.

IB. — Kil'a ntọrọ nigbat'a wipe « Ifẹ tire
ni k'a se laiye bi nwọn ti nse l'ọrun » ?

ID. — Nipa ọrọ wọnyi, a bẹ k'awọn enia
má se ifẹ Ọlọrun l'aiye yì n'ifẹ ati l'òtọ, gẹgẹ
bi awọn Àngẹlì at'enia mimọ ti nse l'ọrun.

IB. — Kil'a ntọrọ nipa ọrọ wọnyi « Fun wa
l'onjẹ ojọ wa l'oni? »

ID. — Nipa ọrọ wọnyi, a ntọrọ l'ọwọ Ọlọ-
run ohunkohun t'a nse alaini lojojumọ fun
ẹmí at'ara wa.

IB. — Kil'a ntọrọ l'owọ Ọlọrun nigbat'a wipe « Dari ẹsẹ wa jì wa? »

ID. — Nigbat'a wipe « Dari ẹsẹ wa jì wa » a bẹ Ọlọrun k'o dari ẹsẹ wa jì wa, k'o sì fi òrẹ-ọfẹ mu wa kánu wọn (1).

IB. — Nitori kil'a fi ọrọ wọnyi kún « Bi a ti ndari ẹsẹ jì awọn t'o sẹ wa? »

ID. — A fi ọrọ wọnyi kún « Bi a ti ndari ẹsẹ jì awọn t'o sẹ wa » nitori a tọrọ idarijì ẹsẹ wa tìkalawa n'iwọn t'a fi idarijì ẹnìkẹjì wa (2).

IB. — Kil'a fi tọrọ nipa ọrọ wọnyi « Má fà wa s'inu idanwo? »

ID. — Nipa ọrọ wọnyi a bẹ Ọlọrun k'o pa wa mó kuro ninu idanwo, tabi k'O fun wa l'òrẹ-ọfẹ to lati bori wọn (3).

IB. — Kil'a tọrọ nigbat'a wipe « Gbà wa ninu tulasin? »

ID. — Nigbat'a wipe « Gbà wa ninu tulasin » a bẹ Ọlọrun nipataki k'o jowọ, k'o mu wa kuro ninu ẹsẹ at'ikú ainipekun.

ẸKÓ XVII.

Ti işe ifokansin si Maria Wundia ati t'iki Angeli.

IB. — Lẹhin awọn işe kristiani s'Ọlọrun, işe ifokansin wo l'akiyesi julọ.

(1) Ps. 79, ẖ 4, 8 et 20. Id. 84, ẖ 5, etc. — Jerem. 31, ẖ 18, 19. — Act. 3, ẖ 19. — 1 Joan. 1, ẖ 9.

(2) Matt. 6, ẖ 14, 15. Id. 18, ẖ 35. — Marc. 11, ẖ 25, 26 — Luc. 6, ẖ 37.

(3) Matt. 26, ẖ 4. — Luc. 22, ẖ 40 et 46. — 1 Cor. 10, ẖ 12.

Id. — Lèhin awọn iṣẹ kristiani s'Ọlọrun, iṣẹ ifọkansin t'o l'akiyesi julọ l'eyi t'a nṣe si Maria Wundia Mimọ.

Ib. — Nitori kil'o yẹ k'a ni ifọkansin pataki si Maria Mimọ?

Id. — O yẹ k'a ni ifọkansin pataki si Maria Wundia, nitori pe iyá Ọlọrun ni, olori awọn Angẹli at'awọn enia, t'o sì pé jù gbogbo ẹda lọ alí pẹlupẹlu nitori o l'agbara, o sì n'ifẹ to lati ran wa lọwọ.

Ib. — Kin'ìṣẹ ifọkansin t'a nfi fun Maria Wundia njasi?

Id. — Iṣẹ ifọkansin t'a nfi fun Maria Wundia jasi pe, a bù ọla fun u, a sì f'ireti gbà adura s'iyá Ọlọrun.

Ib. — Ewo l'awọn pataki adura t'a ngbà si Maria Wundia?

Id. — Awọn pataki adura t'a ngbà si Maria Mimọ ni « Mo kí Ọ Maria. Angẹlus, Rosario ati Litani. »

Ib. — Kil'íkí Angẹli jasi?

Id. — Ikí Angẹli jasi adura kan t'o kún fun ọrọ ti Angẹli Gabrieli, ti Elisabeti mimọ ati t'Eklesia.

Ib. — Kà ikí Angẹli?

Id. — « Mo kí Ọ Maria, etc. »

Ib. — Nighawo l'a nkà angẹlus?

Id. — O yẹ k'a kà angẹlus l'owurọ, l'osan ati l'alẹ nigba t'agogo ba nlù.

Ib. — Nitori kil'a nkà ikí Angẹli at'angẹlus?

Id. — A nkà ikí Angẹli at'angẹlus : 1° lati ṣọpẹ fun Ọlọrun nitori misteri ti Inkarnasioni? 2° lati yìn Maria ati lati yọ fun u, nitori ninu rẹ li a mu ọrọ ijinlẹ yi ṣe ; 3° lati gbà adura si Maria mimọ k'o bẹ Ọlọrun fun wa.

IB. — Kil'a fi kún Rosario ?

ID. — Simboli awọn apostoli, adura Oluwa, at'iki Angẹli l'a fi kún Rosario.

IB. — Bawo l'a nkà Rosario ?

ID. — A mu agbelebu dani lati kà « Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ » a sì kà adura Oluwa at'iki Angẹli gẹgẹ h'o ti ri l'ara Rosario.

IB. — O l'anfani lati kà Rosario bi ?

ID. — Bẹni, o l'anfani pupọ lati kà Rosario : 1° nitori Eklesia bìn indulgensi iyebiye fun awọn t'o fi ikiyesi kà a ; 2° nitori l'ona yi a jere ọre-ọfẹ lati ronupiwada ati lati kú l'alafia.

ẸKỌ XVIII.

Ti adua si awọn Enia-Mimọ, ọla fun awọn aworan ati fun ẹta ọku awọn Enia-Mimọ.

IB. — A lè gbadua si awọn Enia-Mimọ bi ?

ID. — Bẹni, o tọ, o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimọ.

IB. — Nitori kil'o tọ, t'o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimọ ?

ID. — O tọ, o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimọ nitori nwọn ẹ ọré Ọlọrun, nitorinà nipa ẹbẹ wọn, a lè ri ọre-ọfẹ gbà t'a nse alaini (1).

IB. — Njẹ, kì ẹ l'owó awọn Enia-Mimọ l'a ntọrọ ọre-ọfẹ ?

(1) 1 Cor. 3, ỳ 16 et 17. Id. 6, ỳ 19 — 2 Cor. 6, ỳ 16.

Id. — Agbẹdọ, kì ẹ l'owọ awọn Enia-Mimọ l'a ntọrọ ọre-ọfẹ ; a gbadua si wọn kì nwọn bà wa bẹ Ọlọrun k'O fun wa l'ọre-ọfẹ nipa Jesu-Kristi.

Ib. — O tọ k'a bù ọlá fun ẹta okú awọn Enia-Mimọ bí ?

Id. — Bẹni. o tọ k'a bù ọlá fun ẹta okú awọn Enia mimọ, nitori ti ara wọn ti jẹ ẹya ara aláye ti Jesu-Kristi, ati ibugbe ti Emi-Mimọ ti nwọn sì ti jẹ ohun elo ti a fi ẹ ẹrere, ti nwọn yio sì jinde l'ogo n'ijọ kan ati, nitori ẹbẹ wọn, Ọlọrun bunn ẹbun pupọ fun awọn enia.

Ib. — A lè bù ọlá fun awọn aworan Jesu-Kristi, Maria Wundia mimọ at'awọn Enia-mimọ bí ?

Id. — Bẹni, a lè bù ọlá fun awọn aworan Jesu-Kristi, Maria Wundia mimọ at'awọn Enia-Mimọ, nitori iwa-ododo awọn ẹnít'awọn aworan nà fi hàn (1).

Ib. — Nigbat'a ngbadua niwaju agbelebu tabi aworan Enia-Mimọ tal'a ngbadua si ?

Id. — Nigbat'a ngbadua niwaju agbelebu tabi aworan Enia-Mimọ, a gbadua si Jesu-Kristi t'O kú l'ori agbelebu, tabi si Enia-Mimọ t'aworan nà nfi hàn.

(1) Exod. 25, ỳ 18 et 19. Id. 37, ỳ 7 et 8. — 3 Reg. 6, ỳ 23, 25. etc. Id. 7, ỳ 29 et 36.

APA' KERIN

EKÓ I

Ti Ijọ ọsẹ, Misa, Iwasu ati Omi mimọ.

IB. — Kini ijọ ọsẹ ?

ID. — Ijọ ọsẹ li ọjọ Oluwa, eyiyi ni, ọjọ ti a yà si mimọ nipataki, fun isin Ọlọrun, li ofin titun.

IB. — Misa wo l'o tọ k'a gbọ l'ijọ ọsẹ ati l'ijọ ọdún nla ?

ID. — O tọ k'a gbọ Misa ti a mà ẹ l'agogo meṣan fun gbogbo awọn onigbagbọ, bi a ba lè ẹ bẹ.

IB. — Kini Misa ti a nṣe l'agogo meṣan ?

ID. — Misa ti a nṣe l'agogo meṣan ni Misa ti saserdoti ẹ fun gbogbo awọn onigbagbọ, ati ninu eyiti a si wasu ọrọ Ọlọrun fun wọn.

IB. — Kini iwasu ?

ID. — Iwasu li apá Misa nà t'o ni nkan mọta, 1° adura ti a gbà fun ijoba ati fun ijo enia Ọlọrun ; 2° ikede ti ohun isin Ọlọrun, ti ao ẹ ninu ọsẹ nà, ti awọn ijọ àwẹ, ati ohun t'o tọ si isin Ọlọrun ; 3° iwasu ọrọ Ọlọrun.

IB. — Ewo l'ise isin ode t'imá saju Misa ti a nṣe l'agogo meṣan ?

ID. — Ihuwọn omi mimọ ni.

IB. — Kini omi mimọ ?

ID. — Omi mimọ l'omi t'a fi adura Eklesia ati àmi agbelebu bukúnfun.

IB. — Èşẹ t'a fi şẹ ibuwọn omi mimọ n'i-şaju Misa ?

ID. — Lati kọ ni pe kò yẹ k'a farahàn ni-waju altari bikoşẹ pẹlu ọkàn mimọ ati pẹlu ikànu tọtọ fun èşẹ wa.

IB. — Ohun rere ha ni lati fi omi mimọ pamọ n'ile wa bi ?

ID. — Bẹni. ohun rere ni, o sì dara k'a lò o nigbati a jí l'owurọ, ti a sì lọ sùn l'alẹ, ninu ewu ati idanwò.

ẸKỌ II

Ti Adfenti ati Krismasi.

† IB. — Bawo l'a npin ọdún ti Eklesia ?

* ID. — A pín lí apá mērin, eyiyi ni : Adfenti, Quadragesima tabi igba àwẹ nla, akokò Paska, ati akokò t'o tẹle Pentekosti tabi Isọkalẹ Ẹmi-Mimọ sori awọn Apostoli.

IB. — Kini Adfenti ?

ID. — Adfenti lí akokò ti Eklesia nyàn lati mura fun wiwá tabi ibí Jesu-Kristi.

IB. — Kini Krismasi tabi Natali ?

ID. — Ọdún mimọ nla ni tí a dá silẹ l'iranti ibí Jesu-Kristi.

IB. — Èşẹ tí a fi şẹ Misa mēta l'ijọ nà ?

ID. — Nitori idí mēta wọnyí : 1° lati foribale fun Jesu-Kristi bí Ọmọ Ọlọrun ; 2° lati bọla fun ibí rẹ bí enia l'ibujẹran Betlehemu ; 3° lati bọla fun ibí rẹ t'o mu òre-ọlẹ wá sinu ọkàn awọn olododo.

IB. — Njẹ, iṣẹ wa ni lati gbọ Misa metẹta l'ojọ Krismasi bi?

ID. — Ohun rere ni lati gbọ awọn metẹta, sugbọn a ni lati gbọ Misa kanṣoṣo labẹ ẹbi ẹṣẹ nla.

ẸKÓ III.

Ti ojọ ikolà Oluwa.

IB. — Kil'a nṣe iranti l'ojọ ọdún mimọ ti ikolà Oluwa?

ID. — A nṣe iranti nkan metá : 1° ikolà Oluwa wa Jesu-Kristi ; 2° Orukọ Jesu t'a fi fun U l'ijọ nà ; 3° ipilẹṣẹ ọdún titun.

IB. — Ẹṣe ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti fẹ k'a kọ Ọ n'ilà?

ID. — Lati fihàn wa pe, O wá si aiye yi lati jiyà fun ẹṣẹ wa ati lati ṣe etutu fun wọn, ati lati fun wa l'apẹrẹ pipé ti irelẹ, ati ti itẹriba fun ofin.

IB. — Ewo ni titobi ati ọlá ti orukọ Jesu?

ID. — Orukọ Jesu ta gbogbo orukọ yọ ; o lèru fun ẹṣu, o sì l'anfani fun igbalà enia ; a sì mbóláfun U lati ọwọ awọn Àngẹli wá.

IB. — Kil'o tọ k'a ṣe l'ijọ kini ti ọdún titun?

ID. — 1° O tọ k'a dupe fun Ọlọrun nitori ọre-ọfẹ ti awa gbà lọwọ rẹ ; 2° k'a bère idariji fun ẹṣẹ ti a da li ọdún l'o koja ; 3° k'a sì fi ipinnu rere yà ọdún ti a bèrẹsi iwọ inu rẹ sì mimọ fun Ọlọrun, nitoripe boya o lè jẹ ikehin fun ojọ aiye wa.

EKÓ IV.

Ti ojó Epifani.

Tabi Ifarahàn Oluwa fun awọn keferi
(6 January).

IB. — Ohun ijinlẹ wo ni Eklesia ẹ iranti l'ijó Epifani ?

ID. — L'ijó ifarahàn Oluwa fun awọn keferi, Eklesia nẹ iranti ohun mẹta, ti nfi ogo Jesu-Kristi hàn l'ona pataki.

IB. — Ewo ni ohun ijinlẹ mẹta nà ?

ID. — Ohun ijinlẹ wọnyi ni : 1° iforibale awọn amoye fun Jesu-Kristi ; 2° ibatisi Olugbala wa ati iṣe iyanu ekini rẹ, nipa eyi ti O sọ omi di ọti vini l'ibi àse igbeyawo ti Kana, ni Galili.

IB. — Tal'awọn amoye nà ?

ID. — Awọn amoye nà ti jẹ ọba keferi, ẹniti, nipa imisi Ẹmi-Mimó ati nipa iri irawọ didara kan l'ọju ọrun, ti iha ila ọrun, wá si Betlehemu lati foribale fun ọmọ ọwọ Jesu, ati lati fi wura turari ati ojia tọrẹ fun Ẹ.

IB. — Kini ọrẹ wọnyi jasi ?

ID. — Wura fihàn pe ọba li Olugbala wa ; turari fihàn pe Ọlọrun li On ẹ, ati ojia si fihàn pe o jẹ enia t'o jiyà t'o si kú.

IB. — Kil'o ẹ nigbatì Jesu-Kristi ti gbà Ibatisi ?

ID. — Ọrun si silẹ, Ẹmi-Mimó sọkalẹ li àwọ adaba sori Jesu-Kristi, a si gbó ohùn kan lat'ọrun wá t'o wipe : Eyi ni Ayanfẹ ọmọ mi, ẹ gbó tirẹ.

ẸKỌ V.

**Ojọ ti Ifihàn Jesu-Kristi n'ile Ọlọrun, ati
ti Iwènumọ ti Maria Wundia mimọ.**

(2^e February)

IB. — Ọdún mimọ wo l'Eklesia nṣe l'ojọ keji ti oṣu February?

ID. — A ṣe ọdún mimọ ti Ifihàn Oluwa wa Jesu-Kristi n'ile Ọlọrun, ati Iwènumọ ti Maria Wundia mimọ.

IB. — Èṣe ti a fi Jesu-Kristi hàn n'ile Ọlọrun?

ID. — Maria iyá rẹ gbé Jesu-Kristi wá fihàn n'ile Ọlọrun ni ogoji ojọ lẹhin ibí rẹ, lati tẹriba fun ofin Mose, ati lati fi ara rẹ rubọ si Baba rẹ fun igbalà wa.

IB. — Ewo ni ohun akiyesi t'o ṣe l'akoko nà?

ID. — Alagbà mimọ kan ti a npè ni Si-meoni, ati woli opó kan eni t'a npè ni Anna, ti mọ Oluwa Jesu-Kristi li Olugbala, ẹnì't'a ti nreti.

IB. — Maria Wundia mimọ ha ni lati tẹriba fun ofin iwènumọ yi bi?

ID. — Agbẹdọ, nitori o ti mọ l'amọtan, sugbọn o tẹriba fun u nipa irelẹ ati lati fun wa l'apẹrẹ rere.

IB. — Èṣe ti a fi npè ọdún mimọ nà ni ojọ misa t'awọn fitila pẹlu?

ID. — A npè bẹ pẹlu nitori awọn fitila ti Eklesia nbukún fun, t'a sì gbé l'owọ li iwode mimọ.

IB. — Ohun wo ni iwode mimọ ti ojọ nà ran wa l'eti?

ID. — O nran wa l'eti irin-àjo ti Maria Wundia mimọ ti ẹ nigbati o nlọ s'ile Olọrun.

IB. — Kini awọn fitila yi jasi?

ID. — Awọn fitila yi jasi aworán Jesu-Kristi, ẹniti iṣe imọlẹ otitọ ti aiye.

E K O VI

Ti Quadragesima tabi igba àwẹ nla; ti àwẹ akoko merin ti ọdun ati ti awọsùn ọdun mimọ.

IB. — Kini Quadragesima (lenti), tabi igba àwẹ nla?

ID. — Quadragesima li àwẹ ogoji ojọ t'o ti ọwọ awọn Apostoli wá.

IB. — Èṣe ti a fi da àwẹ nà silẹ?

ID. — A da a silẹ: 1° lati ẹ ifiwé àwẹ Jesu-Kristi li aginjù; 2° lati kánu fun èṣe wa, ati lati mura fun ẹṣe ọdún Paska ni mimọ.

IB. — Kil'a ba ẹ lati lò igba àwẹ gẹgẹ bi ẹmí ti Eklesia?

ID. — O tọ: 1° k'a gbàwẹ; 2° k'a yẹ gbogbo èṣe silẹ; 3° k'a takèti si afẹ asan ati imularaya t'aiye yi; 4° k'a sore ánu jù bi a nti ẹ ri lọ; 5° k'a mà gbadura nigbakugba; 6° k'a si gbọ ọrọ Olọrun nigbati a nṣe iwasu.

IB. — Nitòri kil'Eklesia ẹ fi èru sá iwaju orí awọn omọ rẹ l'ijọ ekini ti igbawẹ nla?

ID. — O ẹ bẹ: 1° lati ran wa l'eti iṣe ètutu

t'a fun awon elese nigbani lati se nigbangba ;
2° lati gba wa niyanju lati kanu ese wa ati lati
ronupiwada nitoto nipa iranti iku, ni sisọ ọrọ
won yi fun wa pe : Enia, ranti pe erupe n'iwọ,
iwọ o si pada di erupe.

IB. — Kil'o ye o si awe akoko merin t'odun ?

ID. — Nipa awe akoko merin t'odun, o ye
mi si ijọ meta awe ati aijeran, ti Eklesia pa
lase fun wa l'ipilese. okokan ninu awon akoko
merin ti odun.

IB. — Ese ti Eklesia fi da awe akoko merin
ti odun silẹ ?

ID. — O da a silẹ : 1° lati ya gbogbo awon
akoko ti odun si mimọ fun Olurun nipa ise
ironupiwada ; 2° lati toro ibukun Olurun sori
eso ile ati lati dupe fun U nitori awon eso ti
O fifun wa ; 3° lati be Olurun k'o fun wa ni
saserdoti rere, k'o si tan imole Emi-Mimọ
s'ara awon Bisopu ati awon eniti nwon fe so di
saserdoti.

IB. — Kini ojo vigili, tabi awosun odun
mimọ ?

ID. — Awon ojo vigili, tabi awosun odun
mimọ ni ijọ awe ati aijeran t'o saju awon odun
mimọ kan, lati mu wa ye, nipa ipon ara wa
loju, lati gba opolopo ore lowo Olurun lati inu
odun mimọ na.

EKÓ VII.

Ti ose mimọ.

IB. — Ese ti a fi npẹ ose yi ni ose mimọ ?

ID. — A npè e bẹ nitori ohun ijinlẹ nla ati mimọ t'o ẹẹ ninu rẹ, ati nitori eso iwa mimọ t'a ba mu jade ninu rẹ.

IB. — Ẹsẹ t'a fi npè ijọ Oluwa t'ọsẹ mimọ ni ijọ ti imọ tabi mariwo?

ID. — A npè bẹ nitorit'a bukún fun imọ n'ijọ nà t'a sì gbe wọn l'owó ni iwode mimọ, l'iranti ojọ ti Oluwa wa Jesu-Kristi fi iṣẹgun wò inu ilú Jerusalem, ẹnít'awọn ara ilú nà fi iho ayọ nla gbà ni gbigbe imọ tabi ẹka olifi l'owó wọn.

IB. — Ewo ni l'awọn ohun ijinlẹ ti Eklesia mbọla fun l'ijọ karun ọsẹ mimọ?

ID. — Awọn ohun ijinlẹ nà ni : iwè ẹsẹ awọn Apostoli lat'owó Jesu-Kristi wá ; idasilẹ ti Ukaristi mimọ ati ti oye saserdoti ; ibanujẹ nla on ògùn ẹjẹ ti Oluwa wa Jesu-Kristi ninu ọgba Olifi.

IB. — Ewo ni awọn pataki iṣẹ isin ode ti Eklesia nṣe f'ijọ karun ọsẹ mimọ?

ID. — Awọn pataki iṣẹ isin ode ni : ibukún ororo mimọ ti Biṣopu ẹ fun ipinfunni awọn Sakramenti ; gbigbà komunioni ti awọn saserdoti lati ọwó oluṣe Misa, ẹnít'o jasi aworan Jesu-Kristi nigbatí O fun awọn Apostoli rẹ l'ì komunioni mimọ ; imulo ti Sakramenti mimọ ti altari si l'ipo mì ti a ti pèsè silẹ fun u, ati bibọ altari l'aṣọ rẹ.

IB. — Ewo ni iṣẹ ifokansin ti Eklesia nṣe l'ojọ kẹfa ọsẹ mimọ?

ID. — Ní Friday rere tabi n'ijọ kẹfa ọsẹ mimọ Eklesia mbọla fun ijìyà, ikàn mó agbelebu ati ikú ti Oluwa wa Jesu-Kristi.

IB. — Njẹ, ní Friday rere kò ha si iṣẹ isin ode kan t'a npè ni iforibalẹ fun agbelebu bí?

Id. — Ni Friday rere Eklesia nse ise isin ode kan t'a npè ni iforibale fun agbelebu.

Ib. — Agbelebu l'awa ha foribale fun nigbati a kunle n'iwaju re bi?

Id. — Agbedò, kì ise agbelebu pàpà l'awa nforibale fun, sugbon Jesu-Kristi enit'o kú lori agbelebu l'awa nforibale fun, a sì nwí pèlu Eklesia pe : Jesu, a foribale fun O, a sì yín O l'ogo, nitoriti Iwò fi agbelebu re ra araiye pada.

Ib. — Ewo ni ohun ijinle ti Eklesia mbola fun l'ijò ekeje ose mimò?

Id. — L'ijò ekeje ose mimò Eklesia mbola fun sisin okú Olugbala wa, ati isokale ti Emí re lo s'ibi isémò awon olododo.

Ib. — Ewo ni awon pataki ise isin ode ti Eklesia nse ni Saturday mimò?

Id. — Awon pataki ise isin ode ni : ibukún iná titun, ti fitila Paska ati ti omi Ibatisi.

Ib. — Kini iná titun ti a bukún fun jasi?

Id. — Ibukún iná titun yi nkó wa pe, okàn titun l'o tò k'awa mà fi sin Jesu-Kristi.

Ib. — Kini fitila Paska ati awon woró, turari marun ti a bukún fun njasi?

Id. — Fitila Paska jasi aworan Jesu-Kristi, imole otito, ti ikú mu sokunkun; ati awon woró turari si jasi aworan ogbé re marun, àmi eyiti O pamó lehin ajinde Rẹ.

Ib. — Eşe ti a fi bukún fun omi Ibatisi ni Saturday mimò?

Id. — A bukún fun omi Ibatisi ni Saturday mimò, nitoripe nighbani a ti mà se Ibatisi ni awosun odun Ajinde Jesu-Kristi, eyiyi ni, oru t'o saju odun mimò nla yi.

ẸKỌ VIII

Ti ọdun mimọ ti Paska

(tabi Ajinde Jesu-Kristi).

IB. — Kini ọdún mimọ ti Paska ?

ID. — Ọjọ mimọ ti Paska ni ọdún mimọ kan t'ọ tobi julọ ninu awọn ọdún mimọ, a sì da silẹ lati ran wa leti ajinde Jesu-Kristi kuro n'isa okú.

IB. — Nitori kini ọjọ ajinde Jesu-Kristi, li ọdún mimọ t'ọ tobi jù gbogbo awọn iyokù lọ?

ID. — Ọjọ ajinde Jesu-Kristi li ọdún mimọ t'ọ tobi jù gbogbo awọn iyokù lọ, nitoripe ajinde Jesu-Kristi ni ọrọ ijinlẹ t'ọ tobi. t'ọ sì l'ogo jù gbogbo awọn ọrọ ijinlẹ rẹ iyokù lọ.

IB. — Eṣe ti iwọ fi wipe ajinde Jesu-Kristi li ọrọ ijinlẹ t'ọ tobi, t'ọ sì logo jù gbogbo awọn ọrọ ijinlẹ iyokù lọ?

ID. — Mo wí bẹ : 1^o nitoripe o jasi ẹrí t'ọ lagbara julọ ti Iwa Ọlọrun ti Jesu-Kristi, ati ti otitọ isìn Ọlọrun wa mimọ ; 2^o ati nitoriti o sì jasi ìdì ati aṣẹrẹ ajinde t'ẹmí wa, ati ajinde ti mbọ wá ti ara wa.

ẸKỌ IX.

Ti ọjọ ọdun ti Marku mimọ ati ọjọ awọn ẹbẹ.

IB. — Kini Eklesia pa wa laṣe l'ọjọ ọdún ti Marku mimọ ati l'ijọ awọn ẹbẹ?

Id. — L'ojó ọdún ti Marku mimọ, ati li ojó mọta awọn èbẹ, Eklesia pa àwẹ on aijẹran, adua ati iwode mimọ laṣẹ fun wa.

Ib. — Fun opin pataki wo l'a dá iwode mimọ silẹ?

Id. — Awọn opin pataki ti iwode mimọ ná ni : 1^o lati bọlafun awọn pataki ohun ijinlẹ kan; lati ran wa leti pe àrin àjo l'awa nṣe l'aiye yi, atipe o tọ k'a sì tọ Jesu-Kristi lehin lati de ọrun rere, eyiti iṣe opin alatia ti ìrin àjo wa ; 3^o lati mu inu Ọlọrun dùn si wa nipa dida adura wa pọmọ ti awọn enia mimọ, litani awọn eniti awa imâ kọ.

Ib. — Ewo ni awọn opin pataki ti iwode mimọ ti a nṣe l'ojó ọdún ti Marku mimọ ati li ojó awọn èbẹ?

Id. — Awọn iwode mimọ ti a nṣe l'ijọ wọnyi l'a da silẹ lati yi ibinu Ọlọrun kuro l'ori wa, ati lati bẹ Ẹ k'O da ibukún rẹ s'ori eso ilẹ ti mberesi rúwe.

Ib. — Bawo l'a ba hùwa l'iwode mimọ yi?

Id. — O tọ k'a fi idakejẹ ati ifokansin tẹle iwode mimọ ná.

Ib. — Eṣe ta fi àwẹ on aijẹran kún adura l'ijọ wọnyi?

Id. — A fi àwẹ on aijẹran kún adura lati sọ ọ di itẹwọgbà julọ loju Ọlọrun, ati nitoriná ki o sì lè di alagbara julọ.

ẸKÓ X.

Ti ojò ọdun Ascensioni ati Pentekosti,

(*tabi Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi ati Isọkalẹ
Ẹmi-Mimọ sori awọn Apostoli*).

IB. — Kini Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi?

ID. — Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi ni ọdún mimọ kan ti a da silẹ lati bọla fun igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi fi iṣẹgun ṣe li ogogi ojò lehin ajinde rè n'isà okú.

IB. — Ẹṣe ti a fi nṣe iwode mimọ l'ojò Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi?

ID. — A nṣe iwode mimọ l'ijọ nà lati ṣe àkawé ati lati bọlafun iwọ inu ọrun ti Jesu-Kristi fi iṣẹgun ṣe.

IB. — Nitari opin wo ni Jesu-Kristi ṣe goke rè ọrun?

ID. — Jesu-Kristi goke rè ọrun nitari opin merin : 1^o lati wọ inu ogo rè lọ, ti o ti jẹre nipa irelẹ rè ; 2^o lati pèsè ipò kan silẹ fun wa ; 3^o lati jẹ alagbawi ati onilaja wa lẹdọ Baba rè, ati 4^o lati ran Ẹmi-Mimọ si wa.

IB. — Kini ojò Pentekosti (*tabi isọkalẹ Ẹmi-Mimọ s'ori awọn Apostoli*)?

ID. — Ijọ Pentekosti l'ijọ ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti ran Ẹmi-Mimọ sọkalẹ wá sori awọn Apostoli rè.

IB. — Bawo ni Ẹmi-Mimọ ti ṣe sọkalẹ wá sori awọn Apostoli?

ID. — Ẹmi-Mimọ sọkalẹ wá s'ori awọn Apostoli l'awọ ẹla ahon-ina, t'o ba le olukúluku wo l'ori.

EKỌ XI

Ti ọjọ odun ti Metalọkan mimọ, ti Sakramenti mimọ ti altari, ati ti Ọkan mimọ ti Jesu-Kristi.

IB. — N'ijọ wo ni Eklesia ẹe ọdún mimọ ti ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ?

ID. — Eklesia mã nẹe iranti ọrọ ijinlẹ yi lojojumọ ati nipataki, l'ijọ ọsẹ, ti a yà si mimọ li ọlá Metalọkan mimọ; ẹgbọn o mã nẹe ọdún ọrọ ijinlẹ nà nipataki, l'ijọ ọsẹ ekinì lẹhin Pentekosti.

IB. — Kini ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari?

ID. — Ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari, ni ọdún mimọ kan ti a dá silẹ lati bọla nigbangba fun ara Jesu-Kristi, t'o wà n'ìwayiwa ninu Ukaristi mimọ.

IB. — N'ijọ wo l'a nẹe ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari?

ID. — A nẹe ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari l'ijọ karun ekinì (tabi Thursday ekinì) ti ntele ọjọ kejo ọdún ti Pentekosti ẹgbọn n'ílú Franse, a fà a ẹhin titi di ijọ ọsẹ t'o tele.

IB. — Kil'o tọ k'a ẹe nìwọn ọjọ mejo ti ọdún Sakramenti mimọ ti altari?

ID. — Niwọn ọjọ mejo t'ọdún Sakramenti mimọ ti altari o tọ, b'a ba lẹ ẹe bẹ, k'a fi ifọkansin tele iwode mimọ t'a nẹe. k'a gbọ misa k'a lọ si *abensan*, k'a foribale fun Jesu-Kristi, k'a si dupe fun U, ẹnìt'o wà n'ìwayiwa ninu Sakramenti mimọ yi nitori ifẹ wa.

IB. — Ewo ni èro Eklesia nigbat'o se ọdún mimọ t'Ọkàn mimọ ti Jesu-Kristi?

ID. — Ero Eklesia ni lati bọla fun ifẹ ailopin ti Jesu fun awọn enia, ati lati se atunṣe ẹgan ati iwọsi t'imà gbà lojojumọ ninu Sakramenti t'ifẹ rẹ.

ẸKỌ XII

Ti Ijọ ọdun ti Maria Wundia mimọ.

IB. — Ewo ni awọn pataki ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ?

ID. — Awọn pataki ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ ni : Liloyún rẹ lailabawọn ẹṣe akọṣe, Ibí rẹ, Ifihàn rẹ n'ile Ọlọrun, Sisọfun rẹ la'owọ Àngẹlì wá, Ibẹwo rẹ si Elisabeti mimọ, Iwẹnumọ rẹ ati Igbegoke rẹ ọrun rẹ.

IB. — Ore-ọfẹ pataki wo ni Maria Wundia mimọ ti ri gbà l'akoko liloyún rẹ?

ID. — Ore-ọfẹ pataki ti Maria mimọ ri gbà l'akoko liloyún rẹ ni, ipamọ rẹ kuro ninu ẹṣe akọṣe, gẹgẹ bi Eklesia ti kede rẹ.

IB. — Ọdún mimọ wo ni Eklesia nṣe l'ijọ kejo oṣu Septemberi?

ID. — L'ijọ kejo oṣu Septemberi Eklesia nṣe ọdún ibí Maria Wundia mimọ.

IB. — Orukọ wo ni a fifun Wundia mimọ l'ojọ ibí rẹ?

ID. — A fun Wundia mimọ li orukọ Maria, orukọ mimọ t'o tobi, t'o sì lólá latigbati o ti di orukọ iyá Ọlọrun.

IB. — Nibo ni a rò pe Maria ti gbé lò awọn
odún ekini ti ojọ aiyé rẹ?

ID. — A rò pe. Maria Wundia mimọ ti lò
awọn odún rẹ ekini ninu ile Qlorun, nibit'a
gbé mu u wá fun Qlorun lati igba ewé rẹ wá.

ẸKÓ XIII.

IB. — Odún mimọ wo ni Eklesia nse l'ijọ
kedogbon oṣu Marši?

ID. — Eklesia nse odún ti ijiṣe Angẹli fun
Maria?

IB. — Èṣe t'a fi npè ijọ-nà ni ijiṣe Angẹli
fun Maria?

ID. — A npè bẹ, nitoripe n'ijọ nà ni Angẹli
Gabrieli ti sọ fun Maria mimọ pe on yio jẹ iyá
Qlorun.

IB. — Kini Maria mimọ ṣe lẹhin t'o ti loyún
omọ Qlorun?

ID. — O lọ bẹ ibatan rẹ Elisabeti mimọ wò,
o ba a joko n'iwon oṣu mọta, ati lẹhinná o sì
pada lọ s'ilu Nasareti.

IB. — Ohun t'o l'akiyesi kan, kò ha ṣe nig-
bati Maria mimọ bẹ Elisabeti mimọ wò bi?

ID. — Bẹni, l'akoko ibewò nà nkan mọta
t'o l'akiyesi pupọ ṣe: 1° Isọdì mimọ ti Johani-
Batisti mimọ ninu iyá rẹ; 2° Iki ati iyanu ti
ti Elisabeti mimọ, ti on fi ọrọ wọnyi sọ jade
pe: Nibo li eyi ti wá ba mi, ti iyá Oluwa mi
yio fi tọ mi wá? 3° Orin (Magnificat) ti Maria
mimọ kọ ni dida Elisabeti mimọ lohùn.

IB. — Ewo ni ọdún mimọ t'o ga julọ ninu awọn ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ?

ID. — Igbegoke rè ọrun rè, eyiyi ni, ọjọ ti Eklesia nse ọdún iwọ inu ọrun ti Maria mimọ fi iṣegun ṣe.

IB. — A ti gbé Maria mimọ l'ara ati l'ẹmí lọ s'ọrun bi?

ID. — Bẹni, igbagbọ mimọ ti Eklesia ni pe, a ti gbé Maria Wundia mimọ l'ara ati l'ẹmí lọ s'ọrun.

IB. — Ẹṣe ti a fi nse iwode mimọ l'ijọ igbegoke rè ọrun ti Maria mimọ?

ID. — Lati bọla fun iṣegun ti Maria ati lati mu ileri-ifẹ ọkan ninu awọn ọba Franse (Luis XIII) ṣe, ẹniti o yà ara rè ati ijọba rè si mimọ l'ona pataki fun Maria Wundia mimọ.

ẸKỌ XIV.

Ti ọdun ti gbogbo awọn Enia mimọ.

IB. — Ẹṣe ti Eklesia fi da ọdún mimọ kan silẹ li ọlá awọn enia mimọ?

ID. — Eklesia da ọdún mimọ kan silẹ li ọlá awọn enia mimọ : 1^o lati dupẹ fun Ọlọrun nitori ọre-ọfẹ t'o fi fun wọn; 2^o lati kọ wa lati kigbe pẹ won; 3^o lati gbà wa n'iyanju lati topase aperi rere wọn.

IB. — Enia-Mimọ wo ni Eklesia pa wa laṣe lati bọla fun?

ID. — O pa wa laṣe nipataki lati bọla fun awọn Enia-Mimọ, ẹniti iṣe alábo ati olórúkọ wa.

Id. — Èşè ti Eklesia fi fun wa li Enia-Mimó bi alábo?

Ib. — Eklesia fun ilú kọkan, ileto kọkan ati olukuluku enia li Enia-Mimó bi alábo, ki awa ba lè kà iwe iròhin iwa rere ti ojọ aiye rẹ, ki awa mã hù iwa rere rẹ, ki a sì mã gbadua si i.

Ib. — Qdún mimó kan kò ha si, ninu eyiti Eklesia mbọlafun gbogbo awọn Enia-Mimó pò bi?

Id. — Bèni, Eklesia mbọla fun gbogbo awọn Enia-Mimó, l'ijọ kini oşu Nofemberi, ti a npè ni ojọ gbogbo awọn Enia-Mimó.

Ib. — Èşè ti Eklesia ti da ojọ qdún mimó ti gbogbo awọn Enia-Mimó silẹ.

Id. — Nitori opọlọpọ idí; 1^o lati bọla fun awọn Enia-Mimó nà ti kò ni ojọ qdún mimó pataki ninu qdún; 2^o lati şe atunşè èşè t'a ti da l'ijọ qdún mimó miran; 3^o lati mu wa hùwa rere nipa fifi ogo hàn wa, t'Olọrun san l'ọrun rere fun awọn ẹnì'ò ti sìn Í l'aiye yi b'ò ti ye.

Ib. — Tani Eklesia ngbadura fun n'ijọ ekini t'ò tẹle qdún ti gbogbo awọn enia mimó?

Id. — O ngbadura fun ẹmí awọn olododo t'ò şe alaisi

Ib. — Işe atimà gbadura fun awọn okú kò ha wà ninu Eklesia lati igba atijọ bi?

Id. — Bèni, işe atimà gbadura fun awọn okú wà ninu Eklesia latigba atijọ, ani a kà a si bi ẹnipe o ti ọwọ awọn Apostoli wa.

ẸKÓ XV.

**Ti ọdun mimọ ti Iyasimimọ awọn ile
Ọlọrun.**

IB. — Ọdún mimọ wo l'Eklesia nṣe l'ijọ
osẹ ekini lẹhin ọjọ kejo ti ọdún gbogbo awọn
Enia-Mimọ?

ID. — O nṣe ọdún mimọ ti iya si mimọ awọn
ile Ọlọrun.

IB. — Ewo l'èro Eklesia nigbati O nṣe
ọdún nà?

ID. — Ero rẹ ni lati dupe fun Ọlọrun nitoriti
O fiiyesi lati gbé inu ile mimọ wa, ti o sì gbọ
ti adua wa nibẹ, ti o sì kọ wa l'ọrọ mimọ rẹ, a
ti nitoriti o sì fi ara on èjẹ oniyebiye ti Jesu-
Kristi bọ ọkàn wa.

IB. — Eklesia kò ha l'èro miran nigbati o
nṣe ọdún nà?

ID. — Bẹni, Eklesia fẹ lati ran wa leti pe,
lẹhin t'a ti kọrin iyin si Ọlọrun ninu ile rẹ mi-
mọ l'aiye yi, ao l'alafia lati má bá awọn Angeli
ati Enia-Mimọ kọrin iyin nà l'ọrun rere titi
aiye ti kò nipekun. O sì fẹ kọ wa lati bọwọ nla
fun ara wa, eyit'ise ibugbe alaye ti Ẹmi-Mimọ.



EKO AKÀKUN

Ti iwe mimọ.

IB. — Ohun wo ni ẹkọ Eklesia fi idí mu?

ID. — Ọrọ Ọlọrun l'ẹkọ Eklesia fi idí mu.

IB. — Nibo l'a lè ri ọrọ Ọlọrun?

ID. — A lè ri ọrọ Ọlọrun ninu iwe mimọ (tabi Bibeli), ati ninu itàn atọwọdọwọ.

IB. — Kini iwe mimọ?

ID. — Iwe mimọ l'akojo pọ iwe mejileladọ-rin l'a ti fi imisi Ẹmi-Mimọ kọ.

IB. — L'ona melo l'a ti pin iwe mimọ si?

ID. — A ti pin iwe mimọ s'ona meji : Testamenti « tabi Majemu » lailai, ati Testamenti titun.

IB. — Kil'o yé ọ si Testamenti lailai?

ID. — Nipa Testamenti lailai o yé mi si iwe marunlelogoji ti a fifun awọn Ju.

IB. — Kil'o yé ọ si Testamenti titun?

ID. — Nipa Testamenti titun o yé mi si iwe meladilogbọn ti a fifun awọn kristiani.

IB. — Ohun pataki wo l'a sọ ninu Testamenti lailai?

ID. — Awọn ohun pataki ti a sọ ninu Testamenti lailai ni : idá aiye, ati enia pẹlu isubu wọn, itan ti awọn enia Ọlọrun, aiye awọn oni-ruru atona wọn, ati ti awọn enia olokiki kan, awọn ọrọ, ẹkọ l'o l'akiyesi pupọ, awọn orin iyin l'o dara julọ, ati awọn iwe isọtele merindilogun.

IB. — A ha lè gbà gbogbo eyiti a sọ ninu iwe Testamenti lailai gbọ bi?

Id. — Bèni, a lè gbà gbogbo rẹ gbọ, nipa-taki nitoripe gbogbo orile-ede Ju, bi nwọn tilẹ pin si àrin ara wọn nigbakugba, ati nisisiyi nwọn tuka si gbogbo aiye, sibesibe gbogbo wọn mà f'ohùn s'ọkan nigbagbogbo, pẹlu Kristi ati pẹlu gbogbo awọn kristiani, nipa fifi iwe nà peri awọn akọwẹ t'ọ tòn si wọn, ati nipa gbigbà ipésànşan wọn, àmi otitọ wọn ati ikọwẹ wọn nipa imisi Ọlọrun.

Ib. — Ewo ni ohun pataki ti a sọ ninu iwe Testamenti titun?

Id. — Ohun pataki ti a sọ sinu iwe Testamenti titun ni : àiye, ẹkọ ati iṣe ti Oluwa wà Jesu-Kristi, iwasu ati iṣe iyanu awọn Apostoli, epistoli wọn (tabi iwe ẹkọ) si awọn kristiani ekini ati, nìkẹhin, ifihàn ti Johanu mimọ.

Ib. — A ha lè gbà gbogbo eyit'a sọ ninu iwe Testamenti titun gbọ bi?

Id. — Bèni a lè gbà gbogbo rẹ gbọ, nipa-taki nitoripe la'ipileṣe Eklesia wá. kì iṣe awọn kristiani nikan, ṣugbọn awọn otá pẹlu, eyiyi nì pe awọn Keferi, awọn Aladamọ ati awọn Sis-matiki l'ọ ti fohùnşọkan nigbagbogbo, nipa gbigbà gbogbo wọnyi gbọ, ati awọn kan ninu wọn t'ọ fi iṣe iyanu ti a ròhin ninu iwe mimọ peri agbara èşu ; awọn ẹlomiran ṣe iyàtọ sī awọn kristiani olotitọ niti itumọ ti ọrọ Ọlọrun nikan. Ṣugbọn ifohùnşọkan nà l'apa kan, ati aifohùnşọkan yi l'apa keji, ti o ti wà lati ojọ-jojọ tilidi oni oloni, mu gbogbo eyiti a nsọ ninu Iwe mimọ kuro ninu iyemeji palapata, pẹlu-pẹlu awọn akọwẹ t'ọ kú lati tẹnumọ otitọ awọn ẹkọ ti nwọn ti kọ, gẹgẹ bi awọn Apostoli ti ṣe. li a lè gbagbọ laṣe iyemeji.

IB. — Orọ Iwe mimọ ha soro lati yé wa bi?

ID. — Bèni, ọpọlọpọ ninu wọn ti soro lati yé wa, nipataki ohun t'ọ jẹ ti igbagbọ, ati ọpọlọpọ enia sì parọ wọn, nwọn sì lẹ wọn sì iparun wọn (II Pet. III, 16).

IB. — Olukuluku enia ha lè tumọ iwe mimọ gege b'ifẹ rẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, nitoripe iwe mimọ li ọrọ Ọlọrun ati, nitori eyi, on kò lè şina ; o sì yẹ fun gbogbo igbagbọ wa. Nitorinà a kò lè tumọ rẹ bikoşe lati ọwọ ẹnit'ọ laşe ti kò sì lè şina pelu, t'ọ sì yẹ fun gbogbo igbagbọ wa. Şugbọn olukuluku enia ninu ìro ati idajọ rẹ lè şina. Njẹ, nitorinà ni olukuluku enia kò lè tumọ iwe mimọ gege b'ifẹ ati ìro rẹ. Pelupelu gege bi olukuluku enia kò ti lè tumọ iwe ofin ilú, bẹ l'ọ ri fun itumọ iwe mimọ ninu Ekleşia.

IB. — Njẹ, tal'ọ lè tumọ iwe mimọ ?

ID. — Ekleşia katolika nikan l'ọ lè tumọ iwe mimọ, nitoripe on nikan ni Jesu-Kristi fi aşe le l'ọwọ lati kọni lailẹ şina ; l'ona yi a sì lè pa igbagbọ ti a ti fi şú Ekleşia mọ l'odidi, ati aşe atikọni yi l'awọn kristiani gbogbo ni lati tẹriba fun,

Ti Itan atọwọdọwọ.

IB. — Kini Itan atọwọdọwọ?

ID. — Itan atọwọdọwọ li ọrọ Ọlọrun ti a kò kọ sinu iwe mimọ. şugbọn ti a ti fifun wa lati ọwọ awọn Apostoli wá titi di oni oloni nipa ẹkọ aláye ti Ekleşia.

IB. — Nibo l'a lè ri ẹkọ aláye yi?

ID. — A lè ri ẹkọ aláye yi ninu Işe awọn

Ajo-igbimò ti Eklesia, ninu idahùn, ẹkọ ati idájọ ti Papa mimò; ninu iwe ti awọn enia mimò ati awọn amotin Eklesia ti kọ, ninu Iwe ilàna isin Ọlọrun, ati ninu iṣe iranti ti Eklesia.

IB. — Kò ha yẹ k'a fi Itan atọwọdọwọ kún Bibeli bi?

ID. — Bẹni, nitori, laisi rẹ, ohun pupọ t'o yẹ fun igbalà, li enia kì iba ti mò.

IB. — Sọ diẹ ninu wọn?

ID. — Fun apẹrẹ : Imísi Ọlọrun ninu iwe mimò, ipésanşan ti Iwe mimò ti a ní nisisiyi, iṣedede ninu iyiyipada iwe mimò si ède wa, aini ibatisi fun omọ ọwọ, iṣe wa ati ọna lati pa ijọ ọsẹ mò ni mimò l'ipò ti satiday, etc.

IB. — A ha ni lati gbà gbogbo eyiti itan atọwọdọwọ nkọni gbọ gẹgẹ bi a ti gbà eyiti iwe mimò nkọni gbọ bi?

ID. — Bẹni, nitoripe itan atọwọdọwọ li ọrọ Ọlọrun gẹgẹ bi iwe mimò, atipe ohun ti Kristi at'awọn Apostoli ti sọ, otitọ ni gẹgẹ bi eyiti nwọn ti kọ s'inu iwe.

IB. — L'ona wo l'a lè mò itan atọwọdọwọ otitọ kuro ninu eke?

ID. — A lè mò ọ nipa ẹrí ti Eklesia.

OPIN.



ILANA-ISIN MISA

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.
Amen.

S. Introibo ad altare Dei.

Id. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

S. Judica me, Deus, et dicerne causam, meam de gente non sancta : ab homine iniquo et doloso erue me.

Id. Quia tu es, Deus, fortitudo mea, Quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus ?

S. Emitte lucem tuam et veritatem tuam, ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem Sanctum tuum, et in tabernacula tua.

Id. Introibo ad altare Dei, ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

S. Confitebor tibi in cithara. Deus, Deus meus; quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me ?

Id. Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi, salutare vultus mei, et Deus meus.

S. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

Id. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

S. Introibo ad altare Dei.

Id. Ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

S. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Id. Qui fecit cælum et terram.

S. Confiteor, etc.

Id. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam æternam.

S. Amen.

Id. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere, mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

S. Misereatur vestri, etc. Id. Amen.

S. Indulgentiam, etc. Id. Amen.

S. Deus tu conversus vivificabis nos.

Id. Et plebs tua lætabitur in te.

S. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

Id. Et salutare tuum da nobis.

S. Domine, exaudi orationem meam.

Id. Et clamor meus ad te veniat.

S. Dominus vobiscum

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Kyrie eleison. Id. Kyrie eleison.

S. Kyrie eleison. Id. Christe eleison.

S. Christe eleison. Id. Christe eleison.

S. Kyrie eleison. Id. Kyrie eleison.

S. Kyrie eleison.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

Lehin adura. Id. Amen.

Lehin Epistoli. Id. Deo gratias.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Sequentia sancti Evangelii, etc.

Id. Gloria tibi, Domine.

Lehin Efangelî.

Id. Laus tibi, Christe.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Orate fratres, etc.

Id. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem, et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiæ suæ sanctæ.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Sursum corda.

Id. Habemus ad Dominum.

S. Gratias agamus Domino Deo nostro.

Id. Dignum, et justum est.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.



S. Et ne nos inducas in tentationem.

Id. Sed libera nos à malo.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.

S. Pax Domini sit semper vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

Ləhin adura. Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Ite, Missa est (*tabi*) Benedicamus Domino.

Id. Deo gratias.

S. (*Ni Misa awon okú*) Requiescant in pace.

Id. Amen.

S. Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Initium (*tabi*) Sequentia sancti Evangelii secundum, etc.

Id. Gloria tibi, Domine.

Ləhin Efangelì t'ikəhin.

Id. Deo gratias.



ALENÇON. — TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE

14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED
LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

22 Feb '62 *Lu*

REC'D LD

FEB 13 1962

REMA 1628 F

REC'D LD

MAR 8 1962

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C052131766

11-122



